

Mediterráneo

CASTELLÓN, MIÉRCOLES, 12 NOVIEMBRE 1980—PRECIO 25 PESETAS



Garage Castellón, S.I.



CONCESIONARIO OFICIAL

Avda. Valencia, s/n. • Teléfs. 211500-11-22 Ctra. Nacional 340, Km. 57'400 - Tel. 520400 VILLARREAL

A LAS DOCE MENOS CUARTO DE LA NOCHE

Comenzó la Conferencia de Madrid

La reunión preparatoria concluyó sin acuerdo sobre las reglas



MADRID, 11. — Un grupo de jóvenes se manifestó esta mañana frente al Palacio de Congresos y Exposiciones, sede de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea. En la foto, manifestantes hacen una parada con pancartas en sus manos. — (Foto EFE)

MADRID, 11. (Efe). — Minutos antes de cumplirse el plazo fijado en 1978 en Belgrado para la tercera reunión de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa, el ministro español de Asuntos Exteriores ha inaugurado el acto en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.

«Declaro abierta en tiempo y forma la Conferencia de Madrid», ha dicho esta noche el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, minutos antes de cumplirse el plazo fijado —el 11 de noviembre de 1980— en la Conferencia de Belgrado —marzo de 1978— para que se iniciara la tercera reunión de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa.

El jefe de la diplomacia española —que abrió la conferencia a las 23'46 horas de hoy, afirmó que es consciente de la existencia de cuestiones pendientes por lo que, dijo: «Invito a todos los delegados de los países miembros de la Conferencia a intervenir en una sesión de un grupo de trabajo a partir de la medianoche de hoy». «Para ello —concluyó el ministro— suspendo la sesión hasta mañana, 12 de noviembre, a las 11'00 horas».

Minutos antes —exactamente a las 23'20 horas— concluyó sin acuerdo sobre las reglas para la Conferencia principal, la reunión preparatoria iniciada el pasado nueve de septiembre.

SUAREZ PUEDE PARTICIPAR HOY

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, puede participar mañana en la sesión de la Conferencia.

ferencia, ha confirmado el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca. La intervención del señor Suárez estará condicionada al éxito de los trabajos iniciados por los países miembros que se reunirán esta noche para intentar establecer unas reglas para el desarrollo de la Conferencia.

FELICITACION DE ILISHEV A PEREZ LLORCA

Después de la apertura formal de la Conferencia, el ministro español de Asuntos Exteriores conversó con el vice-ministro soviético, Leonid Ilishev, jefe de la delegación de la URSS en la reunión de Madrid. El delegado ruso expresó, en términos calificados de «sumamente cordiales», su felicitación al jefe de la diplomacia española por el tono y el contenido de

(Pasa a la siguiente)

NEGOCIACIONES PESQUERAS

LA C.E.E. IMPONDRA A ESPAÑA FUERTES RESTRICCIONES

BRUSELAS, 11. (Efe). — Con la pretensión de imponer fuertes restricciones al régimen pesquero de los barcos españoles que faenan en 1981 en aguas comunitarias, se iniciaron hoy las negociaciones pesqueras para establecer el régimen del año próximo, entre una delegación de la Comisión Europea, que es el órgano ejecutivo de la Comunidad Económica Europea y otra de la Administración española.

La propuesta inicial de la Comunidad para la pesca de altura fija 70 licencias (168 en 1980) para capturar 7.000 toneladas de merluza (11.870 en 1980) y un peso doble de especies asociadas.

Aunque no se precisan datos concretos para la pesca de bajura, se advierte que las licencias inominadas serán transformadas en nominativas para controlar mejor los barcos.

La delegación española había propuesto en su posición de partida mantener las condiciones de la pesca de altura y mejorar las de bajura, especialmente agilizando los trámites burocráticos.

El embajador ante las Comunidades Europeas, Raimundo

Bassols, que lo presidió, declaró al final a la prensa que «la situación es muy difícil, porque las posiciones comunitarias resultan enormemente restrictivas». También puso de relieve que, a pesar de los esfuerzos españoles para conseguir explicaciones técnicas adecuadas a esa actitud, no habían recibido ninguna satisfactoria.

Próximo viaje de los Reyes a Noruega

MADRID, 11 (Efe). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho público esta noche el siguiente comunicado:

«Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía visitarán oficialmente Noruega entre los días 3 y 5 de marzo de 1981, correspondiendo a la invitación de Su Majestad el Rey Olav V».

EL VICEPRESIDENTE DE LA COMISION EUROPEA, EN MADRID

MADRID, 11. (Efe). — El vicepresidente de la Comisión Europea, Lorenzo Natali, ha llegado esta mañana a Madrid en visita oficial y fue recibido en Barajas por el ministro español para las Relaciones con la CEE, Eduardo Punset.

Una de sus tareas principales en esta visita, manifestó el señor Natali a su llegada, será acordar un programa de trabajo con el Gobierno español para los próximos meses que permita avanzar la negociación de adhesión lo antes posible. Se refirió después a que hoy una opción política que respetar,

tanto por parte de las Comunidades como de España en ese ingreso, y subrayó que todos tienen que hacer lo posible para eliminar obstáculos, que el camino no es fácil, porque hay problemas mayores, pero que confía que con la comprensión que existe entre el Gobierno español y las Comunidades Europeas se podrá progresar.

Programa de la visita

El señor Natali permanecerá (Pasa a la siguiente)

PLENO DEL CONGRESO

ALMERIA TAMBIEN POR LA VIA 151

En esta provincia se declara sustituida la iniciativa autonómica

MADRID, 11 (Efe). — El pleno del Congreso de los Diputados ha aprobado esta tarde la proposición de ley de defensor del pueblo y las proposiciones sobre modificación de las distintas modalidades de referéndum y de sustitución, en la provincia de Almería, de la iniciativa autonómica.

El pleno inició la sesión ordinaria de hoy conmemorando el trigésimo aniversario del convenio europeo de derechos humanos. Con este motivo intervinieron todos los grupos parlamentarios para hacer hincapié, desde sus diferentes perspectivas, de lo que supone el respeto a las libertades.

Después fueron aprobadas las enmiendas introducidas por el Senado al proyecto de ley de aplicación de plantillas de los cuerpos de profesores de educación general, catedráticos numerarios y profesores agregados de bachillerato y profesores numerarios y maestros de taller de

las escuelas de maestría industrial.

Defensor del pueblo

A continuación fueron aprobados los 35 artículos de la proposición de ley orgánica socialista de defensor del pueblo sin modificaciones respecto al texto presentado por los socialistas. En su artículo primero se dice que el defensor del pueblo es el alto comisionado de las Cortes Generales designado por estas para la defensa de los derechos comprendidos en el título

primero de la Constitución, a cuyo efecto podrá supervisar la actividad de la administración, dando cuenta a las Cortes Generales.

Tras señalar que sus atribuciones se extienden a la actividad de los ministros, autoridades administrativas, funcionarios y cualquier persona que actúe al servicio de las administraciones públicas, se dice, en su artículo 28 que está legitimado para interponer los recursos de inconstitucionalidad y de amparo de acuerdo con lo dispuesto en la Constitución y en la ley orgánica del tribunal constitucional.

SUAREZ se entrevistó con Fernández Ordóñez y Gil-Albert

MADRID, 11 (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, asistió esta tarde al pleno del Congreso de los Diputados durante dos horas aproximadamente, en el transcurso de las cuales se entrevistó con el ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, y el diputado centrista por Logroño José María Gil-Albert Velarde.

Aunque de manera oficial no se ha confirmado nada al respecto, fuentes gubernamentales consultadas por «Efe» señalan que estos contactos estarían relacionados con el posible nombramiento del señor Gil-Albert como fiscal general del Reino, en sustitución de Juan Manuel Panjuel.

El propio señor Gil-Albert no ha querido hacer comentarios al respecto.

El presidente Suárez abandonó el palacio del Congreso hacia las siete de la tarde y ha estado pendiente de los informaciones sobre el desarrollo de los trabajos en la conferencia de seguridad para su posible asistencia al acto inaugural.

Modificación de la ley de referéndum

Posteriormente, la cámara bajó aprobó las proposiciones de leyes orgánicas por las que se modifica el párrafo cuarto del artículo ocho de la ley reguladora de las distintas modalidades de referéndum, y de sustitución en la provincia de Almería de la iniciativa autonómica.

El diputado del partido Regionalista Aragonés, Hipólito Gómez de los Roces presentó una enmienda que fue rechazada, aprobándose, sin embargo, una enmienda del ex-ministro y ex-diputado centrista y actualmente miembro del grupo mixto, Manuel Clavero Arévalo, por la que se da carácter retroactivo a esta ley.

Con esta proposición de ley se establece la modificación del párrafo cuarto del artículo ocho de la ley orgánica para las distintas modalidades de referéndum, que queda sustituido por el texto siguiente:

«Celebrado el referéndum, si no llegase a obtenerse la ratificación por el voto afirmativo de la mayoría absoluta de los electores de cada provincia, no podrá reiterarse la iniciativa hasta transcurridos cinco años. Esto no obstante, la iniciativa autonómica prevista en el artículo 151 se entenderá ratificada en las provincias en las que se hubiere obtenido la mayoría de

(Pasa a la siguiente)

CRONICA POLITICA

Táctica de las intransigencias en la Conferencia de Cooperación y Seguridad Europea ● Se detuvieron los relojes para prolongar la víspera ● Resistencias a decir la última palabra ● Manifestaciones «juzadoras» de los desmanes soviéticos

MADRID.— (Crónica política especial para MEDITERRANEO por José Manuel Gironés.— La gota del limón resultó especialmente amarga. Ayer les decía que si la Conferencia de Madrid, sobre Seguridad y Cooperación Europea se salvaba sería por el toque de campana en el límite de tiempo, y las más pesimistas apreciaciones fueron sobrepasadas en el tremendo forcejeo librado entre los dos grandes bloques en que se alinean los 35 países representados. A las doce de la noche fueron detenidos los relojes para que formalmente siguiera siendo la víspera, y los tira-afloja de la negociación pudieran considerarse aún dentro del día 11 de noviembre, como gestiones de la etapa preparatoria de la conferencia.

● Con las espadas en alto

«Hasta el último momento el

negociador soviético —había dicho el representante español Javier Rupérez— no deja de albergar la esperanza de que pueda expresarse una gota más el limón». La táctica de las intransigencias fue llevada hasta su extremo con la detención formal de los relojes y el día de ayer pasó a la historia como uno de los más difíciles y pesimistas en la historia de las relaciones internacionales de los últimos tiempos.

A las seis y media de la tarde todavía estaban las espadas en alto, y mientras el presidente Suárez repasaba su discurso para la apertura oficial de la conferencia, los representantes de los treinta y cinco países, apretaban el limón de lo que ya no podía ser sino la última reunión preparatoria. A esa hora, como señalaba el representante de Alemania Federal se habían batido todos los records en

(Pasa a la pág. 12)

EL SALVADOR: Sangriento fin de semana



SAN SALVADOR, 11. — Dos hombres observan los cuerpos sin vida de doce jóvenes, que aparecieron con las manos atadas a la espalda a un lado de la carretera, en las inmediaciones de la provincia de Santa Ana, conocida como el corazón del cinturón del café. A la derecha, al fondo, y prácticamente ilegible, una nota: «Saludos del Escuadrón de la muerte» (banda derechista). El número de muertos en los enfrentamientos ocurridos el pasado fin de semana entre las tropas gubernamentales y las guerrillas izquierdistas asciende a 55. Dentro de este balance se incluyen también los asesinatos perpetrados por componentes del comando ultraderechista. — (Teléfono EFE-UPI)

INFORMACION GENERAL

PLENO DEL CONGRESO

ALMERIA TAMBIEN POR LA VIA 151

Aprobada la Ley de Defensor del Pueblo

(Viene de la anterior)

votos afirmativos previstos en el párrafo anterior, siempre y cuando los votos afirmativos hayan alcanzado la mayoría absoluta del censo de electores en el conjunto del ámbito territorial que pretenda acceder al autogobierno.

Previo solicitud de la mayoría de los diputados y senadores de la provincia o provincias en las que no se hubiera obtenido la ratificación de la iniciativa, las

Cortes Generales mediante ley orgánica podrán sustituir la iniciativa autonómica prevista en el artículo 151 siempre que concurren los requisitos previstos en el párrafo anterior.

Seguidamente, y sin debate, se aprobó el artículo único de la proposición de ley para la sustitución en la provincia de Almería de la iniciativa autonómica que dice textualmente:

«Habiéndose producido la solicitud de los diputados y senadores de la provincia de Almería, a la que alude la ley orgánica sobre regulación de las distintas modalidades de referéndum, las Cortes Generales, por los motivos de interés nacional a los que se refiere el título octavo de la Constitución, declara sustituida en esta provincia la iniciativa autonómica con objeto de

que se incorpore al proceso autonómico de las otras provincias andaluzas por el procedimiento del artículo 151 de la Constitución.

Una vez aprobado el artículo de las tres proposiciones de ley orgánicas anteriormente citadas, se produjo la votación global de las mismas, ya que por su carácter orgánico necesitan de una mayoría absoluta en votación a la globalidad de la ley.

La del defensor del pueblo obtuvo 285 votos a favor y una abstención; la de modificación de la ley de referéndum 280 votos afirmativos, 4 abstenciones y 1 nulo; la de sustitución en la provincia de Almería de la iniciativa autonómica, 281 afirmativos, 5 abstenciones y 1 nulo, quedando aprobadas las tres proposiciones. Seguidamente fue levantada la sesión.

Baracaldo

ABANDONA LA "UVI" EL POLICIA HERIDO EN ATENTADO

BARACALDO (Vizcaya), 11. (Efe). — El policía nacional, Rafael Garrido, de 57 años de edad, que resultó herido en atentado registrado el jueves último en la localidad baracaldesa, ha salido de la unidad de vigilancia intensiva de la ciudad sanitaria Cruces.

La evolución del estado del herido es favorable, por lo que ha sido trasladado a una planta de hospitalización normal, según se ha informado a «Efe» este mediodía en el citado centro sanitario.

Rafael Garrido fue víctima de los disparos de tres jóvenes, cuando se encontraba en Baracaldo con su esposa. El matrimonio reside en esta localidad.



Pruebas de acceso al Consell del País Valencià

Se comunica que las pruebas de acceso para cubrir una plaza de conductor/a de automóvil y dos plazas de auxiliar administrativo/a, como personal contratado al servicio del Consell del País Valencià se celebrarán el próximo día 15 de noviembre, a las diez horas, en las Escuelas Profesionales San José, sitas en la Avenida Pío XII, 65 de Valencia.

Las pruebas se realizarán de acuerdo con las normas facilitadas a los opositores.

Comenzó la Conferencia de Madrid

(Viene de la anterior)

su discurso de apertura de la reunión.

Según fuentes solventes, Iilshév afirmó que el discurso correspondía a las esperanzas que todas las delegaciones tenían puestas en el desarrollo de la reunión y que los numerosos representantes parlamentarios de Europa invitados a la ceremonia, sin distinción de posiciones políticas, encontraron en Pérez Llorca las más exactamente ajustadas a las realidades del momento.

Iilshév declaró a «Efe» —minutos antes de comenzar la sesión de apertura— que hoy se abre la reunión principal y la delegación soviética emprenderá todos los esfuerzos que sean necesarios para que la reunión de Madrid no se reduzca a una confrontación política e ideológica, sino a que termine con resultados positivos, que son esperados por España, la Unión Soviética y los demás pueblos.

«Es nuestro objetivo superior —afirmó Iilshév— a pesar de la resistencia de los adversarios de la distensión, que en la reunión de Madrid nazca una conferencia sobre la distensión militar y el desarme en Europa».

Por otra parte, Iilshév no quiso pronunciarse sobre si el resultado de la reunión preparatoria satisface a su país, y sobre si la continuidad del proceso de la CSCE —Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa— están asegurados para el futuro.

Comienzan las tareas del grupo de trabajo

Al comenzar la madrugada del día 12, se ha iniciado la reunión del grupo de trabajo que debe intentar llegar a un acuerdo sobre organización de los tareas de la conferencia.

El jefe de la delegación de España, embajador Javier Rupérez Rubio —quien lleva 48 horas ininterrumpidas de trabajo— preside la reunión del referido grupo, según establecen las reglas de la conferencia.

Confusa reunión preparatoria

MADRID, 11 (Efe). — La negativa del delegado húngaro,

Janos Petran, para abandonar la presidencia de la última sesión de la reunión preparatoria de la Conferencia de Madrid, ha situado a ésta en un clima de gran confusión y tensión. Ha originado también que las delegaciones de Estados Unidos y España formularan duras declaraciones sobre la situación creada.

La delegación de Holanda pidió en la última reunión en plenaria —a la vista de la imposibilidad de alcanzar un acuerdo sobre las reglas que debían regir la reunión principal, que debe abrirse hoy— que los relojes detenidos la pasada noche simbólicamente, recuperaran el movimiento y se cerrase sin arreglo la reunión preparatoria. Esta decisión, se estima, ha permitido a Petran seguir presidiendo la sesión como si se tratase siempre de la del día 10.

Fuentes de la conferencia informaron que para no abandonar la presidencia, el embajador húngaro Petran alegó que él no otorgaba el consentimiento necesario para cualquier decisión de la conferencia, y por tanto la reunión continuaba bajo su presidencia y con los relojes detenidos minutos antes de las 11.58 horas de la noche del lunes.

El portavoz norteamericano, Jerry Verner, abandonó visiblemente airado la sala y en una declaración pública dijo que «en opinión de mi delegación la usurpación por parte de la delegación húngara de la presidencia de la reunión es ilegal en el marco de las reglas de la CSCE».

Verner estimó que el embajador húngaro Petran «dirigió la reunión de modo arbitrario» y que esta se encuentra «en una situación de ruptura toda vez que sigue negándose a abandonar la presidencia». También, el portavoz norteamericano se quejó de que para una pausa —que no implicaba ni siquiera la suspensión transitoria de la reunión— el diplomático húngaro exigió de las demás delegaciones la admisión de continuar bajo su presidencia.

EL FUTURO DE LA CONFERENCIA Y LA INTRANSIGENCIA DE PETRAN

«La secretaría ejecutiva —añadió— ha anunciado que todo está listo para abrir la reunión principal, aunque no se ha fijado una hora. Y todo depende, en los presentes momentos, de los deseos del embajador Petran». En todo caso, el portavoz norteamericano afirmó que su delegación aún no ha estudiado la posibilidad de retirarse de la conferencia.

En términos igualmente duros se expresó el portavoz español, Rafael Spottorno, quien, entre otras cosas, señaló que «de continuar la actitud del delegado húngaro se puede poner en peligro el futuro mismo de la Conferencia de Madrid».

Spottorno señaló la «indiscutible tensión» provocada por lo que calificó de «coacción del presidente» que está, dijo, «dispuesto a no abandonar su silla bajo ningún concepto».

El portavoz español consideró que «mientras continúe esta situación no se puede iniciar la reunión principal. De todos modos, llegarán las doce de la noche y el presidente deberá tomar una decisión. La situación debe desbloquearse de alguna manera».

Asimismo se pudo saber en fuentes del encuentro que el jefe de la delegación norteamericana, embajador Max Kampelman, denunció, al menos en dos ocasiones, la ilegalidad de la actitud de Petran, así como el

delegado de Liechtenstein. España, además de sumarse a esa actitud, solicitó en varias intervenciones un descanso para estudiar la situación, y el delegado maltés pidió una pausa como las que anteriormente vino efectuando la conferencia.

Polonia y Rumania, por su parte, insistieron en sus parlamentos sobre la conveniencia de continuar trabajando en busca de un acuerdo sobre el orden del día que permitiese abrir en mejores condiciones la conferencia.

CONCLUYO LA REUNION

A las once y veinte de la noche concluyó la reunión preparatoria de la Conferencia de Madrid. La reunión ha terminado sin definir las reglas que deben regir la reunión principal.

Dado que España presidirá la sesión de mañana, se realizó un sorteo en el que la siguiente presidencia —la del jueves— correspondió a Bélgica.

EL VICEPRESIDENTE DE LA COMISION EUROPEA, EN MADRID

(Viene de la anterior)

en España hasta el domingo, día 16. En estos días se entrevistará con diversos personalidades del Gobierno, con el presidente del Congreso de los Diputados, con representantes de las centrales sindicales, y de la patronal.

Asimismo el próximo viernes y sábado, el señor Natali continuará la gira que inició hace meses por las distintas regiones y provincias con el objeto de estudiar la realidad económica-social de los mismos y el impacto que producirán estas realidades en el ingreso de nuestro país en las comunidades europeas. En este sentido, el viernes viajará a Salamanca y el sábado, a Cáceres.

El señor Natali regresará a Bruselas, vía París, el domingo por la mañana.

Entrevista Calvo Sotelo-Natali

MADRID, 11. (Efe). — El vicepresidente de la Comisión de la CEE, Lorenzo Natali, y el vicepresidente económico del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, han conversado durante más de hora y media, en el transcurso de un almuerzo celebrado en la sede de la Vicepresidencia Económica.

Según han informado a «Efe» fuentes oficiales, Calvo Sotelo y Natali almorzaron a solas y conversaron sobre la marcha de las negociaciones, los problemas internos de la CEE y otros temas relativos a la integración española en el Mercado Común.

Como se sabe, Lorenzo Natali es uno de los 13 miembros de la Comisión de la Comunidad Económica Europea. Representa a la Democracia Cristiana italiana y es el responsable del tema de la ampliación. Desde el principio de las negociaciones, Calvo Sotelo y Natali han mantenido muy buenas relaciones, sien-

do este último un defensor de la agilización del proceso de adhesión española en la CEE.

Entrevista con Zaguirre

MADRID, 11 (Efe). — Los contactos que Lorenzo Natali mantiene con las distintas fuerzas de la nación han sido calificados de «significativos» por una delegación de la Unión Sindical Obrera, tras la entrevista mantenida esta tarde con el Comisario de la Comunidad Económica Europea para asuntos de su ampliación.

Es un hecho significativo —han manifestado a Efe los integrantes de la delegación de USO, compuesta por su secretario general, Manuel Zaguirre; secretario de Relaciones Internacionales, Angel Otero, y el asesor jurídico de la organización, Luis Rolán, que la Comunidad establezca contactos con todas las fuerzas del país.

Creemos que Lorenzo Natali habrá recabado —añadieron— una valoración nítida sobre la necesidad de integración española en las comunidades, entre las distintas fuerzas políticas y sociales de España.

Al término de la reunión que duró alrededor de una hora, el secretario general de esta organización sindical ha señalado a «Efe» que se había informado al comisario de la CEE del posicionamiento de USO sobre la adhesión de España, refiriéndose en concreto al punto que hace referencia al movimiento de mano de obra en Europa.

Nicolás Redondo informó a Natali

MADRID, 11 (Efe). — La UGT ha informado al vicepresidente de la Comisión Europea, Lorenzo Natali, sobre la situación sindical española, por lo que este se mostró muy interesado, explicó Nicolás Redondo tras la entrevista mantenida con él.

Hemos pedido que la adhesión de España a la Comunidad se haga de tal modo que no empeore la situación de algunos sectores, ya que coincide el proceso de transición con la crisis económica española, explicaron los miembros de la UGT.

La delegación ha manifestado asimismo al vicepresidente de la Comisión Europea su preocupación por la libre circulación de los trabajadores españoles, y le ha pedido que la libertad de trabajo en la comunidad económica Europea sea efectiva sin tener que esperar más años, así como la igualdad en condiciones y derechos de trabajo desde la firma de adhesión para los españoles que ya se encuentran en los países de la CEE.

TERMOLUNA NATALINO

Ahorro de energía. Confort de calor. Anti-Condensación. Evite de cara al invierno que el aire pase por las grietas y rendijas que puedan existir entre los marcos de puertas y ventanas, manteniendo en su casa u oficina una temperatura ideal.

CRISTALERIA SEBASTIA

Teléfono 21 42 77

Mediterráneo

AÑO XLIII N.º 13.140

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29. Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1953



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Manuela Roger Roger

(VIUDA DE DON JUAN ANTONIO ROGER MARTINEZ)

QUE FALLECIO, CONFORTADA POR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES, EN SEGORBE, EL DIA 11 DE NOVIEMBRE DE 1980, A LOS 92 AÑOS

R. I. P.

Sus resignados hijos, don Salvador, doña Carmen y don Gil (sacerdote); hijos políticos, doña Concepción Moya, don Angel Cosín y doña Tomasa Diago, viuda de don Ramón Roger; nietos, biznietos y demás familia, les ruegan una oración por su alma;

El entierro y funeral de «corpore insepulto», se celebrará en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles de Chelva (Valencia), el día 12 a las CUATRO Y MEDIA de la tarde.

Segorbe, 12 de noviembre de 1980



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JOAQUIN ARAUJO ADELL

EMPLEADO JUBILADO DEL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Sus apenados: esposa, doña Rosa Martí Pitarch; hermanos, don Antonio, don Francisco y don Víctor; hermanos políticos, doña Josefa Pérez, doña Josefa Viciano, doña María Queral, doña Amparo Martínez y don Luis Martí; sobrinos; tía, doña María Adell y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY (la hora se anunciará por Radio), en la Parroquia de San Cristóbal, por lo que quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular del finado: calle Benicarló, núm. 1.3.º

Funeraria FU.RE.PA, S. L. - Calle Caballeros, 22 - Castellón

Castellón, 12 de noviembre de 1980

(No se invita particularmente)

NUUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 12 noviembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'43 y se pone a las 17'45 Luna en cuarto creciente el día 15

SANTOS DEL DIA

Ss. Josafat, ob. y mr.; Aurelio y Publio, Livino, obs.; Benedito, Juan, Mateo, Isaac y Cristiano, Paterno, mrs.; Rufo, Renato, Benigno y Cuniberto, obs.; Millán (= Emiliano de la Cogolla), pb.; Nilo, el Sinaita; Anas-tasio, Nanfasio, ermitaño.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Leandro, ob.; Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka, S. I., ofs.; Nicolás I, p.; Mitrio, Arcadio, Pas-casio, Prob, Eutiquiano y Pablito, niño; Valentín, Solu-tor y Víctor, Antonino y Zebina, Germán, Ennata, vg., mrs.; Brício, Eugenio, Quinciano, obs.; Francisco Ja-vier Cabrini, fdra.

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE 12

24 HORAS FERRER, Pl. de la Paz, 9. DE 8 TARDE A 10 NOCHE ESTEBAN, Av. Alcora, 100. MARTIN, Av. Lidón, 12.

EN EL GRAO

ROCA, Av. del Puerto, 14.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

668

MADERAS CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00 VILLARREAL N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825 Traslados España y Extranjero C/. Alfoza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

Table with columns: DE LARGO RECORRIDO, HACIA VALENCIA, DE CERCANIAS, CASTELLON - VALENCIA, (Salidas), HACIA BARCELONA, (Llegadas). Lists train routes and times.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

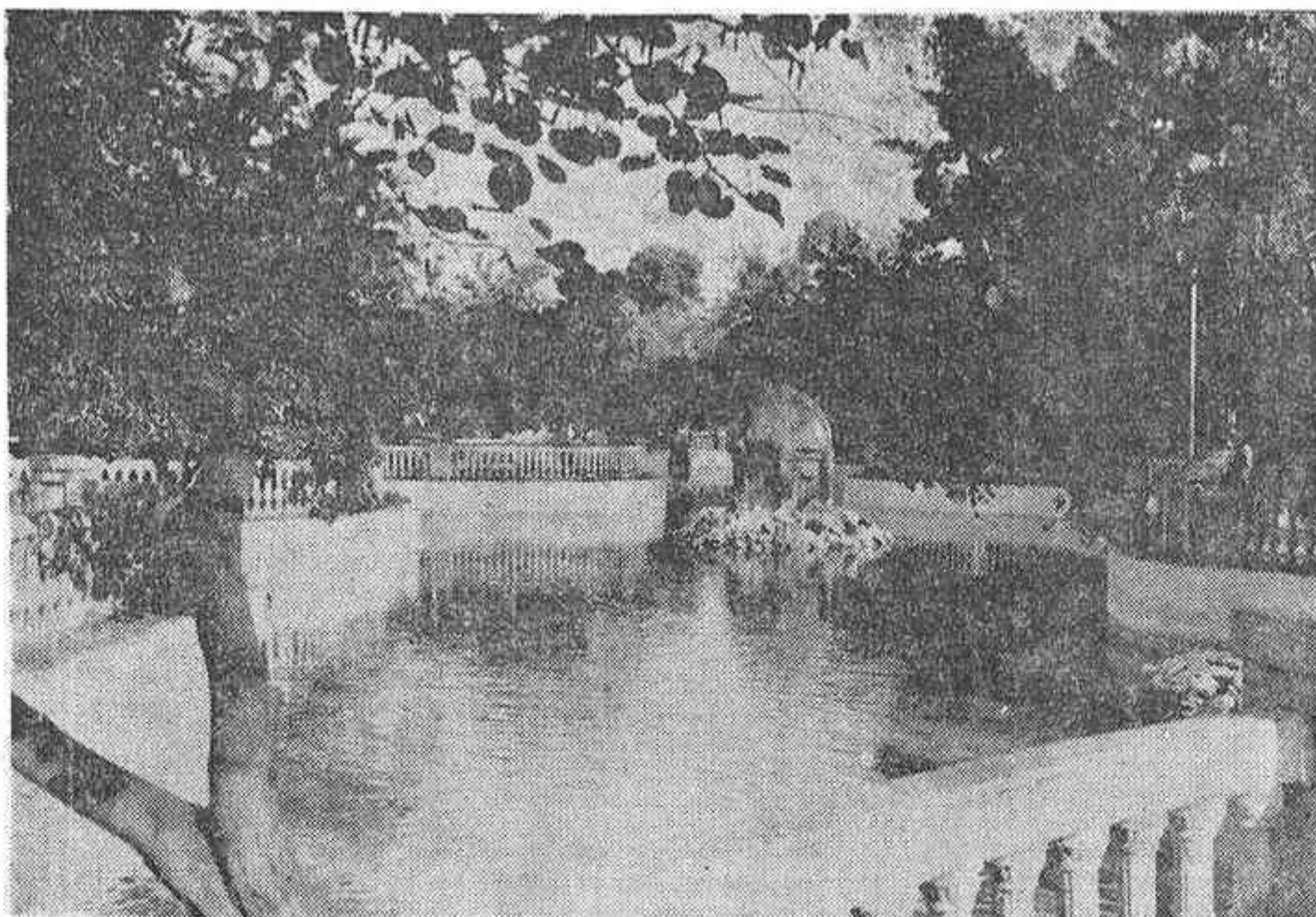
TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table listing emergency phone numbers for various services like POLICIA, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., etc.

PARADAS DE TAXIS

Table listing taxi stand locations and phone numbers, including AVDA. REY D. JAIME (CORREOS), PLAZA SANTA CLARA, etc.

Limpieza del estanque del Parque de Ribalta



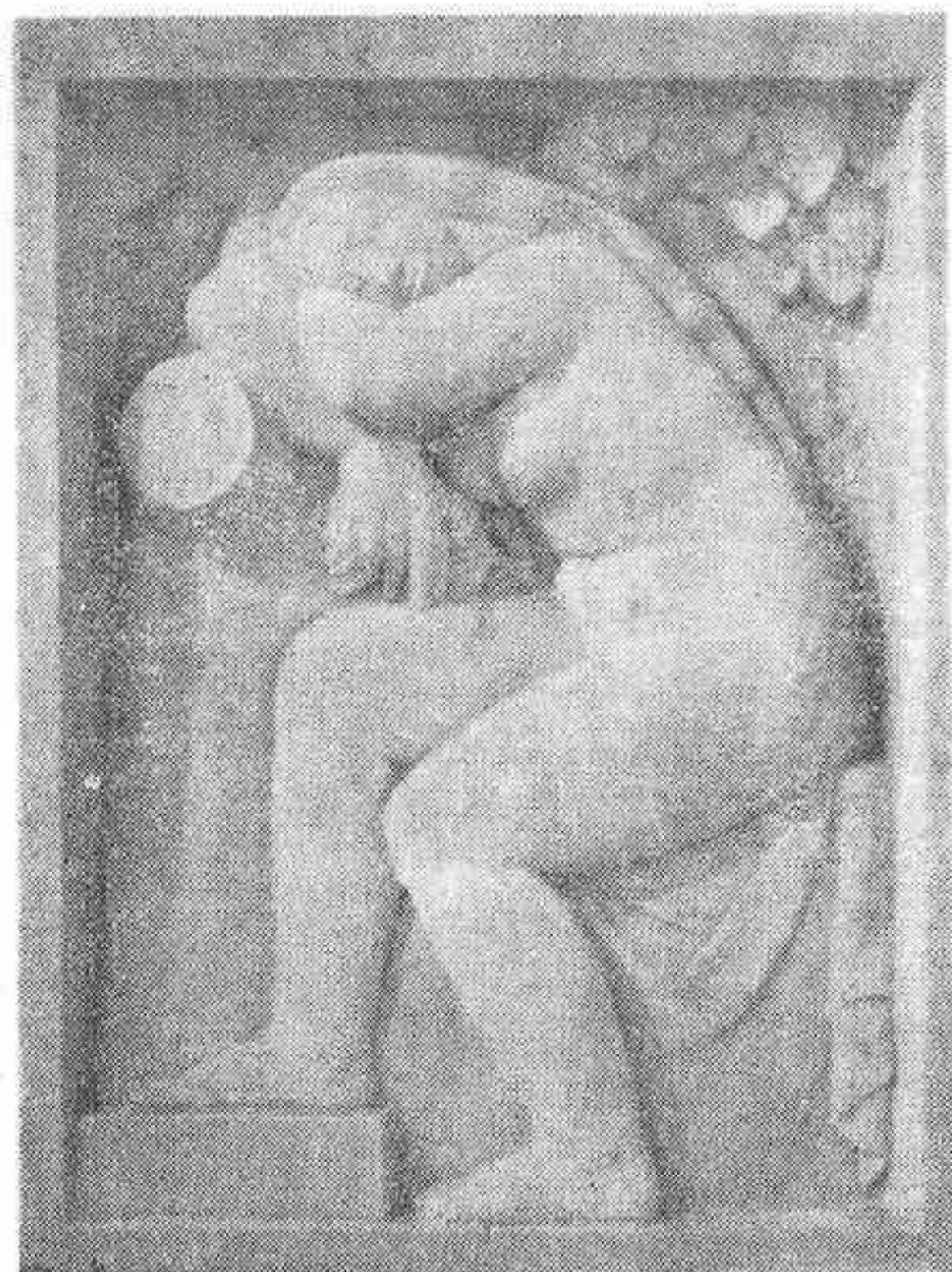
Los servicios municipales de jardinería han llevado a cabo en los últimos días la limpieza del estanque del Parque de Ribalta, una operación que no se realizaba desde hace dos años, y que según el propio encargado del servicio, no se ejecuta con mayor frecuencia para que no disminuya la fauna piscícola que contiene la balsa.

En ocasiones anteriores las operaciones de limpieza resultaban más complejas, porque todo se hacía de manera manual, incluso la retirada de los fangos depositados en el fondo, que posteriormente quedaban secándose en las inmediaciones del estanque. Este año, sin embargo, se ha hecho uso de los servicios de un camión de la empresa adjudicataria de la limpieza de calles y retirada

de basuras, de los que se utilizan para limpiar fosas sépticas. Este vehículo, popularmente conocido como «chupa-chups», retiró la masa de fango, transportándola al lugar de vertido. La brigada municipal se ocupó de sacar del fondo de la balsa las piedras más grandes y botellas por cierto, que en número bastante elevado, según ha señalado el funcionario municipal encargado de estas tareas.

Por el propio autor

Bajorrelieve de Tomás Colón, donado al Museo Provincial



Los fondos artísticos del Museo de Bellas Artes, de la Diputación Provincial, se han enriquecido con una donación del escultor castellanense Tomás Colón, que ha hecho cesión gratuita de un bajorrelieve de mármol del que es autor.

Artes de San Fernando, de Madrid, donde simultaneó el estudio con trabajos en el taller del escultor castellanense Juan Bautista Adsuara. Una beca obtenida en 1929 le permitió viajar y residir: cuatro años en Italia y uno en Grecia.

La obra, muy estimable, figuraba en un inmueble propiedad de la familia de Tomás Colón. Ahora ha quedado instalada en el vestíbulo del Museo Provincial de Bellas Artes, en la calle Caballeros, donde llama la atención a los numerosos visitantes.

Tomás Colón Bauzano nació en Castellón en 1903. Inició estudios de bachiller que posteriormente abandonó para pasar a la Escuela de Bellas Artes de San Carlos, en Valencia y, posteriormente a la de Bellas

Artes de San Fernando, de Madrid, donde simultaneó el estudio con trabajos en el taller del escultor castellanense Juan Bautista Adsuara. Una beca obtenida en 1929 le permitió viajar y residir: cuatro años en Italia y uno en Grecia.

Advertisement for 'El CAU' featuring 'DECORACION CERAMICA', 'PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS', 'LISTAS DE BODA', and 'GUMBANU, 11 - CASTELLON'.

Remitido a la Dirección General del Patrimonio

El proyecto de nuevo edificio junto a la Iglesia de Benicásim

Se ha solicitado la declaración de monumento histórico-artístico para el calvario de Torreblanca

La Comisión Provincial del Patrimonio Histórico Artístico ha acordado remitir a la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas el proyecto de construcción de un edificio situado junto a la iglesia parroquial, toda vez que la citada dirección general acordó recientemente incoar expediente para declarar el templo como monumento histórico-artístico y esto afecta tanto a la iglesia como a su entorno.

histórico-artístico de parte del casco urbano de aquella localidad. También la Comisión fue informada de distintas gestiones que afectan a la realización de obras para un polideportivo en Nules, próximas a las murallas de Mascarell; de una posible actuación que puede perjudicar al inmueble conocido por «Casa del Conde de Priego», en Gai-biel; de la remisión de los cuestionarios de fichas para la redacción del Inventario del Patrimonio Histórico-Artístico de la Provincia, a la Dirección General de Bellas Artes; y del estado de tramitación de los proyectos de restauración de una parte del Castillo de Peñíscola y de la Torre del Rey, de Oropesa, por parte de la Diputación.

En otro orden de cosas, la Comisión, que se reunió bajo la presidencia del delegado provincial del Ministerio de Cultura, José Solernou Lapuerta, adoptó también los acuerdos siguientes: — Informar favorablemente al croquis presentado para la realización de una obra de viviendas y locales en la Avda. Pío XII, esquina calle Falangista Miró, de Villarreal, y solicitar nuevo proyecto que recoja ciertos condicionamientos.

Forcall y la Mata de Morella

— La Comisión tuvo conocimiento de distintos escritos de la Dirección General de Bellas Artes sobre la Comisión del Patrimonio Histórico-Artístico de Morella y sobre el Castillo-Palacio de Herbés, así como del Ayuntamiento de Villafranca solicitando información relativa a la incoación de expediente para la declaración de conjunto

Finalmente la Comisión adoptó la resolución de solicitar la incoación para la declaración de monumento histórico-artístico para el Calvario de Torreblanca y reunir la documentación necesaria para solicitar las incoaciones de la Plaza Mayor porticada, de Forcall y del Ayuntamiento (antiguo horno e Iglesia) de la Mata de Morella.

TEATRO PRINCIPAL CASTELLON

MIÉRCOLES, 12 DE NOVIEMBRE DE 1980 A LAS 7'45 DE LA TARDE

GRAN CONCIERTO ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD FILARMONICA

PRESENTACION DEL MUNDIALMENTE FAMOSO PIANISTA

BRUNO LEONARDO GELBER

PROGRAMA

Sonata núm. 26, Op. 81 «Los Adioses». Beethoven Sonata núm. 3, Op. 5. Brahms Cuadros de una Exposición. Mussorgsky

La Sonata de Beethoven sustituye a la 4.ª Balada de Chopin que figura en los programas de mano. Venta de localidades en taquilla del Teatro la tarde del concierto.

SALA DERENZI

COLON, 34. — TEL. 22 45 70

SE HONRA EN PRESENTAR LA TERCERA

EXPOSICION EXTRAORDINARIA DE

HAHN VIDAL

LA GRAN PINTORA DE FLORES DE LAS AMERICAS

HOY INAUGURACION

DEL 12 AL 22 DE NOVIEMBRE DE 1980

VISITA: Laborables de 11 h. a 13'30 h. y de 18 h. a 21 h.

NUESTRA CIUDAD

Actualidad laboral

Huelga en el sector de la naranja

Convocada por CC.OO., UGT y el sindicato Unión y Progreso, ayer se inició una huelga en el sector de la naranja que, según fuentes del Comité de Huelga, afectó aproximadamente al setenta por ciento de los trabajadores que intervienen en el proceso de recolección de los cítricos —collidors—. Para hoy estas mismas fuentes esperan que entre «els collidors» el paro sea prácticamente total, mientras se van incorporando a la huelga los trabajadores de los almacenes de comercialización. Según la información facilitada por Jaime Agost, miembro del Comité de Huelga, se ha llegado a esta situación a causa de la actitud de los empresarios que se están resistiendo a aumentar los salarios tal como está reglamentado para poder mantener el poder adquisitivo de los jornales. También solicitan las organizaciones sindicales que por cada tonelada de fruta exportada se destinen 50 pesetas a un fondo común de lucha contra el paro, a fin de atender los imprevistos que aparecen durante la temporada y unos determinados niveles de estabilidad de empleo, estimándose que no es justo que, mientras algunos trabajan a destajo, otros no puedan contratarse. En definitiva la huelga se mantendrá, según fuentes de las entidades convocantes, hasta lograr que los comerciantes se sienten a negociar. Las asambleas que con motivo de esta huelga se han celebrado en prácticamente casi todas las poblaciones de la zona naranjera de la provincia se han visto muy concurridas. Nuestro corresponsal en Monóvar informa que en esta localidad la repercusión de la huelga fue del 90 por ciento, y que pararon también la mayor parte de los almacenes. Por la noche se celebró una asamblea en la plaza acordándose proseguir el paro.

la naranja, tanto de recolección como de manipulación y envase, ha venido a potenciar y reforzar a esta central sindical. Por otro lado, la apertura próxima de su sede local de Villarreal, sumada a las ocho ya existentes en toda la provincia, harán que nuestra central sindical abarque todas las ramas y secciones laborales en toda la provincia para un mejor servicio de todos los trabajadores. «Collidor» herido de un disparo Un «collidor» que se encontraba trabajando en la recolección de naranja en un huerto situado en la partida Madrigal, de Villarreal, resultó herido en un ojo como consecuencia del disparo de una escopeta, producido por persona desconocida. Se trata de Manuel Llop Porcar, que de inmediato fue trasladado a la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», donde fue atendido, aunque no quedó internado. Las noticias que se tienen sobre este hecho son confusas. La noticia, que empezó a divulgarse por Villarreal a última hora de la mañana, ha causado indignación en los medios agrícolas, puesto que se estima que podría estar relacionado con la huelga de trabajadores de la naranja que se inició ayer mismo.

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

PEATON ATROPELLADO Y HERIDO EN LA CALLE TRINIDAD

Detención de un presunto drogadicto

Un peatón que cruzaba la calzada en la calle Trinidad de nuestra capital, resultó alcanzado por un turismo, resultando lesionado. Otros dos accidentes de circulación, la detención de un presunto drogadicto y un servicio de los bomberos, completan hoy esta sección.

PEATON ATROPELLADO

Un hombre que cruzaba la calzada en la calle Trinidad en el caso urbano de la capital fue alcanzado por un turismo, produciéndose lesiones.

En la mencionada calle, el turismo matrícula CS-4514-A conducido por Pedro Moreno Serrano, vecino de Castellón alcanzó al peatón Antonio Coleta García, de 30 años, vecino de Castellón.

A causa del accidente resultó lesionado el peatón, siendo trasladado a la residencia de la Seguridad Social, donde el médico de guardia le apreció lesiones de pronóstico reservado, quedando internado en el centro.

CONDUCE EN MALAS CONDICIONES

El conductor de una furgoneta fue detenido por la Guardia Civil al comprobar que conducía en malas condiciones.

El hecho tuvo lugar en el kilómetro 68 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Castellón, cruce señalado con semáforos, cuando la furgoneta matrícula CS-8454-F conducida por Bernardino Toribio San José, de 41 años, vecino de Benicasim, se saltó el disco rojo del semáforo, momento en que fue interceptado el vehículo por la fuerza actuante, comprobando seguidamente que el mencionado conductor no se encontraba en buenas condiciones para conducir. En aplicación de la vigente legislación sobre la materia, el conductor, pasó a disposición judicial.

NO HUBO HERIDOS

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en la calle Martín Alonso, del Grao de Castellón, cuando el turismo matrícula CS-

42.648 conducido por Antonio Narciso Mencía, vecino del Grao, por causas que no ha sido posible conocer, perdió el control del vehículo alcanzando al turismo matrícula CS-57.714, que se hallaba aparcado. Los dos coches sufrieron daños de alguna consideración.

DETENCION PRESUNTO DROGADICTO

Fuerzas de la Guardia Civil afectas al servicio de información de Castellón, procedieron a la detención de Angel Luis Blázquez Fernández, de 19 años, al ser sorprendido liando un cigarrillo, que posteriormente se comprobó contenía «haschis». En el momento de ser avisado por la fuerza, el detenido tiró al suelo el cigarrillo. Posteriormente al ser cateado le fueron ocupados en su poder dos frascos de aceite de «haschis», así como una esponja que contenía tres agujas hipodérmicas.

En su declaración manifestó que el aceite lo había comprado momentos antes a un desconocido por el precio de 1.000 pesetas, para consumo propio. Con las diligencias, el detenido, pasó a disposición judicial.

SERVICIO DE LOS BOMBEROS

Una salida efectuaron ayer los bomberos hasta la calle Herrero, 68, desde donde habían sido requeridos porque de uno de los pisos salía mucho humo. Posteriormente se comprobó que el humo se debía a que habían dejado en el fuego una olla, y al consumirse todo el líquido comenzó a quemarse el contenido.

Prácticamente el caso carecía de importancia, siendo solucionado en unos minutos.

ESTA TARDE, SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Para hoy, a las siete de la tarde, ha sido convocada sesión ordinaria semanal de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón.

Entre otros temas figuran en el orden del día los siguientes: Contratación directa de las obras de acondicionamiento de un local sito en los bajos de la casa número 34 de la avenida Cardenal Costa, para albergue de transeúntos. Propuesta de aprobación y contratación directa del proyecto de vola en la escuela La Rallo, sito en el camino Fadrell, cuadra «La Salera». Dictamen sobre organización de cursos de expresión corporal, expresión plástica y modelaje. Asignación de fondos económicos para atender los gastos de limpieza de ocho aulas provisionales sitas en las calles Río Turia y Río Palancia. Dictamen de la Comisión de Asistencia Social sobre concesión de subvenciones de carácter benéfico. Distámenes sobre asuntos fiscales, de personal, despacho extraordinario y preguntas e interpellaciones.

ACTIVIDADES POLITICAS

El secretario general del PCPV, en Castellón

José Galán, secretario general del PCPV, estuvo ayer en la sede castellonense del partido comunista, donde se reunió con miembros del Comité Provincial y afiliados.

José Galán hizo entrega a los informadores de un documento del secretariado del PCPV, sobre la negociación autonómica, en el que se da cuenta a la opinión pública del punto de vista comunista en relación con el tema. El documento, que dada su extensión reproducimos en sus partes principales, dice entre otras cosas:

Hay que señalar que uno de los motivos de nuestra conocida definición en la cuestión de las vías hacia la autonomía es que consideramos absolutamente fundamental que todo el pueblo valenciano pueda participar en el proceso autonómico mediante referéndum, que es la forma en que puede hacerlo. Estamos en desacuerdo de principio con todo procedimiento de tramitación del estatuto que lo deje en manos exclusivas de los partidos y del Congreso de Diputados negando al pueblo valenciano la posibilidad de definirse directamente.

Es absolutamente fundamental que los órganos de gobierno de la autonomía valenciana consoliden la máxima democracia de «un hombre, un voto», por lo que pedimos y defenderemos la proporcionalidad entre el número de habitantes de cada provincia y el número de diputados en el Parlamento Valenciano, pues con ello no sólo se representa adecuadamente cada circunscripción sino que se impiden distorsiones de la voluntad popular expresada en las urnas.

Consideramos, asimismo, fundamental que la vieja aspiración democrática de la cooficialidad,

es decir, poner en plano de igualdad las dos lenguas habladas en el país, debe ser respetada. No podemos estar de acuerdo con ninguna fórmula que implique consagrar la situación de inferioridad y discriminación que ha sufrido históricamente el valenciano.

Nosotros no vemos ninguna razón para que no se vaya a la elección del Parlamento inmediatamente después de referendado el estatuto. Nuestra alternativa es más sencilla y coherente con la lógica democrática: Convocar elecciones al Parlamento del País Valenciano inmediatamente después de aprobado el estatuto. El procedimiento o la vía para la elaboración del estatuto ha de ser objeto de negociación. Los comunistas consideramos que la vía más idónea es la del artículo 151, y que los obstáculos derivados de la aplicación retroactiva de la Ley Orgánica de Referéndum, pueden ser salvados con la aprobación de una enmienda a la citada ley, tal y como se ha hecho para el caso de Andalucía. El grupo parlamentario comunista ya ha presentado la enmienda que, de ser aprobada por las Cortes, lo permitiría.

Pero en todo caso, a lo que no renunciamos, es a obtener una autonomía plena para el País Valenciano.

Una de las pocas conquistas, que ya parece sólidamente asegurada, es la de las instituciones autonómicas. Parece claro que habrá Parlamento, Gobierno y Tribunal de Justicia autonómicos. Sin embargo, puede haber una asamblea electiva que no sea un parlamento propiamente dicho —al no poder cumplir más allá de un limitadísimo número de temas— las funciones esencialmente legislativas, que definen como tal a cualquier parlamento y otro tanto podría ocurrir con el Gobierno y el poder judicial. Es un tema que está, estrechamente, en relación con

el anterior y que debe resolverse conjuntamente.

Los comunistas pensamos que debe haber Parlamento, Gobierno y Tribunal de Justicia, que por lo tanto el estatuto ha de garantizar los contenidos que permitan a tales instituciones, serlo efectivamente.

La organización institucional de un País Valenciano autónomo ha de basarse en las instituciones de la Generalitat, por un lado, y en el reforzamiento de los poderes locales y de los entes comarcales que en su día se creen, por otro. En este contexto, las Diputaciones Provinciales debe ir cediendo sus competencias, de forma gradual y progresiva, a los Ayuntamientos y a la Generalitat del País Valenciano, durante un período en que estas sean sobre todo, organismos de coordinación de servicios para pequeños municipios. Lo contrario nos llevaría a una caótica inflicción de instituciones.

Es muy importante que el Parlamento Valenciano recoja la pluralidad política real de nuestra sociedad. En este sentido, el topé del 5 por ciento provincial para tener acceso a escaño, es completamente impropio, pues daría como resultado un parlamento especialmente insensible a los movimientos reales de nuestra sociedad, y consagraria una permanente marginación de las minorías.

Por todo ello, pedimos la convocatoria del Pleneri de Parlamentaris para que se designe la comisión redactora del estatuto sobre la base de los proyectos existentes. La comisión redactora deberá, en todo caso, dar cuenta de sus conclusiones a cada una de las sesiones, informando claramente de los resultados alcanzados y de los votos particulares de cada uno de los tres partidos.

TRIBUNA LIBRE EL SINDICALISMO, INSTRUMENTO DE LA CLASE TRABAJADORA

Organizados es la única manera que tenemos los trabajadores para poder enfrentarnos a la explotación en los centros de trabajo, a la dominación política e ideológica de unas minorías que controlan el poder, a la subordinación que se nos impone en la vida social. Para defendernos de la explotación capitalista y el constante aumento del coste de la vida.

Para poder asegurar el derecho a un puesto de trabajo para todos. Para hacer posible que esto sea una realidad es necesario que los trabajadores estemos organizados.

Por esto, el sindicalismo ha demostrado ser históricamente la forma organizativa más próxima y fiel a los intereses de los trabajadores, así como el instrumento democrático de mayor eficacia al alcance de los trabajadores.

Expuestos ya brevemente los motivos y necesidades que tiene la clase trabajadora de estar organizada, corresponde ahora señalar los conceptos más característicos que ofrece la alternativa sindical a todos los trabajadores.

La lucha por la defensa concreta de los trabajadores frente a la explotación capitalista es su primer objetivo en la acción sindical. Hacer del sindicato el instrumento de lucha de los trabajadores que les permite organizar las luchas, para ir conquistando paulatinamente sus reivindicaciones cotidianas, para así por medio de la acción sindical de cada día, ir reduciendo la explotación y la dominación que sufren los trabajadores.

Esto significa que no se debe concebir al sindicato como una organización vanguardista, que tiene una gran verbosidad revolucionaria, y que la mayoría de los trabajadores no se identifican con ella. Por eso la transformación de la sociedad trabajadora es una obra de mayorías.

El sindicalismo debe ser de masas, porque tiene que representar al máximo de trabajadores del taller, de los tajos, de oficinas, del campo, de los servicios, de los técnicos, para que sea realmente de clase. Es por ello que los trabajadores deben favorecer en todo momento la práctica de las asambleas, la libre discusión por parte de todos del análisis de la situación laboral, la elaboración colectiva de las reivindicaciones y conducta a seguir en la acción.

Por eso la autonomía sindical respecto a los partidos políticos es una condición básica para que los trabajadores puedan expresar la política sindical que le marquen sus propios intereses de clase en cada momento. Si no, el sindicato corre el peligro de convertirse en un instrumento al servicio de las conveniencias tácticas de la política electoral de los diferentes partidos políticos.

Al mismo tiempo, los sindicatos deben respetar la libre opción política de sus afiliados, estableciendo como mecanismo que garantice la independencia y la

autonomía de éstos, la incompatibilidad de desempeñar simultáneamente cargos directivos en uno y otro campo. Esta es una profunda aspiración de la clase trabajadora y un objetivo a conquistar para hacer avanzar decisivamente la marcha de los trabajadores hacia una sociedad socialista.

La autonomía sindical y la democracia de base son dos condiciones básicas para que pueda darse una unidad sindical estable. El sindicato no puede concebirse como la organización de masas de un partido político como correa de transmisión, bajo cualquiera de sus formas. La unión sindical, pues, requiere una amplia maduración de la conciencia de clase de los trabajadores, una permanente elaboración de la misma a través de la acción y el debate. Por eso urge organizarse en la empresa, cuando un problema surge en ella y peligran nuestros puestos de trabajo.

Ahora la clase trabajadora tenemos muchos problemas: nuestros puestos de trabajo peligran, los sueldos van por atrás, la crisis pesa sobre nosotros y nuestra familia. Somos trabajadores con todos los consecuentes y debemos organizarnos para seguir siéndolo.

F. PASCUA MESONERO Afiliado - USO

Esta sección de «Tribuna Libre» es una parcela de nuestro diario en la que se trata de recoger todas aquellas opiniones e inquietudes de cualquier tipo, siempre que las mismas sean expuestas dentro de una línea de respeto a las personas y no infrinjan ningún precepto jurídico vigente. En esta postura abierta a todas las opiniones MEDITERRANEO no hace necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados. Estos artículos deberán tener como máximo dos folios escritos a máquina, a dos espacios y por una sola cara. Los que rebasen esta extensión, por necesidades de espacio, tendrán que ser reducidos por sus autores, en el caso de que tengan verdadero interés en su publicación.

AVISO

Se hace público para general conocimiento que el Restaurante denominado LA PIZZA, sito en la calle Herrero, núm. 11 de Castellón, y que venía regentando D. VICENTE ADSUARA CLAUSELL, en la actualidad se denominará Restaurante FORMENTOR, siendo regentado por Dña. MARIA OSUNA AGUILAR, lo que se comunica a los efectos oportunos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don José Armengot Rocafort

QUE DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR EL DIA 9 DE NOVIEMBRE DE 1980, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus resignados: Esposa, doña Lidón Mas Ardid; hijos, José, Manuel, Lidón e Inmaculada; hija política, Rosalía; nietos, Manolo, David y Pablo; hermanos, don Francisco y doña Carmen; hermanas políticas, doña Josefa Climent, don José María Rueda, doña Rosario, doña Amparo, don Manuel y don José María Mas; don Enrique Hervada, don Rafael Vila, doña Manuela Sebastian y doña Pilar Ciges; tía, doña Antonia Rocafort; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por su alma y la asistencia a la MISA que se celebrará MANANA, JUEVES, día 13, a las SIETE de la tarde en la Iglesia Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 12 de noviembre de 1980

**Los que invirtieron
en la primera Emisión
de Bonos Bansander
sabían que las buenas ocasiones
no deben dejarse escapar.**



CUBIERTA LA EMISION DE 15.000 MILLONES DE PESETAS

El Banco de Santander agradece a sus inversionistas
la confianza depositada.
Asimismo, agradece a su equipo humano la gran labor
realizada, que ha hecho posible el éxito de esta Emisión.

Primera Emisión de Bonos Bansander



BANCO DE SANTANDER
El Banco de sus inversiones

anuncios por palabras



VARIOS

- (1751) SERVICIO CUBA PARA agua para algibes, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.
- (1861) SU PERRO como en casa. «Canis». Residencia Canina. Tel. 300650. Benicásim.
- (2468) PALLARDO MUEBLES OFICINAS, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 222895.
- (2205) MASAJES EVA, ATENDID por bellas señoritas, Avda Valencia 94-6-23^a incluíve sábados.
- (2512) POR ERROR «CHALET la Viuda», cambia de nombre por el de «La Casita Blanca», que por retrasos de la decoración se inaugurará el jueves día 13 a partir de las 11 a las 20 horas, situada enfrente Gasolinera del Milares de la Cartera Nacional Castellón-Valencia, está señalizada en «La Casita Blanca».

VENTAS

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Maya.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades. 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza para coche. Información edificio Goliath. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfaltado a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.
- (1546) OCASION PLAYA Oropeza, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, TL 310218
- (1637) VENTA DIRECTA: Pisos llaves en mano y con facilidades de pago zona Dr. Clará. Razón: 224812
- (1638) VENTA DIRECTA: Pisos en el centro de Castellón, con plaza de garaje, préstamo 8 años. Razón: Tel. 224812
- (1639) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicásim primera línea llaves en mano. Piscina y tenis amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 301612.

HUERTA SANTA ELENA
Término Carmona (Sevilla) se vende producción naranjas variedad Navelinas, buen tamaño, piel fina, dulces. Aforo 160.000 kilos. Tratar propiedad Asunción, 4. Teléfono 21 12 00. Sevilla.

(1640) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de La Concha Oropeza 1^a línea piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón Teléfono 310338.

(1987) VIVIENDAS OFICINAS, locales comerciales, plazas garaje, en el centro de Castellón. Complejo San Agustín. Información y venta: PROCAS, S. A. c/ Mayor, 82 Tel. 227662. Castellón.

(2343) SE VENDE BAR con vivienda. Razón: Tel. 21 43 29.

(2400) GRAN OCASION PISOS precio total 2.100.000 Ptas. Crédito oficial 1.338.000 Ptas. Tel. 23 00 52.

(2438) PISO GRAO SE vende económico. 21 08 26-22 34 06.

(2437) COMINS VENDE PISOS terminados en Trinidad 117 bungalows construcción desde 2.295.000. Tel. 23 17 12.

(2449) PARCELAS ECONOMICAS EN camino Serradal. Inmobiliaria Ramos Asensi, 4 23 00 52.

(2470) CAVISA PISOS EN comunidad 180 m2, 2 plazas garaje. Primerísimas calidades. Teléfono 23 04 00.

(2488) EN ZONA COMERCIAL, vendiendo o alquiler planta baja de 170 m2 y sótano de 320 m2., comunicados. Razón Tel. 21 20 13

(2494) EN EL CENTRO de Castellón; Despachos - Consultorios desde 65 m2. Financiación hasta 5 años. Edificio destinado a Centro Administrativo. Información: J. Gas. Falc6, 2. Castellón.

(2495) DISPONEMOS: PISOS - DESPACHOS - Apartamentos Solares - Villas. Razón: J. Gas. Falc6, 2. Castellón.

(2501) VENDO VILLA 200 m2. habitables en Camino la Plana. Agua potable conectada, pozo-cisterna y piscina. Precio a convenir. Llamar a partir de las 21 h. al Teléfono 21 10 24.

(2513) VENDEMOS PISO 3 habitaciones. Zona Paseo Ribalta. Precio 1.600.000. Teléfono 21 55 81.

(2515) VENDO EN CASTELLON piso nuevo sin estrenar, cuatro habitaciones, dos baños, plaza de garaje, casi regalado. Tel. 36 09 77 llamar tardes.

(2527) VENDEMOS 22 HANEGADAS huerta (Alcora) 80.000 pta/hanegada. Tel. 215581.

(2528) OCASION PARTICULAR vende piso 110 m2., cuatro dormitorios, dos baños, esquina, todo exterior. 1.700.000. Facilidades, 21 38 17.

(2529) VENDO PISO AMUEBLADO, todo exterior. Canalejas, 89-7-20.^a Grao, tres dormitorios, salón, cocina, baño y aseo.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo
CADA PALABRA: 12.- Ptas.
Mínimo 10 palabras

(2538) HABITAT 80 Apartamentos HABITAT 80 Apartamentos HABITAT 80 Apartamentos HABITAT 80 Apartamentos HABITAT 80 Apartamentos HABITAT 80 Apartamentos desde 1.975.000. Informan y venden inmobiliarias «Mestre-Castillo-Causonilles». Teléfono 21 27 00 y «Romea» Teléfono 21 73 84.

(2534) ENCUESTADORES A COMISION, experiencia probada, teléfono contacto. Escribir: señorita María Jesús, Gran Vía, 86, Grupo 6. Piso 4.^o 2. Madrid 13.

(2535) SEÑORA SOLA NECESITA chica de servicio interna, sepa cocinar con referencias. Razón: Tel. 22 35 82. Llamar de 3 a 4 tarde.

(2539) NECESITO SEÑORA 50-60 años, interna-externa para llevar casa con señor mayor sólo. Tel. 21 42 20, llamar 16-20 horas.

ENSEÑANZA

- (1400) FOTO-TALLER Cursos Básicos de Laboratorio Fotográfico. Grupos reducidos. Diferentes horarios. Suena. Teléf. 21-19-14 Enmedio-123 Castellón.
- (1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante las horas de clase. Gran Vía primer entrador, Tel. 216718.
- (1980) ACADEMIA ALMI Banca, Caja Ahorros, Ministerios, Idiomas, Escuela Oficial, Plan General Contable, Mecanografía, Taquígrafía, Trinidad 5.
- (2240) OPOSICIONES MAGISTERIO Informes: Tel. 22 65 45 horas oficina. Tel. 21 94 38 de 8 a 10 noche.
- (2427) CLASES PARA UNIVERSITARIOS, exámenes ordinarios y extraordinarios. Asignaturas ciencias todas los niveles. Tels. 23 49 55 23 77 74, 23 31 70.
- (2428) CLASES EGB, BUP, COU, Magisterio, Facultades. Teléfonos: 23 49 55, 23 77 74 23 31 70.
- (2536) LAS MARIONETAS SON un arte sutil, culto, Miércoles, sábados en «El Taller de los Niños». Jorge Juan, 103 bajos. Castellón.
- (2537) ATENCION OPOSICIONES MAGISTERIO por profesores licenciados, clases complementarias para Escuelas e Institutos de BUP, COU y EGB, Oposiciones a Bancos, Inglés, mecanografía y taquígrafía. Información y reservas de plazas: Academia San Cristóbal, calle Tennerías, 30. Tel. 22 57 96.

OFRECEMOS

Representación en exclusiva de productos de belleza. Mínima inversión con nuestro sistema garantizamos un mínimo de beneficios de 6.000.000 anuales. Interesados Teléfono 96/361 94 91.

AUTOMOVILES

- (38) AUTOMOVILES DOUGLOR CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (39) MARZA S. L. Servicio Oficial SEAT vehículo ocasión todos marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero 34 Tel. 22 45 58.
- (40) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial ALBUJI. Verdaderas ocasiones Certificado garantía técnica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros) Tel. 21 94 53 Castellón.
- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz Ebro, Sava, Citroen, Siatu reparadas. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuorales Tel. 21 13 22. Castellón.

MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Wornell, Lam-Minarelli, Mecatecno Vende, garantiza, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

HAGA DIRECCIONES, MANO MÁQUINA, BUENA REMUNERACIÓN. Apartado 256 Altea Alicante.

(2465) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA) ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

(2516) ¡¡MUJER!! ESTABLECETE POR tu cuenta. Serás gerente y propietaria de tu propio negocio. El tema es de rigurosa exclusiva en España, sin competencia, y completamente distinto a cualquier trabajo o negocio que conozcas. El producto es de consumo obligado y con un mercado ilimitado. Será imprescindible para obtener la exclusiva: tener oficina, o posibilidad de montar, o experiencia comercial, tener pequeño capital disponible y desplazarse a Barcelona para entrevista de selección. 1.^o contacto Tel. (93) 323 31 04-323 33 04 y 323 32 52.

(2518) SE OFRECE ELECTRICISTA para instalaciones y reparaciones. Tel. 21 42 28.

(2532) SE OFRECE FURGONETA con conductor. Tel. 321072 de 8 a 11 noches.

(2533) NECESITO EMPLEADA HOGAR, interna, 25 a 45 años, preferentemente soltera o viuda. Capacitada, dispuesta, sana, con informes. Trabajo sencillo, buen sueldo, Seguridad Social. Alicante según aptitudes. Teléfono 21 34 52, 10 a 12.



- 19,05 Especial Gene Kelly
- 20,00 Telediario
- Segunda edición
- 20,30 Fútbol España-Polonia
- 22,30 Grandes relatos «Los Cameron», Episodio núm. 4
- 23,30 Últimas noticias
- 23,50 Buenas noches
- 23,53 Despedida y cierre



CANAL V H F

- 13,45 Carta de ajuste «La Transfiguración», José Soler
- 13,56 Apertura y presentación
- 13,57 Avance Telediario
- 14,00 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario Primera edición
- 15,35 Gaceta cultural
- 15,50 Vivir cada día
- 15,50 «La máquina nos da vida» Selwin
- 16,20 Episodio núm. 4



CANAL U H F

- 19,30 Carta de ajuste «Rudolf Pache»
- 19,45 Apertura y presentación
- 19,47 Redacción de noche
- 20,35 Polideportivo

Aísle su vivienda del frío y del calor aplicando en cámaras de aire y falsos techos inyecciones de espuma plástica

AISLANTER
Distribuidor para Castellón y provincia
JESUS VILLANUA BERGUA
Santa Catalina, 3 - 1.^o - 2.^o - Tel. 52 05 93
VILLARREAL (Castellón)

- 16,45 Despedida y cierre
- 18,15 Carta de ajuste «Concierto para violoncello y orquesta» Enrique Casals
- 18,30 Apertura y presentación
- 18,35 Barrio Sésamo
- 21,00 Pop-grama «La nueva Trova Cubana»
- 22,00 Tribuna internacional
- 22,50 Imágenes Eduardo Chillida (IV)
- 23,25 Buenas noches
- 23,28 Despedida y cierre

Cartelera

ASTORIA.— Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. **CONSULTORIO SEXOLOGICO (Clasificada «S»).** Mayores 18 años.

AVENIDA.— 7,30 y 10,30. **EL REY DEL TIMO.** Mayores 14 años.

AZUL.— 6,30 y 10 noche. **TESS.** A. mayores 16 años.

CONDAL 2.— 7,30 y 10,30. **OPERA PRIMA.** Mayores 16 años.

CONDAL - Villarreal.— 10,30 **SAINT JACK, EL REY DE SINGAPUR.** Mayores 18 años.

GOYA.— Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. **UN HOMBRE LLAMADO INTREPIDO.** Tolerada menores.

REX.— Hoy no hay sesiones. Mañana jueves, 7,40 y 10,30. **XANADU.** Tolerada menores.

RIALTO.— Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. **CUENTOS DE PASOLINI.** Mayores 18 años.

SABOYA.— 7,30 y 10,30. Segunda semana: **BIENVENIDO Mr. CHANCE.** Mayores 14 años

che única actuación **PEDRO RUIZ.** El humor que asusta a T. V. Venta localidades a partir de las 5 de la tarde del viernes día 14. Tel. 22 47 18.

BINGO C. D. CASTELLON. La Pèrgola, Parque de Ribalta Sesiones desde las 6 hasta las 3,30 de la madrugada.

BINGO CLUB FRONTENIS. Ciscar 29. Sesiones desde las 6 de la tarde hasta las 3,30 de la madrugada.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurant y Bar. Complejo hotelero de lujo Tel. 142 12 11.

PUB BAR CALIPSO.— Abierto los viernes, sábados y domingos. Tarde y noche actuación en directo de los humoristas **PACO Y PEPE.**

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar Paseo Marítimo.— Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de **ESTEBAN Y LEVLA.**

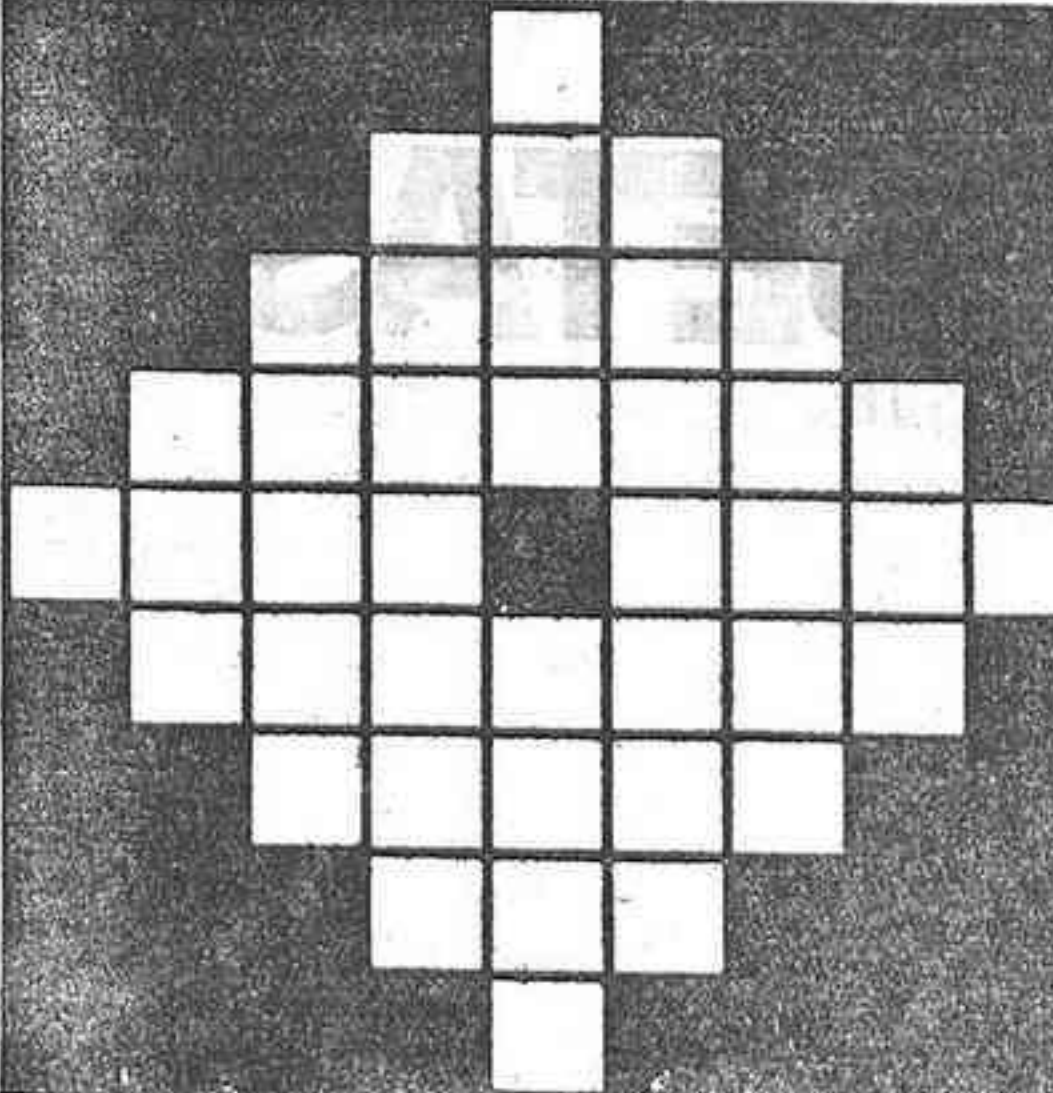
PUB ZOCO.— Ambiente distinto. Todos los días. Te esperamos, San Francisco, 92.

SALA DE FIESTAS D. HILARION.— Show exy flamenco. Entrada 500 Ptas. con consumición.

TEATRO PRINCIPAL.— Castellón: sábado día 15 11 años

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



HORIZONTALES.— 1: En Física, símbolo del angström.— 2: Criada encargada de la educación de un niño.— 3: Orilla de la calle, con pavimento, por donde transitan los peatones.— 4: Rey de los suevos, hijo de Miro, a quien sucedió en el año 582.— 5: Cierta número impar. En sentido figurado, y familiarmente, pulido, de aspecto agradable.— 6: Transida de frío.— 7: Municipio de la provincia de Sevilla.— 8: Famosa montaña de Grecia, en la Tesalia, donde subió Hércules a la pira.— 9: Preposición.

VERTICALES.— A: Vigésima tercera letra del alfabeto castellano.— B: Espacio grande de tiempo.— C: Arbol conífero siempre verde, de copa cónica y ramas horizontales.— D: Persigase sin dar tregua ni reposo.— E: Tiempo pasado. Camino o itinerario de un viaje.— F: Alcañal extraído de la corteza de una especie de quira del Perú.— G: Vaya uno al sitio donde le conviene o ha sido llamado.— H: Juego de dados que se hace con un cartón dividido en casilleros dispuestos en espiral.— I: Cuarta de las vocales.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: I.— 2: Ara.— 3: Amola.— 4: Ovalado.— 5: Iris. Buda.— 6: Osárala.— 7: Arara.— 8: Ama.— 9: O.

VERTICALES.— A: I.— B: Oro.— C: Avispa.— D: Amasara.— E: Irol. Ramo.— F: Alabara.— G: Adula.— H: Oda.— I: A.

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio
Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ...
APELLIDOS ...
DOMICILIO ...
POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGO (*) (ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... 1.950 Ptas.

SEMESTRALMENTE ... 3.900 Ptas.

ANUALMENTE ... 7.800 Ptas.

FECHA FIRMA

(*) Señale lo que más le interesa.

NUESTRA CIUDAD

EN EL ATENEO

"Salvador Dalí, medio siglo después"

Conferencia de Fernando Dicenta de Vera

Fernando Dicenta de Vera, profesor y académico correspondiente de las Reales Academias de San Carlos y San Fernando, pronunció ayer tarde una conferencia sobre «Salvador Dalí, medio siglo después», en el aula «Tomas de Nuestro Tiempo» del Ateneo.

Presentó al conferenciante, en ausencia de Luis Prades, presidente del Ateneo, Ramón Godés, miembro de la junta de la corporación cultural.

Comenzó la conferencia el profesor Dicenta diciendo que a Dalí como a Picasso y a Miró se les ha discutido mucho pero que hoy tienen los tres fama universal y museos personales. Salvador Dalí, el más joven de los tres, nació en la calle Narciso Monturiol de Figueras y, como el del submarino Ictinio, ha sido inventor, además de evidente narcisista, ampuñado de millones; de «Avida Dollars» ha sido acusado.

En la definición que el conferenciante dio sobre el pintor lo calificó de monárquico, monógamo, católico, capitalista, creador del método paranoico crítico, simulador de sus locuras y sin descendencia, en contraposición a Picasso —quien ejerció siempre un gran influjo sobre el ampuñado—, a quien definió como comunista falso, polígamo, agnóstico, aunque también capitalista y maestro en múltiples estilos, aunque los del catalán hayan sido menos.

Hasta los años cincuenta en la pintura de Dalí, predominan los pequeños y pequesísimos formatos; en esta época, empieza a realizar cuadros de tamaño medio y gran formato como el Cristo de San Juan, Santiago el Grande, El sueño de Colón, La gran botella de Tetuán, Concilio Eucuménico II, «Apoteosis del dólar», La pesca del atún y Torero alucinógeno.

De la formación del pintor distinguió diversas épocas. La primera en Figueras y Cadaqués, mimado por la familia y enseñado por Juan Núñez Fernández, su profesor de dibujo; una segunda en Madrid, en la Escuela de Bellas Artes y en la Residencia de Estudiantes, con García Lorca y Buñuel (ángel bueno y malo, respectivamente, para algunos); una posterior lanzado a París y Nueva York por el impulso de los surrealistas Bretón, Aragón, Ernest, Tanguy y, sobre todo, Picasso, quien le adoraba; por último, la época en que se apodera de la clase más rica mediante sus cuadros y modos llamativos, por su publicidad, «boutades», dirigi-



do ya por su Gala Placidia, eterna compañera y modelo, rusa como la primera esposa de Picasso, Olga Klokova, y representada como Virgen, Leda, Santa Elena, Virgen de Guadalupe, Pomona, Galatea, monja.

La unión con Gala la definió como artístico-comercial, basada en sus trabajos en Port Lligat (Puerto Ligado), máquina de su máxima inspiración en sus estancias en Barcelona, París y Nueva York.

Tras ser expulsado de la corriente surrealista, pinta cincuenta grandes cuadros; su gran inspiración compositiva de aquella época hizo que superase a todos los seguidores surrealistas de Bretón. Más de cincuenta obras importantes desde «La sangre es más dulce que la miel», «El gran masturbador» y «Persistencia de la memoria», hasta la «Familia de los centauros marsupiales», «Joven virgen sodomizada...» y el «Torero alucinógeno», pasando por retratos muy bien pagados de Cárdenas, Paol Eluort, Mae West, Harpo Marx, Freud, marqueses de Noailles.

Dalí siempre es el mismo, uno y contradictorio; agnóstico blasfematorio y católico místico, pero con unidad de pinceladas pequeñas, de detallismo dibujístico inspirado en los sueños asociando cosas impensadas, símbolos claramente comunicativos, imágenes dobles, sabios trucos.

De la obra del pintor en este ya largo medio siglo de actividad, el conferenciante dijo que ya es indiscutible viendo en ella influjos del Bosco, Gaudí Ver Meer, Rafael, Leonardo (quería ser más Leonardo que Rafael, pero ha sido más Rafael), Velázquez,

(Foto: HEREDIO)

El lunes empezarán las clases de la UNED

El lunes próximo se iniciarán las clases del Centro Asociado de la UNED de esta provincia, que ha quedado establecido en los locales de la Biblioteca Pública Municipal de Villarreal, cedidos por el Ayuntamiento de dicha población cuyo alcalde, Bautista Carceller, preside el Patronato del referido centro.

Prácticamente cerrado el período de matrícula se han formalizado más de trescientas inscripciones para este primer curso de funcionamiento de la UNED en Castellón; de ellas, ciento ochocientos corresponden al curso de acceso a la Universidad para mayores de 25 años.

Desde hace varias jornadas los miembros del Patronato están manteniendo reuniones di-

rias con los grupos de profesores que llevarán las enseñanzas correspondientes a cada carrera, a fin de establecer las bases de actuación y fechas en que comenzarán a impartirse los estudios. A estos seguirán otros contactos, mediante reuniones conjuntas de profesores y alumnos matriculados. La primera de este tipo tendrá lugar el jueves día 13, a las 7 de la tarde, en la sede del centro asociado provincial, es decir, la Biblioteca Municipal villarrealeña.

Las clases que darán comienzo el lunes próximo corresponden al curso de acceso a la universidad para mayores de 25 años. Se estima además que unos días más tarde empezarán las clases de las restantes carreras que este año impartirá el Centro Asociado de la Universidad a Distancia de Castellón.

BUENOS DIAS

PERDIDA

Se nos acaba de ir un hombre que reunía una serie de cualidades personales muy importantes. Quizá la más acusada fue siempre la modestia, el no querer ser nunca protagonista de nada. Precisamente en unos tiempos en que mucha gente quisieran ser noticia cada día, él, que lo era muchas veces, siempre renunció al protagonismo. Ahora, necesariamente, si ha sido protagonista. Me refiero, claro está, a Pepe Armengot.

Su apellido entró ya hace años a formar parte de la historia de Castellón. Por una parte la acreditada imprenta —cuya fama traspasó las fronteras provinciales—, y por otra la feliz idea de crear el no menos famoso premio que lleva su apellido, le conceden patente para que cuando dentro de muchos años se hable de Castellón, se recuerde el apellido Armengot al que indudablemente irán siempre unidos apellidos de famosos escritores. ¡Cuántos con cuentas corrientes más sabrosas quedarán ignorados por no haber hecho nada por Castellón!

Los Armengot —todos—, tendrán ese privilegio. No falta a ningún secreto —pienso que lo sabíamos unos cuantos—, si digo que Pepe Armengot, por esa modestia que siempre le caracterizó, renunció a ser alcalde del pueblo que le vio nacer.

Como contertulio, era de los que sabían callar y escuchar —para virtud—, aunque en momento determinado y debido a sus vastos conocimientos nos ilustraba, sin estridencias, sin creerse en posesión de la verdad, sin alardes, pero pisando firme.

Pero, ¿por qué os vais siempre los mejores?. Libera eum...

MIRON

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

6,30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7,10 Pentagrama de la mañana.— 7,30 Boletín informativo.— 7,40 Ven y escucha.— 8 Matinal Cadena SER.— 8,35 Música en Long-Play.— 8,55 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9,03 Cante flamenco.— 9,30 Discoteca nueva.— 9,45 La saga de los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10,05 Matinal musical.— 10,25 El intérprete del día.— 10,30 Disco club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 12 Boletín informativo.— 12,03 Servicio meteorológico de Levante.— 12,05 Estrellas musicales.— 12,30 Notas deportivas.— 12,40 Disco flash.— 12,55 Cotizaciones de productos agrarios.— 13 Boletín informativo.— 13,03 Campo deportivo.— 13,35 A todo ritmo.— 14 Actualidad.— 14,30 La SER informa.— 14,45 El deporte en el Alto Palancia.— 15 Ayer y hoy.— 15,15 Canta para Vd.— 15,45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16,03 Liz, la de los cabellos de oro. Novela de R. Barón (Cap. 8).— 16,30 El cerco. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 8).— 17 Boletín informativo.— 17,03 Media tarde.— 17,30 Radio tarde. Música e informaciones. Conjuntos musicales.— 18 Boletín informativo.— 18,03 Protagonista la música.— 18,30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19,05 Los mejores.— 19,45 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 20 Informativo de las ocho.— 20,15 Retransmisión desde el Campo de Sarriá en Barcelona del partido internacional Polonia-España. Reporteros, José María García y Paco Ortiz.— 22 La SER informa.— 22,30 La noche es joven.— 23 Superventas.— 23,30 Hora XXV.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6,30 horas.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL.— 7,55 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 9 Caminando.— 10 Servicio informativo.— 10,07 Usted programa.— 10,30 Musical Ortoprónico.— 10,45 Continuación de la audición: Usted programa.— 11,20 El intérprete de la semana.— 11,30 Programa Lubasa: Recordando el ayer. MEDIODÍA.— 12 El Angelus.— 12,03 Servicio informativo.— 12,10 Castellón, sus tierras y sus gentes.— 12,15 Sintonía 15.— 12,30 Magazine 80.— 13 Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas. SOBREMESA.— 14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14,30 Radio Gaceta de los deportes.— 14,40 Penalty, edición de sobremesa.— 15 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio informativo.— 16,05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.— 16,30 Novela: Duelo por un mito. Capítulo 28. TARDE.— 17,15 La ruleta del disco.— 18 Servicio informativo.— 18,05 Consultorio Elena Francis.— 18,35 Musical de tarde.— 19 Servicio informativo.— 19,05 Continuación de la audición: Musical de tarde. NOCHE.— 20 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 20,30 Epicentro: Resumen.— 20,40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural.— 21,30 Misión rescate.— 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22,30 El último musical.— 23 Poetas.— 23,30 Radio Gaceta de los Deportes.— 23,55 Programas para mañana y cierre de emisión.

FABULOSO
El brandy del Buen Entendedor

FABULOSO BRANDY
LABORADO EN ESPAÑA
PALOMINO & VERGARA
JEREZ

Palomino & Vergara. Jerez.

• Distribuidor para Castellón: ANGEL PEÑA GARCIA - Tel. 21 68 83

NUESTRA CIUDAD

Hoy, concierto de la Filarmónica, en el Principal

El pianista argentino Bruno Leonardo Gelber dará esta tarde a las 7:45, un recital de piano en el Teatro Principal.

El concierto, organizado por la Sociedad Filarmónica, estará compuesto de las siguientes obras:

Balada núm. 4, de Chopin; Sonata en fa menor, Op. 5, de Brahms, y Cuadros de una exposición, de Moussorgsky.

Cotizaciones de productos agrícolas

Las compras de cítricos en el campo siguen la línea ascendente que ya venía experimentándose, según Mercocastellón en su informe semanal sobre las cotizaciones de los productos agrarios.

Esta situación tiene carácter general, aunque de ella debe exceptuarse a la satsuma, debido fundamentalmente a los bajos precios que se están registrando en los mercados consumidores.

Como consecuencia de las bajas temperaturas registradas durante la semana última, las distintas variedades de cítricos han visto acelerado su proceso de maduración, lo que —salvo factores externos que no pueden descartarse— producirá un incremento en la recolección.

Las cotizaciones medias en el campo registradas en los últimos siete días fueron las siguientes: oroval, de 24 a 28 pesetas kilo; clementina, entre 24 y 27 pesetas kilo; satsuma, de 120 a 150 pesetas la arroba, y navelina, entre 170 y 190 pesetas arroba.

En semanas anteriores, también durante esta última la demanda fue superior a la oferta. Los precios al agricultor oscilaron, según calidad del producto, entre 100 y 150 pesetas la docena.

Los datos facilitados por Mercocastellón se refieren por último a la coliflor, cuya campaña acaba de comenzar. Por el momento existe una oferta débil y limitada. Las cotizaciones han venido oscilando entre 300 y 400 pesetas docena, en el campo.

En el capítulo de las hortalizas, durante la pasada semana se dieron las siguientes notas dominantes, según informa Mercocastellón: En judías verdes, la campaña está prácticamente finalizada. El tomate sigue recolectándose en la zona de Benicarló, existiendo cierto equilibrio entre la oferta y la demanda. Últimamente ha venido registrándose un ligero incremento de las cotizaciones, oscilando el precio del tomate entre 15 y 16 pesetas kilo, en el campo.

Por lo que a la lechuga se refiere y al igual que sucedió

en semanas anteriores, también durante esta última la demanda fue superior a la oferta. Los precios al agricultor oscilaron, según calidad del producto, entre 100 y 150 pesetas la docena.

Los datos facilitados por Mercocastellón se refieren por último a la coliflor, cuya campaña acaba de comenzar. Por el momento existe una oferta débil y limitada. Las cotizaciones han venido oscilando entre 300 y 400 pesetas docena, en el campo.

En el capítulo de las hortalizas, durante la pasada semana se dieron las siguientes notas dominantes, según informa Mercocastellón: En judías verdes, la campaña está prácticamente finalizada. El tomate sigue recolectándose en la zona de Benicarló, existiendo cierto equilibrio entre la oferta y la demanda. Últimamente ha venido registrándose un ligero incremento de las cotizaciones, oscilando el precio del tomate entre 15 y 16 pesetas kilo, en el campo.

Por lo que a la lechuga se refiere y al igual que sucedió

Presentación de los Bonos del Instituto de Crédito Oficial

«Incidimos de forma especial en la financiación de la inversión» (Rafael Bermejo Blanco, presidente del ICO)

Con motivo de la presentación en Valencia de la primera emisión de bonos del Instituto de Crédito Oficial (ICO), se celebró ayer un almuerzo de trabajo con representantes de los medios informativos de la región, que estuvo presidido por el titular del Consejo General de la Institución, Rafael Bermejo Blanco. Asistieron directivos del ICO y el síndico-presidente de la Bol-



económicos obtenidos en el mercado libre de capital, reduciendo así progresivamente la dependencia del tesoro público.

—Respecto al empleo de los fondos del ICO, su presidente expuso:

—Como ya hemos manifestado a lo largo de la reunión, nosotros financiamos inversión a medio y largo plazo, con la particularidad de que tratamos de a las grandes empresas. Así para conceder créditos a empresas que tienen más de quinientos millones de fondos propios, se requiere no sólo la aprobación del consejo de administración del banco oficial que los concede —Banco Industria, Hipotecario, de la Construcción, etc.— sino también del Consejo del propio Instituto de Crédito Oficial.

Evolución del crédito oficial en 1980

A lo largo de los nueve primeros meses del ejercicio el importe de los préstamos concedidos por el crédito oficial se eleva a 263.524 millones de pesetas, cifra que representa un aumento de 63.237 millones (31,6 por 100) respecto de las concesiones efectuadas en el mismo período del año anterior (200.287 millones). De aquella cantidad, 1.514 millones han correspondido al sector exterior (Fondo de Ayuda al Desarrollo), 37.974 millones al Sector Público (Corporaciones Locales) y 224.036 millones, es decir, el 85,0 por 100 al Sector Privado. Por ramas de actividad el volumen más importante de estas últimas concesiones ha sido el asignado a Vivienda y otras construcciones: 96.291 millones, magnitud que multiplica por 2,5 a la de los créditos concedidos para dicha finalidad en el mismo período de 1979 (38.845 millones). Resultan también muy elevadas las cuantías de los créditos concedidos a la industria (35.161 millones), Agricultura (millones 30.000) y Naval y Pesquero (26.738 millones) que con la excepción de éste último Sector, presentan unos notables incrementos sobre las concesiones efectuadas en el pasado ejercicio.

Desde el comienzo del año hasta fin de Septiembre, la financiación bruta aportada al sistema por el crédito oficial o lo que es igual, las disposiciones efectivas de crédito por parte de los prestatarios, ha alcanzado los 205.685 millones. De ellos, 167.166 (un 81,3 por 100 del total) corresponden a pague por créditos para financiar inversiones reales y operaciones de exportación del sector privado, 34.562 millones a la financiación de operaciones del sector público local (equipamientos urbanos y cancelación de deudas de las Corporaciones) y los restantes 3.957 millones a la disposición de los créditos otorgados al sector exterior.

A fin de Septiembre, la cartera de préstamos del crédito oficial al sector privado ascendió a 1.103.863 millones y la cartera total de préstamos a millones 1.399.520, cifras que comparadas con las de septiembre de 1979 representan unas tasas interanuales de crecimiento del 20,6 por 100 y 21,9 por 100, respectivamente. Las Entidades con mayores saldos de cuentas de crédito son el Banco de Crédito a la Construcción (366.779 millones), el Banco de Crédito Local (284.344 millones) y el Banco de Crédito Industrial (270.592 millones). En orden de importancia siguen a las de estas entidades los saldos del crédito oficial a la Exportación (189.953 millones), Banco de Crédito Agrícola (millones 142.811), Banco Hipotecario de España (117.960 millones), Instituto de Crédito Oficial (millones 16.538), y finalmente, Crédito Social Pasajero (10.043 millones).

«También ocupa un lugar importante en el ICO la financiación de la exportación, que es otro de los grandes capítulos en los que se centra nuestra actividad, a fin de estimular los envíos al exterior, porque estamos en unos momentos en los que debemos ser capaces de aumentar la capacidad exportadora al mismo ritmo que las importaciones.

11 por ciento del total del crédito

En otro momento de la rueda de prensa, el presidente del ICO señaló que el crédito oficial representa en estos momentos sólo el once por ciento del total del crédito concedido en el conjunto del país, puntualizando que este porcentaje, sin embargo, es muy importante, porque está concentrado en el medio y largo plazos.

En este orden de cosas continuó diciendo que en lo que va del año actual las instituciones del crédito oficial han lanzado al mercado de valores diversas emisiones por importe de 18.000 millones de pesetas. Recordó también las condiciones con que ha salido la emisión de bonos del ICO, con un plazo de amortización de 3 años, 13 por ciento de interés anual y 20 por ciento de desgravación en la cuota del impuesto sobre la renta de las personas físicas. En el caso del impuesto de Sociedades la desgravación es del 10 ó el 15 por ciento. Se trata de títulos con cotización calificada en Bolsa —de ahí que la presentación en Valencia haya sido en la sede de la Bolsa de Valencia—, como lugar ideal de encuentro entre ahorradores e inversores.

«Tenemos una gran ilusión en el éxito de la operación», dijo Rafael Bermejo Blanco, porque esta es la primera emisión de bonos que hace el Instituto de Crédito Oficial en la nueva línea emprendida de financiar mejor las necesidades económicas del ICO con recursos

SE AUTORIZA LA CONTRATACION DIRECTA DE OBRAS EN EL PUERTO

El Consejo de Ministros, en su reunión del pasado viernes, aprobó un expediente del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, autorizando la contratación directa de las obras de reparación de fondeo en el muelle de costa del puerto de Castellón, con un presupuesto de 11.394.158 pesetas.



Los nuevos Mercedes. La nueva técnica para rendir más.

El transporte ligero pedía cambios profundos: Pedía, sobre todo, más rendimiento y más duración sin averías. MEVOSA lo ha hecho posible con sus nuevos modelos Mercedes-Benz MB-100 y MB-130, para carga y pasajeros.

GARANTIA vehículo 1 año/50.000 km motor 1 año/100.000 km

La nueva generación del transporte ligero.

Potencia y resistencia de sobra

Su base es un robusto bastidor tubular de acero de diseño recto. Lo que significa un chasis más poderoso y más seguro. Sobre él van montados potentes motores Diesel Mercedes-Benz de 58 CV DIN (43 Kw) ó 72 CV DIN (53 Kw), a su elección. Elásticos, silenciosos, sin vibraciones y económicos.

Para ir sobre seguro

Lo mismo en ciudad que en carretera. Por su sistema de frenos de doble circuito, con servofreno y frenos de disco en las ruedas delanteras. Por su sistema de suspensión independiente a las cuatro ruedas y barra estabilizadora.

Agil en la maniobra

Transmisión por junta homocinética y caja de cambios totalmente sincronizada. Conducción más cómoda y cambio más suave. Como en los buenos turismos.

Confort rentable

Comodidad y utilidad combinadas: Moderno y robusto parachoques, completo tablero de mandos, cómodo acceso interior del puesto de conductor a



Mercedes-Benz la inversión segura

la parte posterior, visibilidad panorámica... La potencia de un camión, con la comodidad de un turismo. Y con un Servicio de Asistencia acreditado internacionalmente. Como sólo Mercedes puede ofrecer.

Consulte al Concesionario Mercedes sobre los nuevos MB-100 y MB-130 para 1.000 y 1.300 kg de carga y con comodidad para 2, 5 ó 8 pasajeros. Los ligeros que van por delante, en técnica y en rendimiento.

MEVOSA MERCEDES EN ESPAÑA

Deseo más amplia información sobre los nuevos Mercedes-Benz MB-100 y MB-130

Nombre _____ Calle _____ Ciudad _____

Recorte este cupón y envíelo a la dirección de su Concesionario.

Utilizamos lubricantes

Concesionario:

AUTOLICA - Ctra. Valencia-Barcelona, km 67,400 - Telf. -21 1322 - CASTELLON

Como profesor de Instituto

El Alcalde de Morella trabaja en Castellón

"Por respeto a la gente que me votó, no debo renunciar"

Desde comienzos del curso actual el alcalde de Morella, Rafael Sabater, ejerce su actividad profesional como profesor agregado de Historia en el nuevo Instituto de Bachillerato de Castellón. Simultáneamente el primer teniente de alcalde de aquel Ayuntamiento, Teodosio Sangüesa, obtiene la plaza de profesor agregado de Filosofía en el Instituto de Benicarló. Esto ha creado una situación poco frecuente en el seno de la Corporación municipal morellana, puesto que tanto el alcalde como el que venía siendo primer sustituto para el caso de ausencias pasan parte de la semana fuera de la localidad, aunque bien es verdad también que los viajes desde Castellón y Benicarló a Morella son frecuentes. Tales circunstancias han provocado la intervención de los concejales del PSPV (PSOE) en el seno del Ayuntamiento, solicitando el relevo de Rafael Sabater al frente de la Alcaldía, a pesar de lo cual, para el señor Sabater, con quien hemos conversado a propósito de esta situación, «no hay crisis municipal en Morella». Y añade: «Se trata, lo reconozco, de una situación poco frecuente, pero no por eso deja de ser legal e incluso moralmente aceptable. Antes, por imperativo de las gestiones municipales y como diputado provincial por la comarca, solía trasladarme con frecuencia a Castellón. Ahora hago el viaje a la inversa. En cualquier caso no he perdido el contacto con Morella y los morellanos. En Morella tengo mi residencia oficialmente y allí pago mi contribución. No veo que el cambio registrado en mi vida profesional tenga repercusión alguna sobre el funcionamiento del Ayuntamiento. Personalmente, puede significar para mí mayor esfuerzo y trabajo, menos tiempo para la vida familiar y más gastos de viaje, que pago de mi bolsillo, pero ello no implica nada para la crisis municipal que se ha pretendido plantear con este asunto. ¿Cómo distribuye su tiempo entre Castellón y Morella? —Paso en Morella todos los fines de semana, y uno o dos días más por semana. —Hasta ahora cuando usted estaba ausente era el señor Sangüesa quien ocupaba la Alcaldía. Sin embargo, también su compañero de Corporación y de partido —UCD— trabaja fuera de la población, en Benicarló. ¿Se ha producido por lo tanto alguna remodelación a fin de cubrir esa laguna? —El señor Sangüesa en una de las últimas sesiones plenas presentó su renuncia, dada la imposibilidad material de sustituirme, y su puesto como primer sustituto del alcalde fue ocupado por don Francisco Segura Sales, que ya era miembro de la Permanente. Ha sido el único cambio. La Comisión Municipal Permanente no ha sufrido modificación alguna, porque el señor Sangüesa sigue siendo miembro de ésta, ya que puede estar regularmente en Morella. Por comodidad yo debería renunciar, pero por respeto a la gente que me votó, no debo hacerlo. —¿Se presentaría a la reelección? —Si el partido me lo pidiera, sí. —¿Qué piensa de las críticas del grupo de concejales del PSPV-PSOE? —Una crítica no puede molestar si es constructiva. Molesta, a veces, la mala idea. Y no es que yo quiera tachar de mala idea a los concejales del PSPV-PSOE de Morella. —¿Ha habido mala idea en el caso que nos ocupa? —Puede que sí, y sobre todo mala información. Se ha querido presentar la situación como casi ilegal, cuando según el Decreto-Ley de mayo del 79 todo es perfectamente legal. La ausencia del alcalde no comporta incompatibilidad con el cargo. Y repito que sigo siendo vecino de Morella. Digo también que si del hecho que estamos hablando se derivara algún perjuicio para la actividad del Ayuntamiento y consecuentemente para Morella, nadie tendría que pedirme la renuncia; de acuerdo con el partido en cuya lista me presenté ya habría renunciado yo mismo. —Hay otras cuestiones sobre las que siempre resulta interesante hablar con el alcalde de un pueblo como Morella. Lo que se ha hecho últimamente, lo que se hará, los problemas de cada día, las perspectivas de futuro. Pero hoy el espacio de la entrevista se limita al problema apuntado. De todo eso hablaremos otro día. J. E. MAS

BURRIANA

Esta noche, en el Principal, concierto de la banda de música Santa Cecilia. — Mayte Canós Broch, Reina Fallera Infantil



Continúa desarrollándose con éxito el homenaje que, organizado por la Agrupación Burriana de Cultura, con la colaboración del Ayuntamiento, Caja de Ahorros de Castellón, Cooperativa Agrícola San José y empresa Payá, se le rinde a la persona de José Iturbi todos los miércoles desde el pasado 29 de octubre en el Teatro Principal. De esta forma, únicamente faltarán dos jornadas para la conclusión de este merecidísimo homenaje al paisano Iturbi: una, la del 19 de noviembre, en la que intervendrá Josep Ramon Calpe, y la última del ciclo, el día 26 de noviembre, con el concierto a dos pianos que darán Margarita Conte y Lolita Soler. Para esta noche, como siempre, a partir de las 10'30 horas, con entrada libre, tras los conciertos de Mario Monreal y de la Polifónica Castellonense, está anunciada la actuación de la banda de música Santa Cecilia, que interpretará diversas obras de su repertorio. De esta forma, únicamente faltarán dos jornadas para la conclusión de este merecidísimo homenaje al paisano Iturbi: una, la del 19 de noviembre, en la que intervendrá Josep Ramon Calpe, y la última del ciclo, el día 26 de noviembre, con el concierto a dos pianos que darán Margarita Conte y Lolita Soler. Como anunciamos oportunamente, la niña Mayte Canós Broch ocupará en el próximo ejercicio fallero el sillón de Reina Fallera Infantil, cargo en el que sustituye a María del Mar Llopis Llopis que lo fue de los años 1979-80. Como caballero acompañante de Mayte, la Junta Local Fallera ha designado a David Sancho Rosell, que sucederá a Sergio Alcalá Sebastián. De Mayte y de David, que por cierto, recientemente fueron confirmados en sus cargos por el pleno municipal, publicamos las fotos que nos ha hecho llegar el secretario de la Junta Local Fallera, el señor Font Fortea.

Mayte Canós Broch, Reina Fallera Infantil

Como anunciamos oportunamente.

VILLARREAL

Operación limpieza. — Fiestas en los barrios. — Reaparece la «Hoja Informativa del Socio». — Campana electrificada

El Ayuntamiento ha promovido una campaña de limpieza de la ciudad y reiteradamente ha invitado al vecindario para que colabore denunciando los casos que conozcan de nidos de suciedad a fin de eliminarlos rápidamente.

Un intento laudable, el de la operación limpieza, pues no hay nada que desacredite tanto a un municipio como la suciedad en la vía pública, aunque pudiera parecer, a primera vista, un detalle insignificante.

El procedimiento adoptado, sin embargo, no parece tan plausible porque al que se toma la molestia de colaborar en el sentido indicado, no le tramitan la comunicación si no la presenta por escrito, mediante instancia reintegrada con un importe global —póliza y timbres— de 50 pesetas.

No vamos a suponer que son ganas de complicar las cosas, pero ¿no sería mejor, más práctico dar facilidades? Porque ese sistema, además de correcto, será todo lo legal que se quiera; pero va a resultar poco eficiente. Lejos de atraer al público, lo retrae. Para eso es mejor quedarse tranquilamente en casa. Y salga el sol por Antequera. Es lo primero que a uno se

le ocurre cuando ve dificultades. Pero la calle debe estar limpia; y eso lo quieren todos.

Fiestas de las barriadas

Está finalizando el ciclo anual de las fiestas de las calles y barriadas de la ciudad. Durante un periodo de cinco meses que se extiende de junio a noviembre, se van sucediendo las fiestas ininterrumpidamente, salpicando la vida ciudadana de alegres notas costumbristas. Es la de San Pedro la que rompe el fuego, en los ardientes días del verano, y la del Tremedal, la que cierra el ciclo, poco antes de Navidad.

Pero de un tiempo a esta parte, se nota cierta anarquía en el desarrollo de estas manifestaciones populares. Tradicionalmente se ha observado un orden riguroso en cuanto a la fecha de la celebración de cada una de ellas, pues las hay que datan del siglo XVIII. Por lo menos, las copillas de los santos en cuyo honor se celebran, se construyeron entonces, en su mayoría. Desde antiguo, por fuerza de la costumbre, se había establecido un calendario de fechas escalonadas que se observaba fielmente. Ahora alguna que otra calle y más de una barriada cambian la fecha tradicional de la celebración y arbitrariamente eligen otra a su antojo.

Como resultado de tales trastuques, hay domingos en que se acumulan las fiestas, al coincidir tres o cuatro simultáneamente en una misma fecha. Un desbarajuste que desorienta al vecindario. ¿Por qué no conservar el calendario tradicional, el orden de antaño, de todos conocidos? Evitaríamos así las desconcertantes anomalías que ahora se producen.

Hoja informativa del socio

Aunque se trata de una publicación periódica, hacía tanto tiempo que no salía a la calle que más bien parece una reaparición. Antes se publicaba con más regularidad; ahora es un boletín de vida intermitente, que no le va porque tiene muchos avales en su haber y podría cumplir mejor. Hoja Informativa del Socio, es uno de los muchos elementos valiosos que prestigian a la «Caja Rural» que

la patrocina y no el menos importante.

A estas alturas, se ha convertido, con mucho, en la mejor publicación villarrealesa de todos los tiempos, si nos atenemos al sector de las que aparecen periódicamente. Sería lamentable que no mantuviera el ritmo inicial. En el número que acaba de salir, el 43, destacan: la reseña de las Juntas Generales, la entrevista con el nuevo presidente de la Entidad, don Fernando Ferriols Gil y, para nuestro caso, el editorial de los nuevos rectores que prometen dar mayor empuje a la publicación de «Hoja Informativa», para la que, según propia confesión, se abre una nueva época. Esperemos que se cumpla el generoso intento.

La campana de San Francisco

La Parroquia de San Francisco dispone ya de una campana electrificada. Es de tipo medio, pero de voz limpia y bien timbrada. El día primero del mes en curso, solemnizó la festividad de Todos los Santos al convocar a la feligresía que se vio gratamente sorprendida por su llamada suave y armoniosa.

Ha sido colocada en la espadaña de la fachada principal que permanecía vacía y daba la impresión de una obra inacabada. Ahora, con sus alegres tañidos, todo el sector parece rejuvenecido y toma nueva fisonomía. Cuando tantos ruidos ensordecedores y molestos nos aturden a todas horas, bien está que las campanas dejen oír su voz dulce y apacible, como un sedante.

MANUEL JUAN

FUE NOTICIA EN CASTELLÓN...

12 DE NOVIEMBRE

HACE 50 AÑOS

- Se declaró extinguido el «mal rojo» que afectaba al ganado de cerda en los términos municipales de Morella, Cuevas de Vinromá y Gabanes.
- En el Ayuntamiento de la capital se reunió una comisión para pedir al ministro de Hacienda que no se aumentase la contribución en Castellón y el Grao.
- En la Diputación fue presentada una petición para que esta entidad solicitase del Ministerio de Fomento que el tren expreso volviera a tener parada en Alcalá de Chivert.

HACE 25 AÑOS

- Organizado por el Colegio de Ingenieros Industriales se celebró un coloquio sobre productividad.
- El Ayuntamiento anunció subasta para la venta de 31 solares de propiedad municipal, en la playa del Pinar.

EFEMERIDES

Hoy, 12 de noviembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1543.— Felipe II contrae su primer matrimonio con la Infanta María, hija de Juan II de Portugal y de Catalina, hermana del emperador Carlos I y, por lo tanto, prima hermana del contrayente.
1755.— Nacimiento del general prusiano Juan David Von Scharnhorst, creador del Ejército alemán.
1734.— Nace en San Petersburgo el compositor ruso Alejandro Borodin, una de las grandes figuras musicales de su patria.
1844.— Fallece en el destierro Jerónimo Merino, más conocido por «El Cura Merino», guerrillero de la Guerra de la Independencia y uno de los más valientes cabecillas carlistas.
1879.— Nace en Madrid César Juarros, doctor en medicina y primer catedrático de Psiquiatría que ha habido en España.
1896.— Nace en Pedro Bernardo (Ávila) Arturo Duperier, científico que fue la primera autoridad en rayos cósmicos.
1906.— El aviador brasileño Alberto Santos-Dumont, en un aeroplano de su invención, establece el récord mundial de duración de vuelo y de distancia, al recorrer 220 kilómetros en 21 minutos, en las cercanías de París.
1909.— Explosión en las minas de Radob (Westfalia), que ocasionó cerca de 300 víctimas.
1912.— Es asesinado en la Puerta del Sol de Madrid el presidente del Consejo de Ministros, José Canalejas, cuando se encontraba solo y sin escolta delante del escaparate de una librería.
1936.— Inauguración del puente sobre la bahía de San Francisco (EE. UU.).
1937.— Gabriel D'Annunzio es elegido presidente de la Real Academia de Italia.
1941.— Las tropas rusas detienen a los alemanes en las puertas de Moscú.
1945.— Un terremoto en Cinchucos (Perú) ocasiona unos 5.000 muertos.
1965.— El Consejo de Ministros español aprueba la construcción de la Autopista del Mediterráneo.
1970.— Muerte del compositor español Víctor Zubizarreta.

(EFE-DOCUMENTACION)

ALCALDIA DE CABANES

EDICTO

Este Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria del día 3 de noviembre actual, con arreglo a lo previsto en los artículos 40 y concordantes de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, aprobada por el Real Decreto 1.346/76, de 9 de abril, y 126-1 del Reglamento de Planeamiento, aprobado por Real Decreto 2.159/78, de 23 de junio, acordó aprobar inicialmente, el PLAN GENERAL MUNICIPAL DE ORDENACION URBANA DE CABANES Y SU TERMINO, y también la apertura de información pública del mismo, en cumplimiento a los arts. 41 de la Ley citada y 128-1 del Reglamento mencionado, durante el plazo de treinta días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación del presente en el Boletín Oficial de la Provincia.

Dicho PLAN GENERAL MUNICIPAL DE ORDENACION URBANA DE CABANES Y SU TERMINO, se hallará expuesto al público, en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial, desde las nueve a las catorce horas, durante el plazo expresado, a efectos y en su caso de lo prevenido en los arts. 41 de la Ley y 128 del Reglamento antes mencionados, a fin de que pueda ser examinado, y en su caso, presentar por escrito cuantas alegaciones y sugerencias estimen oportunas ante este Ayuntamiento en el plazo indicado.

Cabanes a 6 de noviembre de 1980.

EL ALCALDE

¡AHORA MAS FACIL! NOSOTROS LE PONEMOS LA VIVIENDA VD. EXPONGA SUS POSIBILIDADES LE ATENDEREMOS

INFORMACION

CONSTRUCCIONES GRANELL SOLIDEZ CALIDAD

ASENSI, 17 (entresuelo) (Antes General Aranda) CASTELLON

HABILABILIDAD

SUPLEMENTOS EXTRAORDINARIOS

Durante el presente mes de noviembre, MEDITERRANEO publicará los siguientes números extraordinarios:

Día 23. — INDUSTRIA QUIMICA Y AUXILIAR DE LA CERAMICA.

Día 30. — AGRICULTURA.

Para sus anuncios en estos extraordinarios pueden dirigirse a cualquier agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22 00 60.

NACIONAL

Un programa para la vivienda

El programa trienal de viviendas de protección oficial, aprobado por el Consejo de Ministros del pasado día 7, que supone una inversión de 1'2 billones de pesetas y un empleo estimado de 250.000 puestos de trabajo, constituye un importantísimo paso en todos los órdenes, desde el punto de vista económico supone la reactivación del sector de la construcción mediante un colosal esfuerzo inversor y, desde el punto de vista social es una medida directamente encaminada a combatir el paro, a la vez que a resolver un problema —el de la vivienda— que está planteado, en términos de urgencia, para muchos sectores de nuestra sociedad.

Con ocasión de la cuestión de confianza, se dejó clara por el Gobierno la intención de apoyar la edificación de viviendas mediante el establecimiento, entre otras medidas, de un sistema de financiación que permitiera un rápido desarrollo del sector de la construcción, como una de las bases para el tratamiento de la crisis económica.

En grandes líneas el programa aprobado supone subvencionar 571.000 viviendas, de las que 90.000 será de promoción pública y su gran novedad radica en que la ayuda oficial será prestada bajo estrictos controles orientados a garantizar que la adquisición se efectúe por gentes situadas en los tramos inferiores de renta. Así, para quienes su nivel de ingresos no alcance un 1'5 del salario mínimo se establecen facilidades financieras desconocidas hasta ahora en España, pues el pago del precio se fracciona a lo largo de 25 años, lo que convierte en real la aspiración de acceder a la propiedad de los sectores más deprimidos, y para quienes tengan un nivel de renta superior a 1'5 veces el salario mínimo pero inferior a 2'5 los plazos de pago se reducen a 15 años, pero con la posibilidad de que la parte financiada suponga un 85% del precio total. En los demás casos la financiación cubrirá el 70% también a pagar en 15 años. En todos los casos existe un período de carencia de 3 años y el tipo de interés es de un 11%, sensiblemente inferior al actualmente vigente en el mercado, lo que obliga a una fuerte subvención estatal por este concepto.

Este esfuerzo se traduce, además, como quedó indicado, en otros beneficios, pues, al impulsar la construcción de viviendas, se relanza todo el sector de la construcción lo que, aparte de los efectos positivos inmediatos sobre el nivel de empleo en el referido sector, actuará como multiplicador del empleo en la industria auxiliar y en la generalidad de los sectores en que puede clasificarse la actividad económica.

La labor del Estado en el campo de la vivienda no se agota con este programa. Además, está previsto un ambicioso plan de rehabilitación de viviendas ya construidas y ocupadas, para que cumplan las condiciones de habitabilidad y confort que hoy se consideran imprescindibles y una decidida actuación de los poderes públicos para influir en el precio del suelo, orientada a la marginación definitiva de los especuladores que durante tantos años se han enriquecido con la necesidad de vivienda.

108 EX-MINISTROS COBRAN PENSION

MADRID, 11. (Efe). — Un total de 108 ex-ministros cobran su pensión por tal concepto, según la relación facilitada por el Ministerio de Hacienda y en relación con la pregunta formulada por Enrique Barón, del grupo socialista.

En esta relación figuran nombres como Ramón Serrano Súñer, Girón de Velasco, José María de Arellano, Raimundo Fernández Cuesta, Manuel Jiménez de Parga, Joaquín Gutiérrez Cano, Barroso Sánchez Guerra, Federico Silva Muñoz, Carlos Arias Navarro, Enrique Fuentes Quintana, Gabriel Pita da Veiga, Gregorio López Bravo, Nemesio Fernández Cuesta, José Solís Ruiz, Claudio Sánchez Albornoz, Cruz Martínez Esteruelas, Francisco Coloma Gallegos, Juan Castañón de Mena, Antonio Barrera de Irujo, Manuel de Irujo, Rafael Alzúpín, etc.

La pensión más alta es de 81.164 pesetas mensuales y la más baja de 61.256 pesetas que cobra Adolfo Baturone Colombo.

La suma mensual de pensiones de ex-ministros asciende a más de 8 millones y medio de pesetas.

El documento facilitado por el Ministerio de Hacienda incluye un anexo en el que se señala que cerradas las relaciones se han producido las siguientes bajas:

José María Gil Robles y Quintanones (por fallecimiento), y por nombramiento de nuevo como ministros a Pío Cabanillas, Rodolfo Martín Villa, Francisco Fernández Ordóñez, Alberto Oliart.

Enrique de la Mata Gorostiza ha formulado su renuncia a la pensión y según este documento, jurídicamente, la posibilidad de renuncia está excluida por el artículo 12,1 de la Ley de 21 de abril de 1966. Se añade, que en la práctica la renuncia

se hace efectiva mediante la negativa del interesado a la recepción de sus haberes durante cinco mensualidades consecutivas, transcurridas las cuales se produce automáticamente la baja.

«Periodismo, profesión»

Presentación de un libro de Enrique de Aguinaga

MADRID, 11. (Efe). — El profesor José María Desantes ha presentado hoy el libro de Enrique de Aguinaga «Periodismo, profesión» en un acto universitario que ha presidido el rector de la Complutense, Angel Vian Ortuño, acompañado del decano de Ciencias de la Información, Antonio Lara, y del jefe del Departamento de Deducción Periodística, José Luis Martínez Alberdo.

Desantes explicó el sentido científico del libro como la apertura de una vía para investigar que se considera útil en el derecho de la información. Dijo que la libertad de información pertenece también a los periodistas porque es un derecho de todo ciudadano y contribuye al desarrollo de ésta, que hay que ampliar al ámbito profesional.

A continuación Enrique de Aguinaga indicó que el libro se lo debe a la Universidad, por ser una ampliación de su tesis y, en una síntesis de la obra, explicó que el periodista es el que legítimamente determina los contenidos de los medios de información, mediante la selección y la valoración como una clasificación de la realidad.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

SITUACION DE DEBILIDAD

MADRID, 11 (EFE). — Da comienzo la semana con una sesión de tónica descendente y generalizada, que llegó a suponer casi los dos enteros en menos, en el grupo de monopolios, ante la baja de Telefónica, que superó el entero en menos. También los sectores de títulos bancarios y eléctricos se hizo más ostensible la baja que en otras sesiones, por lo que el índice general acusó con más fuerza estos desmerecimientos. También los valores de químicas y textiles se vieron influidos por esta mayor intensidad en sus pérdidas. En general Bolsa débil, que abarcó a todos los grupos. Solamente llegaron a una pequeña recuperación los valores siderúrgicos. De un total de 177 valores contratados en renta variable, 29 suben, 64 bajan y 84 no varían. Índice general de la sesión: 108,22 contra 109,01. En base al 31-12-70. 68,82—0,46.

EN VALENCIA

La segunda semana de noviembre se inicia, en el aspecto bursátil, con un balance positivo en cuanto a los volúmenes de contratación, y con un movimiento más lineal y sostenido en el referente a los cambios. De los 40 valores contratados en renta variable hay que anotar 23 repeticiones, frente a 10 bajadas y 7 valores que suben. El índice avanza 0,52 puntos, para cerrar la sesión a 103,54.

Como es habitual, los bancos, eléctricos, y la inversión mobiliaria fueron los corros más animados en el conjunto. En los bancos se producen siete repeticiones y pérdidas de Hispano

y Valencia; pero lo más llamativo es la posición de dinero para el de la exportación, cinco puntos por encima de su último cambio.

En la construcción quedan sin contratar Valenciana de Cementos y Dragados, aunque fueron vocados. Inmobiliaria Valenciana y Cisneros repiten, en tanto que financiera inmobiliaria Cisneros mejora siete en posición de compra.

EN BARCELONA

El mercado bursátil no presenta modificaciones significativas en el comportamiento que nos viene deparando en las últimas sesiones. Los grupos de mayor incidencia en el conjunto se han mostrado en general equilibrados, mientras en los restantes las alteraciones de signo negativo han sido más abundantes y pronunciadas.

Por sectores los grupos de comercio, finanzas, monopolios y siderometalúrgicos experimentan una baja apreciable, al acusar sus valores punteros una mayor presión del papel.

Textiles y papeleras también se encuentran entre los sectores más afectados, al prevalecer el papel en sus dos valores punteros.

Servicios, varios y químicos quedan en conjunto equilibrados, si bien, en el primero el papel ha tenido mayor preponderancia y en el segundo el comportamiento ha sido más irregular.

Eléctricos ha seguido una conducta muy irregular y bancarios en la misma línea de sostenimiento que cierran con va-

riaciones en sus índices prácticamente inapreciables.

En total se contrataron 130 clases de acciones de las que 26 suben, 46 bajan y 58 no experimentan variación. El índice general ponderado pierde 37 centésimos y cierra a 103,34 y en base 1-1-63 cede 40 y queda a 111,83.

EN BILBAO

El anuncio de varias ampliaciones que se desarrollarán en el sector de electricidad en el próximo mes de diciembre ha provocado una elevada negociación de estas acciones en el mercado, contratándose con animación y dentro de la tónica habitual ya que sus diferencias han sido mínimas, sin que tal animación haya trascendido a los demás corros.

La oferta ha vuelto a presionar sobre el bancario, sin que de sus alternativas, se traduzca tal dominio del papel, abundando las repeticiones en éste y otros grupos que se resisten a desmerecer, observándose en líneas generales una abstención compradora que parece determinada por la tendencia que ejercen los suscriptores de renta fija.

Esta vez el mercado de efectos ha dado muestra de mayor actividad al descontarse un total de 97 efectos por un importe de 41 millones, al 13,5 por ciento de interés anual.

El mercado cierra un tanto enrojecido ante el dominio que ofrecen los valores que se ofertan frente a los que se solicitan.

Índice general: 120,61—0,30. Suben 13; bajan 21; repiten 38.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

VALORES

BANCOS COMERCIALES

Table with 2 columns: Bank Name and Value. Includes Valencia, Atlántico, Andalucía, Banesto, Bilbao, Central, Exterior, Guipuzcoano, Hispano, Pastor, Popular, Santander, Vizcaya, Zaragoza.

BANCOS INDUSTRIALES

Table with 2 columns: Bank Name and Value. Includes Bankinter, Bankunió, Fomento, Occidental, Urquijo.

ELECTRICAS

Table with 2 columns: Company Name and Value. Includes Fecsa P., Fenosa, H. Cantábrico, H. Cataluña, Hidrola, Iberduero, R. Zaragoza, Sevillana, Unión Eléctrica, Electra Viego.

AGRI. Y ALIM.

Table with 2 columns: Company Name and Value. Includes El Águila, Azucarera, Ebro, Viñedos.

COMERCIO

Table with 2 columns: Company Name and Value. Includes Finanzauto, F. y Servicios, Galerías Preciados.

CEMENTOS Y CRIST.

Table with 2 columns: Company Name and Value. Includes Cementos Alba, Asland, Val. Cementos, Cristolería, Uralita.

CONSTRUCTORAS

Table with 2 columns: Company Name and Value. Includes Dragados, Vallehermoso.

INMOB. Y URBAN

Table with 2 columns: Company Name and Value. Includes Bani, Inm. Metro, I. Urbis.

INVERSION MOB.

Table with 2 columns: Company Name and Value. Includes Hispanif, Grol. Inversiones, Carlinbas, C. I. Bancoboo, Popularinsa, Hispamerca, E. Inversiones.

MONOPOLIOS

Table with 2 columns: Company Name and Value. Includes Campsa, Tabacalera.

Table with 2 columns: Category and Value. Includes PAPELERAS, QUIM. Y TEX., BANCOS COMERCIALES, SEGUROS, MINERAS, SIDEROMET., TELEF. Y RADIO, DERECHOS.

El Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad

HACE SABER: Que la Comisión Municipal Permanente de este Excelentísimo Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 5 del actual, de conformidad con lo establecido en el Reglamento de Policía Mortuoria, de 20 de julio de 1974, y previa autorización de la Consellería de Sanidad y Seguridad Social, acordó llevar a cabo una munda de los restos mortales existentes en los nichos de la Sección 2ª (viejos) del Cementerio Municipal comprendidos en los grupos 12, 13 y 14, a partir del día primero de marzo de 1981.

Lo que se publica con el fin de que los familiares de los inhumados puedan adoptar las medidas que sus derechos les permitan.

Castellón de la Plana, 10 de noviembre de 1980

EL ALCALDE, Fdo. Antonio José Tirado Jiménez

GAÑE 1.000.000-PTAS. ANUALES

Todas aquellas personas que estén interesadas en cambiar de empresa, por motivos económicos o personales nos interesaría tener una entrevista. Empresa nacional con más de 1.000.000 de clientes repartidos entre los cinco continentes.

Sede Central Barcelona. Lógicamente, hay personas que pertenecen a nuestros equipos de ventas, los cuales superan la cifra indicada.

Ventas programadas S. R. E. Contrato mercantil. No es indispensable que sea vendedor, hemos formado a personas que no lo eran, y a identificarse con nuestro producto, lo importante son sus posibilidades reales de resultados.

Podríamos llegar a acuerdos con equipos de venta experimentados. La selección la iniciará, personalmente, nuestro jefe nacional del Departamento, señor A. Puig.

Hotel Mindoro, los días jueves, 13, de 16 a 20 horas, y día 14 de 10'30 a 13 horas. (Ref. INEM - CS-0218)

BANCO DEL COMERCIO

DESDE 1891 HEMOS SUPERADO 4 CRISIS ECONOMICAS, 6 MUNDIALES, 14 POLITICAS, INFLACIONES, DEVALUACIONES, ETC., ETC.

Lo que da experiencia y solidez a un banco, no son los años, sino la cantidad de problemas de todo tipo que ha tenido que resolver durante este tiempo. Así como lo que demuestra la capacidad de un banco no es la cantidad de servicios que tiene en un catálogo, sino la rapidez de respuesta a los problemas planteados.

Por eso, el Banco del Comercio tiene ventajas sobre otro tipo de banco: no es muy grande, lo cual permite una gran agilidad. Funciona sin burocracias, sin esperas,

sin colas, sin mostrador, sin ventanillas. Tiene capacidad de respuesta local, es decir, puede decidir sin tener que consultar con ninguna central. Y Usted siempre tiene contactos con expertos en banca y en gestión de empresas, no con burócratas de ventanilla.

Y esto no es algo que se diga en los anuncios, sino que puede comprobarlo con una visita personal o una llamada de teléfono. Venga al Banco del Comercio, vea que es un banco de la época, incluso de ésta.



BANCO DEL COMERCIO. Trinidad, 5. Tels. 23 07 11/23 06 90. CASTELLON. Fundado en 1891.

EL BANCO SIN MOSTRADOR



PERSONAS

SANTIAGO DE SANTIAGO, escultor, abrirá en Tokio, del 14 al 19 de noviembre, una exposición de sus obras...

AMPARO PAGES PINSACH, de Girona (Gerona), es la primera mujer en la historia de la aviación civil española...

ROCIO DURCAL, actriz y cantante, partió para Méjico, donde permanecerá hasta el día 22 de diciembre...

RAFAEL CEREZO ha sido elegido presidente de la Federación de Cámaras de Comercio de España en Europa...

LORENZO LOPEZ SANCHO, columnista y crítico teatral de «A B C», presentó el último libro del poeta y escritor leonés Victoriano Cremer...

ALFONSO GUERRA, vicesecretario nacional del PSOE, ha manifestado en Oviedo su opinión de que los restos de Antonio Machado sigan en Colliure (Francia)...

La frase del día

CANDIDO: «La observación es esta: es probable que esemos condenados a que España sea un proyecto de finalidad sin fin.» (A B C)

CINCO HERIDOS DEL COLEGIO DE ORTUUELLA, PERMANECEN HOSPITALIZADOS

BARACALDO (Vizcaya), 11. (Efe). — Cinco heridos en la explosión registrada el 23 de octubre en un colegio de Ortuella (Vizcaya)...

Se trata, según se ha informado a «Efe», de Aurora Álvarez Totorica, cocinera del colegio, cuyo estado evoluciona favorablemente...

Uno de estos niños, Jesús López Denfort, sigue en la unidad de vigilancia intensiva de pediatría.

¿Le gustaría ser propietario de una PARCELA? rústica en Lucena del Cid, la Perla de la Montaña, a 34 Km. de Castellón? AHORA por 100.000 PESETAS...

PARLAMENTO DE PAPEL



(De «Pueblo»)

DECLARACION NACIONAL (ABC)

«Ha dicho Martín Villa: A mí, en el tema «banderas y ciudadanía», me basta con la regulación que había cuando la República. La denostada República. Resulta que ahora, en la defensa de lo que Martín Villa plausiblemente se propone salvar...»

LORENZO LOPEZ SANCHO

A QUIEN INTERESA EL BLOQUEO DE LA CONFERENCIA DE MADRID (EL PAIS)

«La Conferencia de Helsinki, ahora de Madrid, ha tenido ese valor de dar voz y voto a los naciones europeas y posibilidad de participar en las grandes discusiones sobre la paz común. Decidir su propio destino frente a la posesión económica y militar de las dos superpotencias...»

El bloqueo de la conferencia por parte de las grandes potencias mundiales podría suponer, en fin, un intento de entendimiento mutuo por encima de las cabezas — o llevándoselas por delante — de las naciones menores. En el interés de éstas, sobre todo, está la necesidad de romper ese bloqueo y de llevar al mejor término posible la CSCE. Recordemos que tanto en el Este como en el Oeste sufrieron más que nadie las pequeñas naciones durante la etapa de la guerra fría...»

«OPERACION DE GAULLE» (EL ALCAZAR)

«Si un general, siempre dispuesto al servicio de su patria, da el paso ante el clamor de la supuesta nueva mayoría, resultaría fácil vaticinarle un final, cuando menos, tan penoso como el que tuvo aquel gran militar, pacificador de Marruecos y promotor de un tiempo de esperanza nacional...»

«Operación De Gaulle... Operación De Gaulle». Todos hablan de ella como si la conocieran. Y quienes acaso la conocieran mejor van a empezar a olvidarla. Porque el PSOE o quizás otro retazo del partido, está jugando a otra operación más próxima: Operación Reagan, vía liberalísima del señor Garrigues, que ata sus cabos para embarcarse en el barco que tan prematura y tristemente abandonó su hermano...»

OBSERVATORIO

MAKETOS

«Se llamaba Sotero Mazo Figueras, era extremeño de Garbanza de Baños (Cáceres), tenía 35 años, esposa y dos hijos y regentaba una peluquería de caballeros en Elbar. Sotero fue asesinado por una banda de ETA en la noche del pasado día 6 junto al policía nacional Alberto Lisalde Ramos...»

Ahora la familia de Sotero Mazo va y hace pública una nota en la que se pide aclaraciones sobre los motivos que llevaron a la organización terrorista a matar a este hombre. «Nuestra familia — dice la citada nota — llegó a Euzkadi hace ya muchos años y se instaló en Ermúa, como miles y miles de inmigrantes, que hoy sienten que esta tierra es también la suya...»

«Los que han matado a Sotero — prosigue — han cometido el error de quienes no entienden, o no quieren entender, que quien posee un negocio abierto al público tiene el deber de relacionarse con todo el mundo...»

La lectura de esta nota me ha conturbado. Creo que la familia de Sotero Mazo, llegada al País Vasco desde Garbanza de Baños (Cáceres), no tiene por qué disculparse de su origen maketo. No lo dice, pero eso se lee entre líneas, sobre todo en su ferviente declaración de vasquismo, que nos parece legítima y noble, pero innecesaria...»

No. La pura y desnuda verdad es que ETA mata indiscriminadamente a vascos y no vascos, es decir, a vascos y a maketos, sin que la conversión de estos últimos sea un factor de salvación.

El hombre sigue siendo la medida de todas las cosas, y las máquinas por mucho que se empeñen, no llegan a captar a veces no ya solamente las razones del corazón, sino también las de la propia cabeza. Así, pues, en las elecciones presidenciales norteamericanas, la compleja maquinaria de las encuestas de opinión no llegaron a registrar toda una movilización masiva, orilladora, del electorado en pro de Reagan...»

El público ha abandonado al que aún sigue siendo presidente efectivo. Le vuelve la espalda por su falta de carácter, su escaso peso específico en el tablero mundial y por las montañas de problemas internos y externos que resuelve. Carter ha simbolizado la debilidad y la gente norteamericana está hoy por la firmeza, la autoridad, la mano fuerte. Aquella sociedad ha superado el período de la barba, la protesta, el sincoralismo, como símbolo de una forma de vida. Parece que Reagan ha conectado con el nuevo tiempo y ha hurgado en las profundas raíces del patriotismo...»

Alguien ha gritado ¡basta!. Y ha sido escuchado. Esto, a veces, suele pasar allí o en cualquier otro lugar del mundo.

Cristóbal PAEZ

EN CORTO...

Políticos arruinados

Lejos de la política-fachada, de los hombres, los discursos, los programas, hay una realidad sórdida. El dinero. El no dinero, quiero decir, porque la verdad es que hoy no tiene monedas que gastar casi ninguna escudería política. PSOE arrastra un déficit progresivo desde hace tiempo, agravado por el cerrojo alemán a más créditos. Hace meses, los del Rhin le dijeron a sus colegas hispanos: «Lleguen ustedes al poder, que es la única forma de que la banca les haga requiebros las noches de luna...»

En realidad, se equivocaban. UCD es, aquí, el poder. Y no tienen un duro. Andan buscando, con la lámpara de Diógenes, un pellicco de 1.500 millones para seguir tirando. Ese estado de pobreza es, desde luego, una garantía para la estabilidad democrática porque salvaguarda la continuidad de la actual legislatura. Disolver las Cortes supone convocar elecciones generales y las elecciones cuestan dinero. Mucho. Y no hay dinero.

Los únicos que van algo desahogados son los muchachos de Fraga, la derecha. Ahora quieren comprar un periódico en Madrid. Un diario de la mañana, de rancia cabecera, con que reforzar su presencia ideológica en los circuitos del mercado político madrileño.

A lo mejor, la penuria es buena. No hay nada como sentir en la propia carne el mordisco de la crisis para agilizar cuanto antes las soluciones que nos saquen a todos del túnel. Si necesitaban un aliciente más, ahí lo tienen.

Luis HERRERO

la plataforma elevadora De 100 a 60.000 Kgs. De 1 a 200m² de piso SIN LIMITE DE ALTURA MAS DE 15.000 INSTALADAS Servicio Post-venta en toda España BOETTICHER Y NAVARRO, S.A. ASCENSORES-ESCALERAS MECANICAS-PLATAFORMAS ELEVADORAS CASTELLON: Enmedio, 23, puerta 6 - Tel.: (964) 21.37.81 VALENCIA: Hernán Cortés, 28 - Tels.: (96) 321.35.21

El Compás

MARTIN VILLA, EN LA CRESTA DE LA OLA

MADRID. — (Crónica de CARLOS E. RODRIGUEZ, especial para MEDITERRANEO). — Rodolfo Martín Villa es, sin duda alguna, un político con peso específico propio, con amplia audiencia social y con un horizonte previsible de permanencia en puestos de liderazgo. Quiero decir que no es de esos políticos para un momento, que aparecen y desaparecen, tras unos cuantos brillos fugaces y sin dejar rastro...»

Con Fernández Ordóñez y Pío Cabanillas, forma el trio de los grandes «barones» de la UCD, cuyo regreso al Gobierno configuró y dio nombre a la última crisis. Para quienes aún le recordaban como ministro del Interior, fue una sorpresa que se le adjudicara una cartera que no parecía cuadrar en sus presuntos esquemas ideológicos: la de Administración Territorial. Ahora resulta que, a los pocos meses de estar en su cargo, vemos que es el primer ministro de las autonomías que ha sido capaz de llenar de contenido su Departamento y obtener resultados concretos en tiempo «record»...»

Tampoco aprovecha sus prerrogativas de ministro para salirse por la tangente. Habla de lo que le corresponde, lo que puede ser una de las razones del éxito. «Autonomías posibles» era, sin rodeos, el tema y el título de su conferencia, a la que acudieron más de mil personas.

Luego, en la cena-coloquio, el comedor «a tope» y más de un centenar de aspirantes a compartir mesa y mantel que se quedaron en lista de espera. Amplia representación de UCD: los ministros Pérez Miñares y González Seara, el ex vicepresidente Abril, entre ellos. También estuvo el PSOE, representado por Enrique Múgica, de quien Martín Villa resaltó que «es un vasco que dice lo mismo dentro y fuera del País Vasco, en Madrid que en San Sebastián».

Por lo demás, las tesis de Martín Villa fueron estrictamente coherentes con el planteamiento autonómico del Estado: «Las autonomías son posibles, han sido necesarias y serán útiles y eficaces para mejorar las formas de vida». El ministro puso de relieve que las autonomías han aparecido siempre, en nuestro país, en cada proceso democrático: 1873, 1931 y 1978. Y en la cena-coloquio, una respuesta rápida y concisa a la pregunta de si había Policía autónoma de Euzkadi dentro de un tiempo razonable: la habrá. Otra cosa quedó clara en la cena-coloquio: el estado «plurinacional y plurirregional», fórmula de la II República que se resucitaba en los primeros momentos del actual cambio democrático, quedó atrás y vamos ya, sin rodeos, hacia fórmulas federalistas, una vez que los casos andaluz y gallego han constatado que los pueblos de España no aceptan autonomías de primera y de segunda clase.

(Comprendo el realismo del ministro, aceptando y asumiendo lo que es fruto de una presión social y cívica incontestable; pero, cuando el tiempo permita la reflexión, serena, aparecerá que autonomías distintas no entrañaba necesariamente clases distintas de ciudadanía).

CSCE: EVITAR EL NAUFRAGIO

Mientras, avanzaba en la madrugada del lunes al martes, a reloj parado, la sesión preparatoria de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europeas (CSCE). Cerca ya de los cinco de la madrugada se interrumpía la sesión, sin acuerdo pero con menos pesimismo, para reanudarse a las once de la mañana de ayer, tiempo real, aunque para el tiempo de la conferencia los delegados seguían unos minutos antes de las cero horas del martes.

La alarma de fracaso de la CSCE llegó a ser tan profunda que, en los intensos gestiones para sacar adelante un compromiso mínimo que permitiera iniciar la sesión principal, participó incluso el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, amén naturalmente del ministro de Asuntos Exteriores, Pérez Llorca, y el jefe de la delegación española, Javier Rupérez, este último particularmente activo en los contactos con las delegaciones más enfrentadas. Tal y como explicaba en mi crónica de ayer, la polémica se movía en frentes bien sistematizables:

a) La necesidad de que la sesión de Madrid de la CSCE esté en condiciones de fijar sede y fecha para la reunión sucesiva, ya que la CSCE es un foro permanente y una indefinición equivaldría al casi seguro fracaso del «Espíritu de Helsinki».

b) Los tiempos relativos que la reunión principal concediera a las dos áreas de trabajo de la CSCE, es decir, la revisión de la puesta en marcha de los acuerdos de Helsinki, y las iniciativas amplificadoras del acta inicial. El bloque oriental teme que los occidentales conviertan la primera parte en una campaña de propaganda sobre violaciones del acta de Helsinki. Para el bloque occidental, cualquier iniciativa sobre temas de desarme, distensión, etc., es inseparable de la protección de los derechos humanos.

Seramente, nadie puede esperar éxitos de la Conferencia de Madrid en las actuales circunstancias, ni creo que pueda atribuirse el menor ópice de culpa en ello al país organizador. Pero el objetivo deseable, importantísimo, sería conseguir que la CSCE no naufrague en Madrid.

COHESION EN EL GRUPO PARLAMENTARIO DE UCD

En otro ámbito, el parlamentario, puede decirse que hay síntomas de que remite la marejada que agitó al grupo parlamentario centrista. Contra lo que algunos pretendían, el liderazgo de Herrero de Miñón no va a aplicar la parálisis de los proyectos legislativos de modernización del país. De los actualmente en trámite, la Ley del Divorcio y la de Autonomía Universitaria, ambos parecen muy bien encarrilados y con un fuerte consenso interno de apoyo por parte de UCD. Con excepciones numéricamente inapreciables, incluso los sectores más conservadores de UCD entienden que leyes de ese tipo requieren, aún dentro del estricto respeto a la plataforma ideológica centrista, el más amplio consenso social posible.

En ambos proyectos apuntados, ese consenso amplio parece próximo a lograrse, aunque, como es lógico, subsistirán puntos de desacuerdo.

NACIONAL

Incidentes en las proximidades del Palacio de Congresos

Diversas manifestaciones, un autolesionado y 39 detenidos

MADRID, 11. (Efe). — Diversos incidentes se han registrado esta mañana en las proximidades del Palacio de Congresos y Exposiciones...

Los detenidos, que se encuentran actualmente en los calabozos de la Jefatura Superior de Policía...

Entre los detenidos se encuentran japoneses, letones, norteamericanos, suecos, un alemán y un habitante de Sri Lanka...

La mayoría de los españoles pertenecen a grupos de objetivos de conciencia y a diversas organizaciones antimilitaristas...

Además, unos quince miembros de la Organización Comunista de España (Bandera Roja) y de Unificación Comunista de España...

Los participantes en la manifestación —pacífica y en silencio, según manifestó a Efe un portavoz de estos partidos políticos— solicitaban que se pusiera un freno a las ansias hegemónicas de las dos superpotencias...

Por otra parte, bajo el lema de «Libertad para todas las naciones. Libertad para el individuo», unas cuarenta personas pertenecientes al «Bloque Antiviolencia de Naciones» (A.B.N.) se manifestaron en silencio dando vueltas a la Plaza de los Sagrados Corazones...

Los manifestantes, que portaban pancartas relativas a la libertad para Ucrania y otros países del Este, repartieron entre los transeúntes unos impresos en los que exigen la liberación de las naciones subyugadas...

AGRESIONES A MUJERES EN VALENCIA

VALENCIA, 11. (Efe). — Dos mujeres muertas y una gravemente herida han aparecido en Valencia en lo que va de mes...

Como se informó oportunamente, en la noche del pasado uno apareció en la calle de Eugenia Viñes, frente a la playa de la Malvarrosa...

Posteriormente, en la noche del pasado día 7, en una carretera próxima a la localidad de Chiva, fue encontrada una mujer, de unos 25 años...

Fue trasladada al hospital, donde continúa inconsciente y sin identificar.

Por último, la pasada noche, en una carretera provincial, en el término de Bétera, la Guardia Civil encontró un ciclomotor en extrañas circunstancias...

Sin embargo, a pesar de la ausencia de que así sea, la autopsia, realizada esta tarde, no ha precisado aún la causa de la herida...

La interfecta es Amparo Solís Borja, de 46 años, natural de Tocina (Sevilla) y vecina de Pueblo de Farnals (Valencia).

PRESENTACION DEL LIBRO "JUAN CARLOS, LA INFANCIA DESCONOCIDA DE UN REY"

MADRID, 11. (Efe). — El libro «Juan Carlos, la infancia desconocida de un Rey» se presentó esta tarde en un almuerzo organizado por «Planeta»...

La presentación estuvo a cargo de Luis María Ansón quien indicó que en la historia de la monarquía no hay camisas viejas...

Luis María Ansón destacó los valiosos testimonios aportados en el libro sobre la niñez del Rey y las numerosas fotografías, inéditas en su mayor parte...

Recordó su vieja amistad con Vegas Latapie desde los años en que se reunían en un grupo monárquico con José Luis Leal, ex ministro, Jaime Carvajal, presidente del Banco Urquijo...

El subsecretario de Cultura Eugenio Nasarre pronunció después unas palabras de felicitación a José Manuel Lara...

En opinión de su autor la obra constituye un gran reportaje histórico que trata de ofrecer una visión inédita de Juan Carlos y que ha sido escrito para satisfacer la natural curiosidad del pueblo sobre la personalidad del Monarca...

Para cada uno de los procesados, todos en libertad, el fiscal pide dos años de privación de libertad.

Los procesados han negado los hechos que se les imputan y han afirmado que el piso lo habían alquilado para vivienda. El juicio ha quedado visto para sentencia.

El responsable del barco dijo que ninguno de los cuatro tripulantes ha resultado herido, pero que el casco ha recibido varios impactos.

El programa radiofónico «Onda Pesquera» ha informado de lo sucedido a la Comandancia de Marina de San Sebastián.

AUDIENCIA NACIONAL

JUICIO CONTRA SUPUESTOS COLABORADORES DE E.T.A.

MADRID, 11. (Efe). — Se ha celebrado hoy ante la sección segunda de lo Penal de la Audiencia Nacional, juicio correspondiente al sumario instruido a supuestos colaboradores de E.T.A.

Los procesados son Ignacio Santa María Valcarlos, Francisco Javier Orofino Iturgaiz, Manuel Fioraz Ramirez, Angel María Sagues Irigoyen, María Mercedes Orofino Iturgaiz, Javier Zugarrondo Goñi y Enrique Antonio Górriz Elizalde.

Según el fiscal, Javier e Ignacio se integraron en una célula de apoyo e información al servicio de un grupo armado y estructurado y desarrollaron sus actividades en Pamplona...

De agosto a octubre de 1979, Javier, Francisco Javier e Enrique Antonio alquilaban en Pamplona un piso que, según el fiscal, habrían de convertir en cobijo de los miembros de la organización que se trasladaban a la ciudad capital para cometer atentados...

Separado de Francisco Javier, Ignacio se integró en otra célula de la organización, en unión de Manuel. Este e Ignacio elaboraron varios explosivos, que distribuyeron entre participantes en una manifestación...

A veinte años

CONDENADO UN POLICIA QUE MATO A DOS PERSONAS

VITORIA, 11. (Efe). — El Tribunal de la Audiencia Provincial de Álava ha dictado sentencia contra el policía nacional Antonio Macías Benítez...

Antonio Macías Benítez, en estado de embriaguez, disparó su arma reglamentaria contra el propietario del bar «Las Vegas» cuando se hallaba libre de servicio...

La sentencia dictada por los magistrados de la Audiencia de Álava condena al citado policía nacional a que indemnice a la viuda e hijos de Justo López de Zubiria en la cantidad de 35 millones de pesetas...

El señor Pin Arboledas desempeña hasta la responsabilidad de un área del grupo parlamentario, y forma parte del colectivo «Jóvenes turcos».

Guipúzcoa

Disparan contra un pesquero desde la costa

SAN SEBASTIAN, 11. (Efe). — Varios disparos, de origen desconocido, fueron efectuados esta tarde, poco después de las tres y media, contra el pesquero «Anatasuna»...

El patrón del citado pesquero, según ha sabido «Efe», llamó por radio al programa «Onda Pesquera»...

El responsable del barco dijo que ninguno de los cuatro tripulantes ha resultado herido, pero que el casco ha recibido varios impactos.

El programa radiofónico «Onda Pesquera» ha informado de lo sucedido a la Comandancia de Marina de San Sebastián.

La sentencia dictada por los magistrados de la Audiencia de Álava condena al citado policía nacional a que indemnice a la viuda e hijos de Justo López de Zubiria...

El señor Pin Arboledas desempeña hasta la responsabilidad de un área del grupo parlamentario, y forma parte del colectivo «Jóvenes turcos».

crónica política

(Viene de la primera)

consumo de cafés y de bebidas estimulantes en la historia de las conferencias internacionales de todos los tiempos.

Ante un endurecimiento de posiciones sin precedentes ya no era considerado como lo más grave el que la conferencia nazca muerta, sino la forma ruidosa que pudiera adquirir su fracaso.

Recordó su vieja amistad con Vegas Latapie desde los años en que se reunían en un grupo monárquico con José Luis Leal, ex ministro, Jaime Carvajal, presidente del Banco Urquijo...

Llegó a Madrid el ministro de Asuntos Exteriores de Egipto

MADRID, 11. (Efe). — El ministro de Estado de Asuntos Exteriores egipcio, Butros Ghali, ha llegado esta tarde a Madrid procedente de El Cairo...

A su llegada a Bercas, el señor Ghali dijo a los periodistas que Egipto ha escogido la opción socialista que comprende los derechos de todos los movimientos sociales del país...

Señaló también que la reunión de Madrid es una magnífica ocasión para intercambiar ideas y experiencias.

Sobre el problema de la guerra irano-irakí dijo que este conflicto plantea mayores dificultades en el Oriente Medio, y que Egipto desea una solución rápida y pacífica del problema.

EL TIEMPO CHUBASCOS Y TEMPERATURAS EN DESCENSO

MADRID, 11. (Efe). — En las últimas veinticuatro horas ha llovido intensamente en Galicia y Andalucía, y de forma más moderada en el resto de la vertiente atlántica...

Para mañana se esperan chubascos frecuentes en el Noroeste, extendiéndose, posteriormente, a las demás regiones.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL JUEVES: Chubascos en el tercio Norte peninsular y en Baleares, grandes claros en el resto.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL VIERNES: Predominio del tiempo soleado en todo el país, aunque con neblías frecuentes especialmente en la mitad Norte.

LEVANTE, SURESTE Y ANDALUCÍA: Nubes y claros, con aumento de la nubosidad a última hora. Temperaturas suaves.

El pago de los vidrios rotos

En uno de los matutinos de la prensa de Madrid, el dibujante Navas publica una viñeta en la que el representante soviético, con lágrimas en los ojos...

Es, ese dibujo, como el paradigma de la situación. Porque la resistencia del bloque del este, y al final singularmente de la representación soviética...

Porque lo cierto es que ayer mismo, tanto en la prensa europea como en los alrededores del Palacio de Congresos de Madrid...

Los desmanes soviéticos

Porque lo cierto es que ayer mismo, tanto en la prensa europea como en los alrededores del Palacio de Congresos de Madrid...

Las mesas de información para la prensa, aparecieron ayer sembradas de folletos y prospectos de todo tipo y en todos los idiomas...

Está por ver la eficacia de la táctica soviética de máxima intransigencia para neutralizar el repaso a que teme ser sometida.

Está por ver la eficacia de la táctica soviética de máxima intransigencia para neutralizar el repaso a que teme ser sometida.

Está por ver la eficacia de la táctica soviética de máxima intransigencia para neutralizar el repaso a que teme ser sometida.

Está por ver la eficacia de la táctica soviética de máxima intransigencia para neutralizar el repaso a que teme ser sometida.

Está por ver la eficacia de la táctica soviética de máxima intransigencia para neutralizar el repaso a que teme ser sometida.

Está por ver la eficacia de la táctica soviética de máxima intransigencia para neutralizar el repaso a que teme ser sometida.

Está por ver la eficacia de la táctica soviética de máxima intransigencia para neutralizar el repaso a que teme ser sometida.

Está por ver la eficacia de la táctica soviética de máxima intransigencia para neutralizar el repaso a que teme ser sometida.

En diciembre

que se abrió de nuevo aquella tan remota y tan pesada «guerra fría».

Posible viaje del Presidente Suárez a Sudamérica

MADRID 11 (Efe). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, viajará probablemente, a mediados del próximo mes de diciembre, a Colombia y a otros países del área, según supo Efe.

En este sentido, fuentes próximas al presidente señalan que todavía no hay un plan concreto de viaje, pero que el jefe del Gobierno ha manifestado en numerosas ocasiones su interés por aceptar la invitación del presidente colombiano, Julio César Turbay Ayala...

Como se recordará, este proyecto de viaje fue aplazado en el pasado mes de septiembre al abrirse la crisis de Gobierno. En el que también se incluía viajar a Ecuador para asistir a la cumbre del Pacto Andino.

Reunión del Comité de Resoluciones de la Internacional Socialista

MADRID, 11 (Efe). — El Comité de Resoluciones de la Internacional Socialista, órgano dependiente del «Bureau», se ha reunido hoy con el fin de analizar las diferentes resoluciones y elaborar el borrador que mañana será estudiado por el «Bureau» de la Internacional Socialista.

El secretario internacional del Partido Laborista holandés, Maarten Van Traa, ha presidido el Comité de Resoluciones, en sustitución de su presidente, Hans-Juergen Wischnewski.

Por otro lado, a las dos de la tarde se reunirá mañana el «Bureau» de la I.S. que, además de estudiar los borradores de resoluciones que han sido presentados al XV congreso de la internacional Socialista...

ETA reivindica el atentado contra el chalet del doctor Usparicha

SAN SEBASTIAN, 11 (Efe). — La organización terrorista ETA Militar se ha responsabilizado del atentado perpetrado, el pasado viernes, contra el chalet del doctor Usparicha en Pedernales (Vizcaya).

El doctor Usparicha es ginecólogo y fundador de la Asociación de Ayuda en Carretera (DYA) de Vizcaya.

HOY, REUNION DE LA COMISION DE SUBSECRETARIOS

Estudiará la transferencia de créditos a entes preautonómicos

MADRID, 11 (Efe). — La Comisión General de Subsecretarios, que está previsto se reúna mañana, estudiará numerosas transferencias de créditos a entes preautonómicos para satisfacer gastos originados por traspasos de competencias.

La comisión prepara la reunión del Consejo de Ministros del próximo viernes. En concreto, existen proyectos de transferir créditos al Consejo Regional de Asturias, a la Junta de Canarias y al Consejo Regional murciano en materia de Sanidad.

Asimismo, estudiará un proyecto de real decreto por el que se autorizan unas inversiones extranjeras en España por un valor de 400 millones de pesetas.

En el orden del día de la comisión figuran, igualmente, numerosos expedientes de obras relativas a diferentes departamentos en gran parte de las provincias españolas.

EXTRANJERO

PUERTO RICO

Carlos Romero, ganador provisional de las elecciones

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 11. (Efe). — La proclamación oficial de Carlos Romero Barceló como ganador provisional de las elecciones del pasado día 4...

La Comisión Estatal de Elecciones anunció a última hora de anoche que el gobernador Romero Barceló, con un total de 750.340 votos...

Carrillo se entrevistó con Hua Guofeng

PEKIN, 11. (Efe). — Las relaciones entre los partidos comunistas de España y China se deterioraron en la década del sesenta...

Carrillo, que llegó ayer a China con una delegación de su partido, hizo esta autocrítica al ser recibido hoy en Pekín por el presidente del Partido Comunista...

Hua Guofeng se interesó por la marcha del eurocomunismo y declaró su satisfacción por la reanudación de los contactos entre su partido y los de Europa Occidental...

Santiago Carrillo recordó que, a raíz de la invasión de Checoslovaquia por las tropas soviéticas, el «PCE» hizo una reflexión general sobre su política y llegó a la conclusión de que era necesario restablecer los lazos de amistad con los chinos...

Concluyó la visita de Schmidt a París

El triunfo de Reagan no es incompatible con el reforzamiento de Europa

PARIS, 11. (Efe). — En sus conversaciones en París, el presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, y el canciller alemán, Helmut Schmidt, han subrayado que el triunfo electoral de Ronald Reagan no es incompatible con el reforzamiento de Europa en el ámbito internacional...

Una semana antes de su proyectado viaje a Washington, el canciller alemán se reunió durante cuatro horas en París con su colega francés, con quien evocó, en particular, las repercusiones que puede tener en Europa la elección de Ronald Reagan como presidente de los Estados Unidos...

La entrevista Giscard-Schmidt se prolongó hasta medianoche, por lo que el canciller alemán pasó la noche en la capital francesa y salió esta mañana hacia Bonn...

A pesar del carácter «informal» de esta cumbre Giscard-Schmidt, ambos jefes de Estado han discutido problemas de vital importancia...

El presidente francés expresó su satisfacción al ver que Norteamérica se muestra fuerte y decidida a asumir plenamente sus responsabilidades internacionales y puso de relieve que, entre una Norteamérica fuerte y una Europa consciente de su fuerza y de su papel, deben establecerse diálogos y cooperación que sirven de base para mantener la paz y defender la libertad en el mundo...

El canciller alemán manifestó su total acuerdo con las palabras pronunciadas por Giscard e insistió, por su parte, en la importancia de la cooperación franco alemana, y de la cooperación entre los países europeos y los Estados Unidos...

En el plano político, las conversaciones entre Giscard y Schmidt han reafirmado la existencia de un eje París-Bonn, como fundamento del reforzamiento de Europa en el ámbito internacional...

Ambos jefes de Estado han pasado revista a los grandes problemas mundiales, como el conflicto irano-iraquí, el dilema de Oriente Próximo y la crisis polaca, y han resaltado la posición de «estricta neutralidad» de los países europeos...

IRAK AMENAZA CON OCUPAR TODO EL JUZESTAN

Bagdad intenta comprar armas a Moscú

BEIRUT, 11 (Efe). — El presidente iraquí Saddam Hussein ha amenazado hoy con capturar todo el Juzestán si Teherán no accede a las propuestas de paz formuladas por Bagdad...

En conferencia de prensa celebrada en Bagdad, Hussein varió también la posibilidad de que sus tropas de ocupación...

conservar parte del territorio controlado en esa provincia...

Los planes iraquíes para el futuro de la rica zona petrolífera del Juzestán coincidieron con el anuncio en Bagdad de la llegada a Moscú de un enviado personal de Hussein, interesado en adquirir armas soviéticas...

Según «Radio Bagdad», el vicepresidente iraquí Tarek Aziz llegó a Moscú para discutir con los líderes soviéticos asuntos de interés bilateral...

La prensa de Kuwait especificó en cambio que Aziz tiene por objetivo conseguir armas, municiones y piezas de repuesto para el Ejército iraquí, equipado con material soviético...

En el marco del aprovisionamiento bélico, los expertos británicos consideraron por su parte que Moscú podría mostrarse reacio a resquebrajar a Irak hasta que Hussein haga concesiones políticas en el área...

Los mismos observadores estimaron que el éxito de Tarek Aziz dependerá a su vez de que Hussein adopte una política menos agresiva con Siria y no obstaculice la influencia moscovita en Yemen del Sur...

Cinuenta y dos días después de estallada la contienda, el primer ministro iraní Mohammad Ali Rajavi aceptó la llegada a Teherán de un enviado especial comisionado por la ONU para mediar en el conflicto...

Mientras tanto, la actividad bélica volvió a tener por escenario a la asediada ciudad de Abadán, donde fuentes militares iraquíes confirmaron que se había destruido otro depósito de combustible...

Según portavoces oficiales iraquíes, 76 soldados iraníes murieron durante los enfrentamientos bélicos ocurridos en las últimas horas...

Un comunicado oficial iraní señaló por su parte que, en el...

frente norte, las fuerzas de ocupación habían perdido posiciones situadas en las proximidades de Qasr-e-Shirin, donde murieron alrededor de 30 iraquíes...

A pesar de que la aviación iraquí sigue bombardeando objetivos muy adentrados en Irán, el presidente iraní Abolhassan Bani Sadr anunció en cambio que el avance general iraquí había sido detenido...

MÁS DE CIEN IRAQUÍES MUERTOS

TEHERAN, 11 (Efe). — Más de cien iraquíes han resultado muertos hoy en un ataque por sorpresa de la aviación iraní contra varias posiciones enemigas en la región de Ahwaz, en Juzistán, dice un comunicado del estado mayor iraní...

El comunicado, difundido por la agencia «Pars», añade que fueron destruidos nueve carros de combate y muertos sus ocupantes...

POLONIA: Luz verde al proceso de reforma

VARSOVIA, 11. (Efe). — La legalización definitiva de los sindicatos independientes «Solidaridad» ha causado reacciones contrarias en los países del bloque comunista, mientras en Polonia el proceso reformador no parece tener más obstáculos en su camino...

La decisión del Tribunal Supremo polaco de rechazar una enmienda efectuada por la audiencia provincial de Varsovia en los estatutos de «Solidaridad» es una clara victoria de este movimiento...

La agencia oficial polaca «PA» calificó la resolución del Supremo de «una señal de respeto por la autonomía y por la autogestión de los sindicatos de Gdansk»...

«Este resultado confirma que «Solidaridad» es plenamente consciente de las dificultades políticas que debe enfrentar el país», manifestó «PAP»...

Nombramientos en la nueva Administración USA

WASHINGTON, 11 (Efe). — Daniel Murphy, almirante retirado y antiguo subdirector de la CIA, será el jefe del gabinete del vicepresidente de los Estados Unidos, George Bush, tras su toma de posesión el 20 de enero del año próximo...

Las otras designaciones hechas públicas hoy por George Bush a través del comité de la campaña electoral del equipo republicano, incluyen a Peter Teesley, de secretario de Prensa del vicepresidente, cargo que ocupó durante la campaña...

Miss Jennifer Fitzgerald, nueva secretaria del personal de Bush, trabajó con él cuando dirigía la oficina de enlace de los Estados Unidos en China y también cuando era director de la central americana de «Intelligence» (contraespionaje)...

La ONU reafirma el derecho de autodeterminación del Sahara

NACIONES UNIDAS, 11. (Efe). — La Asamblea General de la ONU ha aprobado hoy una resolución sometida por el Cuarto Comité y por la que se reafirma el derecho del pueblo del Sahara Occidental a su autodeterminación y a su independencia, y por la que se reconoce la legitimidad de su esfuerzo para asegurarse el disfrute de ese derecho...

En votación realizada por la Asamblea General, la resolución sometida por el Cuarto Comité sobre el Sahara Occidental ha sido aprobada por 88 votos a favor, 8 en contra y 43 abstenciones...

En la misma resolución se señala que la Asamblea está profundamente preocupada por la agravación de la situación derivada de la continuada ocupación marroquí del Sahara Occidental...

Revés para los tradicionalistas

JOMEINI ordena la libertad de Gotbzadeh

TEHERAN, 11. (Efe). — El sector tradicionalista islámico ha sufrido un revés político importante en las últimas horas, cuando el ayatolá Jomeini ordenó la libertad del ex-ministro de Asuntos Exteriores Sadeq Gotbzadeh...

El ex-ministro fue detenido y encarcelado el pasado viernes, bajo la acusación de haber puesto en peligro la seguridad nacional por sus críticas, contra ciertos sectores revolucionarios, en un canal de televisión...

Gotbzadeh que fue ministro de Asuntos Exteriores en el anterior Gobierno se distinguió siempre por su acción revolucionaria contra el régimen del sha Reza Pahlavi. También fue director de la radio y la televisión estatales tras la caída del sha y bajo el gobierno provisional del primer ministro Mehdi Bazargan. Posteriormente, ocupó la cartera de Asuntos Exteriores...

HUELGA DE BRAZOS CAIDOS EN GDANSK

Más de cien médicos, enfermeros y asistentes médicos así como maestros siguieron ocupando hoy parte del edificio de la administración regional de Gdansk...

No aceptaron la invitación del Gobierno de reunirse en Varsovia con el vicepresidente Stanislaw Mach e insistieron en que un representante del Gobierno vaya a Gdansk para conversaciones con ellos...

Los huelguistas, que ocuparon el edificio el viernes, piden aumentos salariales y mayores inversiones en el sector educativo y sanitario...

El sindicato «Solidaridad» les suministra alimentos. Las autoridades no hicieron el intento de disolver la huelga a pesar de que estuvo presente el miembro del buró político Kazimierz Barciowski con motivo de una sesión regional de funcionarios del Partido Comunista...

También continuó la huelga de simpatía de unos mil estudiantes de Medicina de Gdansk...

Entregados por el embajador de México a España

Los pescadores españoles liberados, en Argel

ARGEL, 11. (Efe). — «No nos marchamos a España todo lo contentos que quisieramos, porque nuestros compañeros continuaban en el desierto», han declarado esta tarde a «Efe», en Argel, los dos tripulantes enfermos del «Garmomara», liberados el lunes por el Frente Polisario, al ser entregados al embajador de España en Argel, por el representante mexicano en la capital argelina...

El acto de entrega —los dos pescadores habían llegado esta misma tarde a Argel en compañía del embajador mexicano en esta capital, Oscar González de los campamentos de Polisario— se realizó en la residencia del embajador de México...

Los dos pescadores, el patrón del buque, Antonio Gudino, y el jefe de máquinas, Manuel Fernández, cansados y vestidos todavía como saharauis han manifestado que esperaban que su liberación no sirviera de desaliento para el resto de sus compañeros, seríamos hipocritas si no nos alegráramos, pero nos marchamos con pena, porque nos gustaría que todos estuviéramos libres...

Manuel Fernández ha dicho más adelante que sus compañeros del «Garmomara» desconocen su liberación, «se habrán enterado por la radio», —manifestó— porque ayer por la tarde, después de comer, un saharauí que llegó donde nos encontrábamos con un Land-Rover nos dijo que la acompañáramos aunque él no sabía dónde íbamos. Después de una hora de viaje, llegamos los dos a otro campamento y cuando íbamos a dormir, alrededor de las 10 de la noche, llegó el embajador de México y la pri...

«FIAT» AMPLIA CAPITAL

TURIN (Italia). — La asamblea de accionistas de la «Fiat» ha aprobado la ampliación del capital de la empresa, que pasará de 185'4 a 379'2 millones de dólares...

La ampliación se realizará a través de la emisión de 230 millones de acciones ordinarias y 115 millones de acciones preferentes...

El presidente de «Fiat», Giovanni Agnelli, reiteró en la asamblea de accionistas el propósito de reducir los gastos y la ineficiencia a todos los niveles y de trabajar para que el producto sea cada vez más competitivo...

Agnelli dio después algunas cifras sobre la situación actual de la empresa y dijo que para finales de 1980 la facturación...

esta prevista alcanzaría los 20.225 millones de dólares, lo que representa un 20 por ciento de aumento con relación a 1979...

Advertió, no obstante, que, teniendo en cuenta los actuales tendencias del mercado, el resultado de «Fiat-Auto» no podrá mejorar el del pasado ejercicio que cerró con pérdidas por valor de 109 millones de dólares...

Finalmente Agnelli se retiró al programa de inversiones previsto para los próximos cinco años, que se iniciará con una ampliación de capital de 1.236 millones de dólares en 1981...

DE TODO EL MUNDO

Pensión anual de un penique para una divorciada

Por sentencia judicial, la divorciada Margaret Collyer recibirá de su ex marido una pensión anual de un penique (185 pesetas), se anunció ayer en Londres...

La sentencia de divorcio estipuló que la esposa recibiera cinco libras semanales para atender sus gastos y los de la hija, pero la quiebra del negocio del ex marido alteró la situación financiera del responsable del pago de la pensión...

Ceausescu en Dinamarca

El presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu continuó su estancia oficial en Dinamarca con una visita al Parlamento «Folketing» y a la estación de investigaciones atómicas de «Risoe»...

El presidente rumano y su esposa fueron acompañados en la visita por el príncipe Henrik esposo de la reina, quien representaba a la Casa Real, y recibidos en «Risoe» por el ministro de Energía Poul Nielson...

«Tarzán» empeora gradualmente

Johnny Weismuller, que adquirió gran notoriedad por su interpretación de «Tarzán» en numerosas películas, y que cuenta actualmente 76 años, padece una grave dolencia mental que empeora gradualmente y no hay esperanzas de que se pueda restablecer...

El excompañero olímpico de natación, que fue declarado men...

talmente enfermo por los tribunales el año pasado, basándose en que asustaba a sus amistades dando de improviso el estentóreo grito del mono macho popularizado en las películas de «Tarzán», fue internado el año pasado en una clínica de Aca-pulco tras sufrir una serie de ataques cerebrales...

Se suicida a lo bonzo con whisky

Un empresario abrumado por una difícil situación financiera, decidió poner fin a su vida rociándose de whisky y prendiéndose fuego a continuación...

Tembor de tierra en Argentina

Un temblor de tierra en Argentina de una intensidad de cinco grados en la escala de Mercalli provocó alarma en esta capital y en la zona de Caucete, y se dejó sentir también en las ciudades de Mendoza, San Luis y Córdoba...

El epicentro del movimiento sísmico, que no ha producido víctimas ni daños, fue localizado a 90 kilómetros al Este Sudeste de San Juan, informó el...

Aviones nicaragüenses bombardean Honduras

TEGUCIGALPA, 11. (Efe). — La fuerza aérea de Nicaragua bombardeó territorio hondureño, y uno de sus helicópteros fue capturado e internado en Honduras, se informó oficialmente hoy en esta capital...

El ataque ocurrió ayer en el departamento oriental de El Paraíso, fronterizo con Nicaragua...

Dos aviones de combate de la fuerza aérea sandinista dejaron caer docé bombas entre los poblados de Tempisque y Oropoli, según la versión hondureña, sin que causaran víctimas pero sí daños materiales...

La cancellería de Honduras anunció hoy que presentará una protesta oficial ante el Gobierno sandinista por la violación del espacio aéreo hondureño...

Al parecer, los tripulantes del helicóptero declararon a las autoridades hondureñas que desorientación encontraron en territorio que no es de su jurisdicción, y tener escasos conocimientos sobre la zona fronteriza...

IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA PRECISA SECRETARIA DE EXPORTACION Con dominio perfecto de inglés, alemán y francés, edad comprendida entre 21 y 26 años. SUELDO A CONVENIR Nuestros empleados conocen la inserción de este anuncio. Absoluta reserva y colocados. Interesadas dirigirse a: Apartado de Correos, 117 de Villarreal, acompañando Curriculum Vitae. (Ref. O. Empleo de Villarreal, Ref. 3547-2)

AZULVALLS, S. A. Se convoca a los señores accionistas de esta sociedad a Junta General Extraordinaria en el domicilio social el día 22 de diciembre de 1980 a las 13'30 horas en primera convocatoria, y si procediere en segunda convocatoria el día 23 de diciembre de 1980 a la misma hora, con arreglo al siguiente ORDEN DEL DIA 1.ª— Modificación del Consejo de Administración 2.ª— Ruegos y preguntas Castellón, 10 de noviembre de 1980 EL VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

DEPORTES

Regional Preferente

El Benicarló empató en Enguera

Bajo la dirección calamitosa del trenillo de turno Payá Durá, el Benicarló empató a un gol en el terreno del Enguera.

ENGUERA. — Pedro, José (Salvador), Pastor, Pons, Toni, Llopis, Pepico, Payá, Ferrer, Simón, Vázquez (Piqueres), Tarjetas amarillas a José y Ferrer.

BENICARLO. — Salvador, Maza (Miguel Agustí), Rubén, Ruiz, Cruselles, Ricordo, Paquito, Vázquez, Raúl, Ramón y Vasconcellos. Tarjetas amarillas a Rubén, Ricordo, Raúl, Vasconcellos. (Todo un recital).

MARCADOR

27 minutos. 1-0. Una excelente jugada de Pepico que pasa a Ferrer, quien dispara sobre la maroña, y pese a que Salvador aún tocó el balón, éste llegó al fondo de la red.

68 minutos. 1-1. Córner sacado hábilmente por Ramón y Vasconcellos en boca de remate lleva el balón al fondo de la red.

COMENTARIO

Con el beneplácito arbitral, y las más injustas decisiones que pueda un aficionado al fútbol imaginarse, el Benicarló logró un valioso empate en un terreno no muy apto para jugar al fútbol, en el que los jugadores del Benicarló fueron agredidos por los del Enguera (algo inconcebible en fútbol) delante de las narices arbitrales, que solamente usó para respirar, quedando impunes de sus flagrantísimas faltas.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Silla 3, Alginet 0, Valencia 3, etc.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Aspense 10, Canals 10, Picasent 10, etc.

VELA

CASTELLANOS Y MILLAN VENCEDORES EN LA ULTIMA REGATA «TROFEO ABASTECEDOR CNC»

Se celebró la última regata correspondiente al Trofeo Abastecedor, con la participación de cuatro embarcaciones de la clase Snipes.

El escaso número de barcos se debió a que los tres primeros puestos en la clasificación general y final del citado trofeo se cubrirían necesariamente por los yates «Gran Gato» y «Tío Javi».

La regata, que se prometía muy emocionante, por lo perdido parte de interés al quedar descolgado el «Tío Javi» en la primera zafra.

Se proclamó vencedor el «Santa Ana» tripulado por Castellanos y Millán, seguido a muy escasos metros por el «Gran Gato», que poco a poco se está colocando con regularidad, en los primeros lugares. Prueba de ello es el primer puesto conseguido en la clasificación general del presente trofeo.

CLASIFICACION 5.ª REGATA

- 1. — Santa Ana I (Castellanos - Millán). 2. — Gran Gato (Pla - Socodón). 3. — Le Cristine (Palmer - Paris).

4. — Tío Javi (Dols - Pastor). Próximamente tendrá lugar la entrega de trofeos que tan gentilmente ha ofrecido el abastecedor del Club Náutico Castellón, al cual el Club Náutico, agradece su inestimable colaboración, asimismo el próximo domingo dará comienzo el Trofeo Armería y Deportes Dols, que tendrá la salida a las 11:30 horas de la mañana en aguas del Puerto de Castellón.

PEPI GUARINO DRAGO

MOTORISMO

RAUL AGRAMUNT, con Ossa, vencedor del VI Trial Ciudad de Vall d'Uxó

El magnífico paraje de Vall de Uxó, cercano a las Grutas de San José y ermita de Sant Antoni, ha sido el escenario del VI Trial Nacional ciudad de Vall de Uxó, con un recorrido de 10 kilómetros, para todos los pilotos Seniors y Juniors.

Trial con varias zonas muy selectivas, perfecto y claro marcado de las mismas con cintas de plástico, en la mayoría de los lugares separadas del suelo, y de perfecta visibilidad. Hubo puntualidad en el comienzo, y todo montado desde el día anterior, pese a la lluvia caída.

Tras la primera vuelta, y viendo los cerros que va sumando Raúl Agramunt, campeón provincial de Valencia de Seniors, y reciente segundo en la prueba de su categoría en Cambrils, se adivina un claro vencedor en este piloto, que desde Castellón el día 19 de octubre montó Ossa amarilla. Es lo que necesitaba desde hacía tiempo, sólo 6 puntos en toda la primera vuelta en su categoría le siguen en liza, pero a distancia, Selma Folch, subcampeón de Seniors de Valencia y Julián Navarro, en Juniors la pugna, es precisamente, entre los dos líderes del provincial de Valencia, Pascual Navarro y Rodrigo Fortea, a los que siguen a distancia, los Sabater de Castellón, Artola, de Valencia, y García Calero, de Castellón.

Se llega al final, y todo se aclara, habiendo persistido la lucha sobre todo en la cabecera de los Juniors, el subcampeón Rodrigo Fortea, vence al campeón, Pascual Navarro, ambos de Valencia, pero lo más notable de la mañana, junto a la buena organización del Moto Club Vall de Uxó, es que Raúl Agramunt suma en toda la segunda vuelta, un sólo punto, si bien, a los seis puntos de la primera vuelta y éste único de la segunda ha de añadirse 3 puntos por llegar tarde, dentro de la hora de margen de penalización.

Establecidas las clasificaciones el Trial queda así:

CLASIFICACION SENIOR

- 1.—Raúl Agramunt Silvestre, Ossa, de Valencia con 10 puntos. 2.—Alberto Selma Folch, Bultaco, de Valencia 33 puntos. 3.—Julián Navarro Puig, de Valencia, Bultaco, 41 puntos. 4.—Miguel Angel Galindo de Castellón, con Fantic, 54 puntos. 5.—Vicente García Gozalbo de Valencia, 58. 6.—Francisco Solá, de



Valencia, 75 puntos, 7.—Vicente Pascual Ribes, de Valencia, 78 puntos. 8.—Manuel Gimeno Lluemes, Fantic, de Castellón, 78 puntos. 9.—Rafael Morell, de Valencia, 82 puntos. Retirados en esta categoría Leal Casas y Vicente Rios, de Valencia y Antonio Aznar de Segorbe.

CLASIFICACION JUNIOR

- 1.—Carlos Rodrigo, de Valencia, Bultaco, 30,9 puntos. 2.—Vicente Pascual Navarro, Ossa, de Valencia, 93,3 puntos. 3.—Pascual Sabater, Fantic, de Castellón, 62,6 puntos. 4.—Vte. Miguel, de Valencia, 63,1 puntos. 5.—Ricardo García Calero, de Castellón,

PATINAJE

EL BURRIANA, VENCEDOR DEL TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE DEPORTES

La última jornada del Trofeo Delegado Provincial de Deportes ya finalizada la temporada de carreras, ha dado a un vencedor, se han establecido dos nuevos récords provinciales que aún no lo estaban, en 1.500 m. minis masculinos y femeninos y en 5.000 m. infantiles masculinos y femeninos y además se ha deducido claramente que tras tres fórmulas no se ha llegado evidentemente a la desdoblada ya todos. Tres fórmulas que ha elaborado la Junta Directiva de la Federación Provincial, pero en adelante esperamos que con la ayuda de todos, Clubs y Federación, se llegue al estudio de una que sea la definitiva y que sirva al mismo tiempo para elevar el nivel técnico de nuestros patinadores, la Asamblea Provincial está próxima y es de esperar que en ésta se elabore conjuntamente la fórmula vital.

- 1. — Burriana Patin Club, 44 puntos. 2. — Castalia Fanciullacci Castellón, 28. 3. — Ceperucita Roja Villareal, 22. 4. — Carmelitas Villareal, 20. 5. — Virgen del Carmen Ond, 13 puntos. 6. — Patin Citosa Castellón, 2. FEDE

TERCERA DIVISION C. B. VILLARREAL, 92 — C. D. ONIL, 65

VILLARREAL, 92 (50), 26 faltas personales, 29 tiros libres lanzados y 12 transformados, eliminado Museros (37 minutos).

Anotadores: Cantaveilla (25), Rubert (15), A. Tirado, (14), Abella (10), T. Tirado, (8), Museros (6), López (6), Gumbau (4), Broch (2), y Llorens (2).

ONIL, 65 (28), 22 faltas personales, 39 tiros libres lanzados y 25 transformados, eliminados Sanjonia (32 minutos) y Ribera (24 minutos).

Anotadores: Amorós (18), García (10), Berenguer (10), Ribera (9), Sanjonia (7), Antonio (5), Sanclús (4), y Almazán (2).

Clara victoria del C.B. Villarreal, frente al C.D. Onil, en partido de liga Tercera División, disputado el pasado domingo en el Pabellón Polideportivo Municipal de Villarreal que, llenó sus gradas de público.

Por deseo del equipo visitante de contar con un arbitraje neutral, actuaron los señores Talleda y Ponce, del Colegio Catalán, los que a nuestro juicio realizaron una meritoria labor arbitral, digna de unos buenos profesionales ya que, no dieron ocasión en ningún momento a las protestas a las que estamos acostumbrados de bancos y gradas.

Vimos un C.D. Onil, prácticamente de un juego muy antusca y batallador pero carente de fuerza y efectividad encestadora y que, aunque no desmayó hasta el final del partido, en ningún momento resultó un rival capaz de presentar batalla de igual a igual al Villarreal, ante cuya defensa y superioridad, su agresión

BOXEO

“YOUNG” MARIN PELEA MAÑANA EN BILBAO

Una vez más, el púgil castellanense «Young» Marin subirá al cuadrilátero. En esta ocasión será mañana en Bilbao, en una velada organizada por Javier Azpitarte. En esta ocasión «Young» Marin se las verá al ex campeón de España de los pesos welters, Carlos Morales, en pelea programada a ocho asaltos.

Por lo que respecta al adversario de «Young» Marin, Carlos Morales, es actualmente uno de los mejores boxeadores con que cuenta el boxeo español, ex campeón de España de los welters, título que ganó a Dum Pacheco en Lope (Málaga), perdió el título ante el actual campeón Gómez Fouz en Oviedo. En amateurs ya se las vio con Marin en Oviedo, en la final de los Campeonatos de España, perdiendo nuestro representante a los puntos. Combate muy difícil para Marin, ya que hemos visto a Morales en dos peleas y realmente es un hombre muy difícil, ya que tiene un boxeo muy incómodo y una fuerte pegada, con la virtud que cada vez que suelta un golpe sale con mucha rapidez. Insistimos en que Marin lo tiene difícil ya que se trata de uno de los peores enemigos que se le puedan poner delante, pero hoy día Marin atraviesa un buen momento

y creemos podrá salir airoso de este difícil compromiso.

FERNANDEZ SUFRIO UNA SERIA LESION

En la pasada velada celebrada en Castellón, el púgil catalán Fernández, abandonó ante Alonso. No gustó a los aficionados que creyeron que esta decisión fue apresurada. Pues bien, hemos recibido una nota del doctor Victorino Martínez, en la cual certifica que el boxeador Juan Fernández sufrió traumatismo en la zona de las costillas flotantes, consistente en laceración muscular y lesión perióstica. Aclarado este punto y justificación al abandono,

EL DIA CINCO, BOXEO EN CASTELLON

Parece ser que para el próximo día cinco Castellón, será nuevamente escenario de una velada profesional, en la cual «Young» Marin se enfrentará al ex campeón de Europa Nino Jiménez. Todo parece indicar que el púgil del Grao, Toni García debutará en el campo profesional. De momento ahí está la noticia y en su momento les informaremos más detalladamente.

ENRIQUE MONERRIS

FUTBOL SALA

TROFEO NAVIDAD 80

Se disputó el pasado sábado en el Polideportivo del Estadio Castalia la octava jornada del Trofeo Navidad 80, produciéndose los siguientes resultados: Buzones B. T. V., 2 - Parque Lidón, 2. Desguaces Castellón, 2 - La Plana, 6. Telégrafos, 1 - Inter, 4. Radio Castellón SER, 2 - M-tex Ibérica, 0.

El encuentro sirvió para prácticamente descartar a Desguaces que, recordamos es el campeón vigente, de la lucha por el primer puesto, y confirmar el buen momento de La Plana que está demostrando ser el principal candidato al título final. Comenzó Desguaces el partido con una ausencia importante, que hizo se resintiera su centro del campo, lo cual no fue óbice para que durante algunos instantes dominara a su oponente. A partir de encajar el segundo gol, empezó a adueñarse de la situación La Plana que, con un Murria en vena de acierto, y con un rival completamente desmoralizado fue haciéndose con las riendas del partido hasta conseguir una victoria que le acerca todavía más al título de campeón.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team and Score. Includes La Plana 8, Inter 8, D. Caste 8, R. C. SER 8, Buz. BTV 8, Telégraf. 8, P. Lidón 8, M. Ibérica 8.

El segundo en discordia Inter pasó verdaderos apuros para deshacerse del siempre difícil y corrosivo Telégrafos que hasta 10 minutos del final mantuvo al marcador con empate a un tanto. La primera mitad fue de dominio alterno, disfrutando Telégrafos de 2 ocasiones de gol clarísimas que no acertaron a materializar. No obstante en la segunda mitad, poco a poco fue el Inter haciéndose con el mando del partido hasta que pudo al fin doblegar a su oponente con un resultado que quizás no refleja lo ocurrido en el terreno de juego. Esta victoria le supone al Inter mantenerse en segunda posición y concebir todavía esperanzas de poder frenar al líder, tarea muy difícil debido al gran momento de forma que éste atraviesa.

Al fin se produjo un empate en el presente torneo. En un partido muy competido y en el cual los dos equipos se presentaron con notables ausencias: Parque Lidón logró arrancar un empate a Buzones BTV, lo cual sirve para alejarse más del farolillo rojo.

Por su parte, Radio Castellón jugó un flojo partido frente al colista al que sólo pudo acceder por un apretado 2-0, ya que este último le plantó cara durante buena parte del encuentro, siendo este el peor partido que hemos visto disputar a los de la SER que parecen haber perdido ese juego rápido y brillante que practicaban durante la primera vuelta del presente torneo.

La próxima jornada se jugará el próximo sábado, día 15, en el Pabellón Polideportivo del Estadio Castalia con el siguiente orden de partidos.

16 horas. — Radio Castellón SER - Buzones B. T. V.

17 horas. — Parque Lidón - La Plana.

18 horas. — Desguaces Castellón - Inter.

19 horas. — Telégrafos - M-tex Ibérica.

LUIS ANDRÉS

K. SORIANO

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 18º

PRIMERA MARCA PERFUMERIA Preciosa

DISTRIBUIDOR

Para la venta de sus productos. Línea capilar: CHAMPUS, LOCIONES, TRATAMIENTO CONTRA LA CALVICIE. Línea niños: COLONIA, JABON LIQUIDO Y CHAMPU. Línea tocador y baño: GEL, ACONDICIONADOR DEL CABELLO Y LECHE SUAVIZANTE. Línea anti-acné: TRATAMIENTO CONTRA LAS ESPINILLAS Y PUNTOS NEGROS. Interesados dirigirse a: BELLIDO Laboratorios Princesa, 61 - Madrid (18)

Vimos un C.D. Onil, prácticamente de un juego muy antusca y batallador pero carente de fuerza y efectividad encestadora y que, aunque no desmayó hasta el final del partido, en ningún momento resultó un rival capaz de presentar batalla de igual a igual al Villarreal, ante cuya defensa y superioridad, su agresión

DEPORTES

ACUERDO «AFE» - FEDERACION

«Sin vencedores ni vencidos»

(Pablo Porta)

MADRID, 11 (Efe). — «Sin vencedores ni vencidos, porque esto no es ni ha sido nunca una guerra...»

cepcional, se establecerá cada temporada, de mutuo acuerdo entre ambos organismos...

El acuerdo fue rubricado por ambos presidentes, Pablo Porta, en nombre de la Federación y Joaquín Sierra, «Quino», en el de la AFE.

Se procederá inmediatamente al estudio sobre la creación de un fondo de garantía, que pueda asegurar la percepción de la totalidad de cantidades contratadas por sus servicios profesionales...

Una de las comisiones, que en principio iba a ser presidida por el vicepresidente de la Federación y del Real Madrid, Gregorio Paunero...

3.—Compromiso, por parte de la R.F.E.F., para la creación de un fondo social de ayuda a los jugadores profesionales...

Por parte de los futbolistas estarán en esta comisión el propio Quino, Calera, del Granada; Sánchez Martín, del Alavés; Alfonso, del Getafe; Movilla y los asesores jurídicos de la AFE.

4.—Creación de una comisión clubs-jugadores para la elaboración de un convenio colectivo, como ampliación del acuerdo AFE-clubs...

Así pues, fin a la amenaza de huelga que hubiera sido la segunda del fútbol español...

5.—Ambas partes, jugadores y clubs, ante el anuncio de la inmediata aparición de la regulación jurídica que entenderá la relación laboral del jugador profesional de fútbol...

Texto del acuerdo

«Acuerdo que se establece entre la Real Federación Española de Fútbol, representada por su presidente, don Pablo Porta, con la autorización de su Junta Directiva, y la Asociación de Futbolistas Españoles, representada por su presidente don Joaquín Sierra Vallejo...»

No obstante, dada la experiencia que las dos temporadas de obligatoriedad en la aplicación de la norma «Sub-20» ha dado a los clubs, acordar la constitución de una comisión para el estudio de dicha normativa...

SUB - 21

EXPECTACION ANTE EL ESPAÑA - HOLANDA

VOLENDAM (Países Bajos), 11 (Efe). — El fútbol se convertirá en el acontecimiento del año en esta pequeña ciudad...

La selección holandesa está integrada por Metgod (Haarlem), Jol, Otto y Dilling (Twente), Van Der Zwan (La Haya), Troost (Feenoord), Raeven (Willem II), Meer, Koning y Weysters (AZ'67).

Los miles de turistas que desfilan por las calles maríneas de Volendam, para descubrir a sus habitantes ataviados con el traje típico neerlandés...

La selección española será dirigida en el primer encuentro por el seleccionador adjunto, Mariano Moreno...

La moral de la selección española es muy elevada y Luis Suárez cree que sus muchachos realizarán un buen partido...

El mismo temor comparte Ger Block, el entrenador de la selección holandesa, que afirmó conocer la buena labor que comenzó a realizarse en España para promover el fútbol juvenil.

Ninguna de las dos entrenadoras tiene decidida todavía la alineación inicial y no se espera que la anuncie hasta momentos antes de comenzar el partido.

En Sarriá y Mielec

Doble confrontación España - Polonia

SANTILLANA O SATRUSTEGUI, DUDA DE SANTAMARIA. — LUIS SUAREZ, CON LA ALINEACION DECIDIDA

BARCELONA, 11 (Efe). — El seleccionador nacional de fútbol, José Emilio Santamaría, ha manifestado a «Efe» que todavía mantiene la duda de quién ocupará el puesto de delantero centro en el encuentro de mañana ante Polonia...

El técnico español señaló que de momento todos los jugadores se encuentran en buenas condiciones y que el equipo que inicialmente saltará al terreno de juego será el mismo que el pasado 15 de octubre...

El partido dará comienzo a las 20:30 horas y será dirigido por el colegiado belga Roger Schoeters.

Frijo intenso en Mielec

MIELEC (Polonia), 11. (Efe). — Después del entrenamiento efectuado hoy en Mielec, donde mañana el equipo español «B» se enfrentará a Polonia...

El frío continúa intenso y a los casi siete grados bajo cero hay que añadir el hielo que hay en el terreno de juego...

Los integrantes de la Selección «A» de España no entrenaron esta mañana, lo que aprovecharon para dar un paseo por distintas calles barcelonesas...

De no producirse ninguna novedad, el inicio de la selección española será el formado por Arconada en la puerta; Celayeta, Tendillo, Alesanco y Gordillo, en la defensa; Alonso, Joaquín y Zamora, en la línea media; y Juanito, Santillana o Satrustegi y Morán, en la delantera.

Para posibles sustituciones estarán Bujo, Cundi, Sauro, Dani y Santillana o Satrustegi.

Sobre si tenía previsto los cambios que efectuará durante el partido, José Emilio Santamaría señaló que «dependen del desarrollo del encuentro»...

Advertisement for Hidroeléctrica Española, featuring a logo and text about electricity services and distribution network improvements.

Torneo de Mónaco

Hoy, España - Yugoslavia

MONTECARLO, 11 (Efe). — La Selección Juvenil Española llegó a Montecarlo a última hora de la tarde de hoy para participar en el décimo torneo europeo de selecciones juveniles «Copa Príncipe Alberto»...

inicialmente al campo estará formado por: García, Azpiazu, Francis, Bilbao, Parra, Juliá II, Vázquez, Michel, Nadal, Choya y Pedroza.

La Selección Española será dirigida en el primer encuentro por el seleccionador adjunto, Mariano Moreno...

Mariano Moreno declaró a «Efe» que «el grupo «A» del torneo, en el que se encuentra España, es el más fuerte, pero mi selección está preparada para jugar de forma que obtengamos una clasificación que nos permita llegar a la final».

Advertisement for U.N.E.D. (Universidad Nacional de Educación a Distancia) in Castellón, featuring the Rex logo and details about a course for access to university.

ACUERDO ENTRE TV.E. Y LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

MADRID, 11. (Efe). — Radiotelevisión Española y la Federación Española de Fútbol han llegado hoy a un acuerdo básico sobre la transmisión de partidos y la emisión de un programa resumen en la noche de los domingos...

Los acuerdos contemplan la emisión en la noche de los domingos y a partir de enero próximo de un programa-resumen con filmaciones de los partidos más importantes de la jornada.

La base de partida es que Radiotelevisión Española pagará en fecha próxima a la Federación las cantidades de dinero pendientes y que, según fuentes federativas consultadas por «Efe», ascienden a más de cuarenta millones de pesetas.

Asimismo, se llegó a un acuerdo para transmitir en directo algunos partidos de los campeonatos nacionales, además de los encuentros que juegue la Selección Nacional y encuentros de las copas de Europa de Clubs.

Los acuerdos se pactaron en un almuerzo al que asistieron el ministro de Cultura, Iñigo Cavero, el presidente del Consejo Superior de Deportes, Jesús Hermida...

Advertisement for Gres de Valls, S.A., including details about a general assembly and the company's president.

Large advertisement for Caja Postal, titled 'Resultado del sorteo de pisos en Onda', listing winning numbers and floor details.

La Fiscalía General y la Dirección General de la Juventud informa:

Droga y delincuencia unidos al cincuenta por ciento

- I -

Aumento espectacular del consumo de estupefacientes e incremento de robos en farmacias. — Lo más preocupante en España es la conjunción de drogas con el alcohol. La droga más el alcohol, destroza el cerebro. — Los drogadictos USA no suelen añadir la bebida como los españoles

Más del 50 por ciento de la comisión de delitos está relacionada con el tráfico y consumo de estupefacientes. En lo que va de año se ha observado un espectacular aumento del consumo de psicotrópicos, droga de curso legal: anfetaminas, sedantes, barbitúricos y analgésicos, y también ha aumentado el consumo de drogas duras, como cocaína y heroína. Los robos en farmacia también han aumentado considerablemente y el objetivo de los ladrones y atracadores es fundamentalmente la búsqueda de droga o dinero para obtenerla.

Todos estos datos proceden de la Brigada Central de Estupefacientes y de la memoria elevada por la Fiscalía General del Estado al Gobierno y que se presenta a la opinión pública durante la apertura oficial de los tribunales.

Estos primeros datos, constatados sucesivamente por otros países, principalmente el de que la mayoría de los delitos está relacionada con el tráfico y consumo de drogas, lleva rápidamente a pensar en el tema de la legalización. La droga, legalizada o no, es cara y se necesita dinero para obtenerla. Si los jóvenes, que son los consumidores mayoritarios, no obtienen

ese dinero de su trabajo o peculio familiar, casi necesariamente habrán de obtenerlo de algún lugar, pues la droga urge.

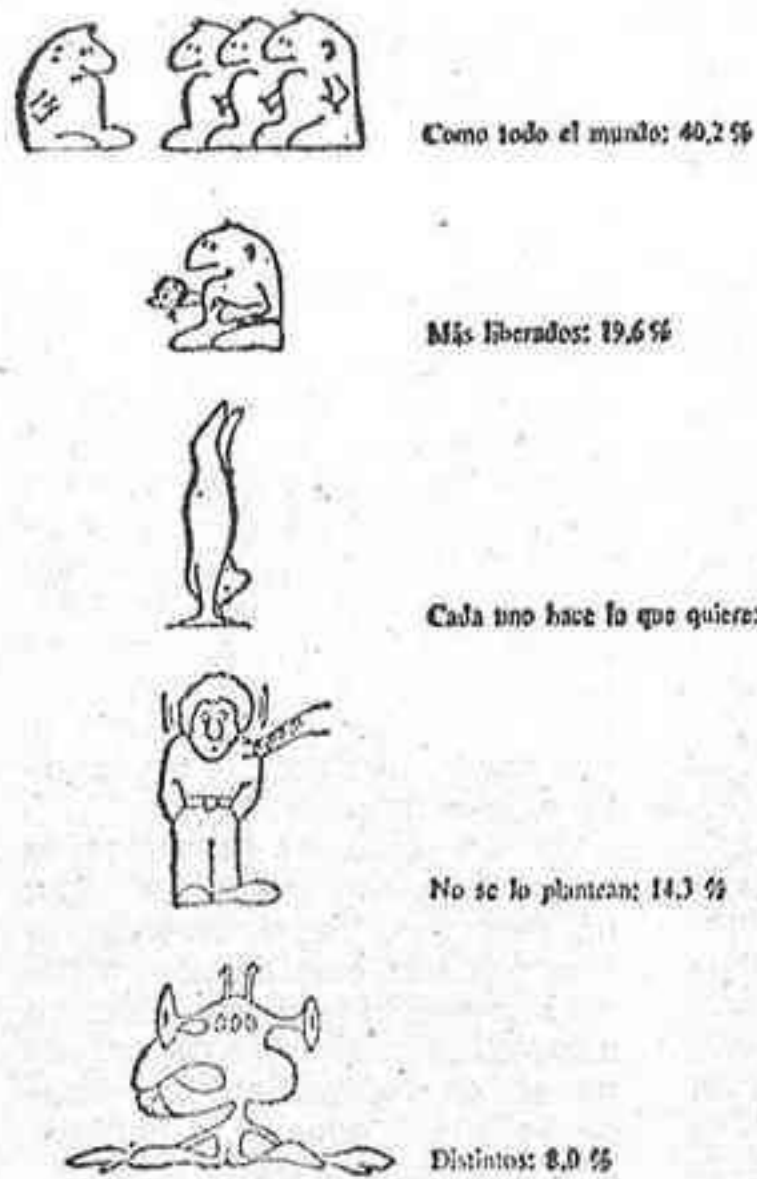
La dependencia de la droga no admite demoras. Si legalizamos la droga, habremos de asignar pagas semanales o diarias a muchos drogadictos, so pena de que saque el dinero a punta de pistola o navaja a la vuelta de la esquina y, tranquilamente a las ocho de la tarde, como se dan casos en Madrid.

Seguimos con otros datos: entre el 60 y el 90 por ciento de los reclusos se drogan en España. Mill quinientas pesetas por recluso enfermo y año, ha sido el costo sufragado por la Seguridad Social. Si se legalizara la droga, el incremento de costes y gastos de la Seguridad Social subiría ostensiblemente. Quizás muchos de sus beneficiarios exigirían dos tipos de Seguridad Social, para cotizar a una u otra según el tipo de enfermedades que incluyesen.

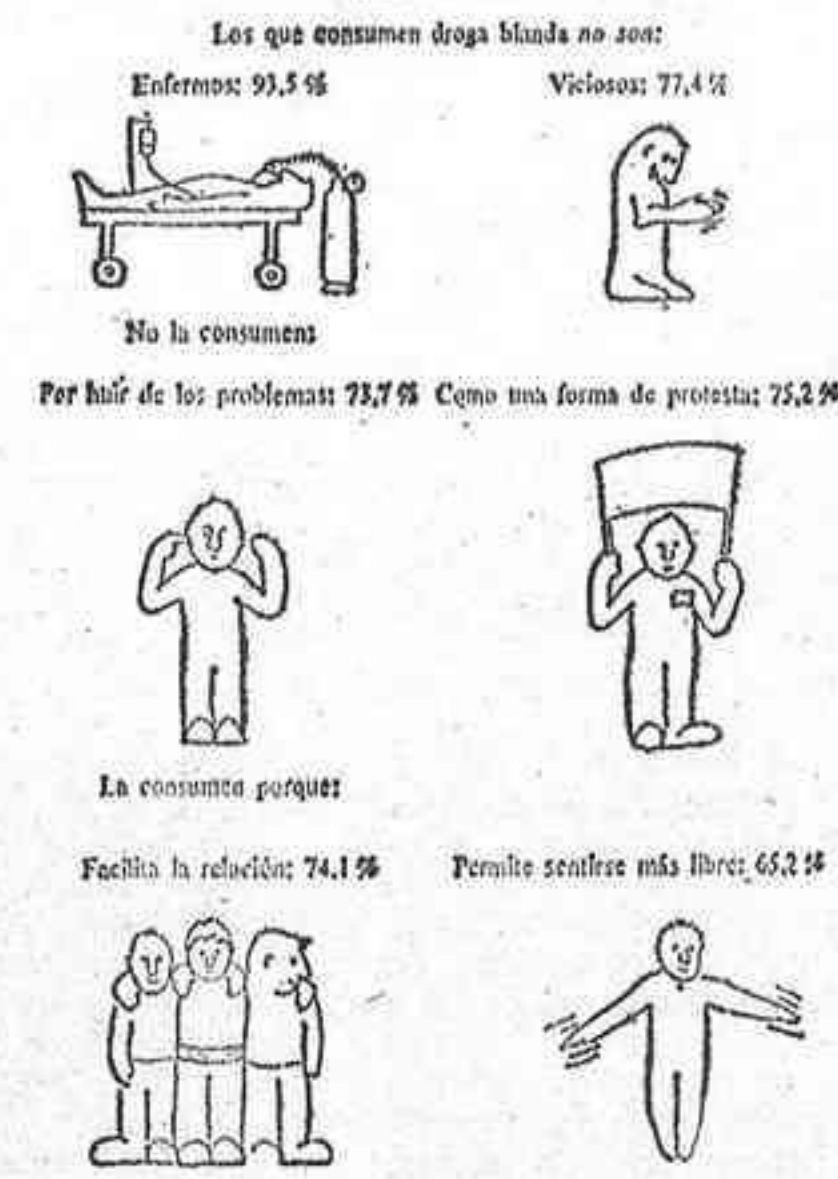
Drogas aceptadas por la cultura

«Juventud y droga en España» es el informe preparado por la Dirección General de Juventud y Promoción Sociocultural, que

COMO SE VEN LOS JOVENES CONSUMIDORES A SI MISMOS



VALORACION DE LA DROGA BLANDA POR PARTE DE LOS JOVENES CONSUMIDORES



dirige Carmela García Moreno. La popular directora y diputada dice:

—Un aspecto importante de la investigación es que abre horizontes para futuros estudios más pormenorizados y concretos. Deliberadamente no se ofrecen conclusiones terminadas y definitivas. De sus resultados se deduce que nos hallamos frente a un fenómeno —el de consumo de drogas ilegales por sectores de la población juvenil— demasiado veces manipulado o tratado con frivolidad desde muy distintas posiciones ideológicas, ante el que no debe caber ni un alarmismo desorbitado que lo infla consciente o inconscientemente, ni una pasividad o menosprecio del mismo, como si no debiera constituir serio motivo de preocupación.

Desde el punto de vista cultural o legal, cabe una clasificación, que distingue entre las drogas aceptadas culturalmente (café, tabaco, alcohol) y las no aceptadas culturalmente, objeto de rechazo cultural y social que, por reducción suelen denominarse «la droga» en medios informativos y ciudadanos.

El informe de la D.G. de la Juventud habla de las distintas clasificaciones de la droga, y, entre ellas, atiende a la que se establece en razón con la dependencia que crean. Según eso, son blandas las que no producen dependencia física ni tolerancia, tales como el hachís, la grifa, la marihuana (derivados de la cannabis), y LSD. Son duras las que producen dependencia

física y tolerancia, tales como los opiáceos (morfina, heroína, etc.) y los barbitúricos.

No es esta de todos modos una clasificación que pueda establecerse de manera drástica y excluyente: la cocaína, por ejemplo, para muchos, sería una droga denominada dura en caso de ser inyectada, y blanda en el caso de ser «snifada» (tomada por la nariz).

Otro tema abordado es el de ¿qué se entiende por dependencia? y la respuesta es «estado físico o psíquico resultante de la interacción entre un organismo vivo y una sustancia que comporta un impulso al consumo periódico o continuo de la misma sustancia, sea para experimentar sus efectos sea para evitar las sensaciones desagradables que su falta de consumo puede provocar».

Psiquiatras y expertos

Por otra parte la tolerancia es el fenómeno por el cual un organismo necesita ir aumentando progresivamente las dosis de la sustancia de las que depende, para conseguir los mismos resultados. Conviene también tener en cuenta otros factores como el estado psicológico de quien consume la droga, la dosis, la mezcla con otras sustancias, etc.

—¿Qué crees tu que es más perjudicial para la salud? Esta fue la pregunta, y la respuesta de los jóvenes entrevistados para el informe, fue la siguiente: para un 60,3 por ciento, las bebidas alcohólicas; para el 5,6 por ciento el tabaco; para el 28,7 por ciento el porro y el 5,4 no contestan.

Los psiquiatras y expertos consultados mantienen que «en el movimiento americano hippie, el que le pegaba a la droga no le pegaba al alcohol. Aquí se toma hachís, con opalidón, cubatas, alcohol en cantidad y un viaje LSD. ¿Resultado? El cerebro destruido» (doctor Aizpiri).

Exactamente lo mismo afirmaba el doctor Marquinez: «Uno de los grupos de población que por problemas de alcohol existe en la provincia de Vizcaya, son los jóvenes de 15 a 30 años. Hay un gran número de jóvenes que habitualmente consumen droga y alcohol. Por eso el problema importante es el de la politoxicomanía».

M. Fontanelles, asistencia social, expone por su parte su propia experiencia profesional: «Nosotros hemos tenido varios casos de jóvenes que consumen todo: toman porros, alcohol mezclado con porros, y abundante medicación, con lo que hacen una alteración importante en la personalidad del individuo».

Finalmente el psicólogo J. Funes incluyó en el mismo planteamiento: «Los padres de estos chavales toman por la mañana en ayunos el carajillo, mientras ellos toman porros. Entonces necesitan estar todo el día enrollados, animados a base de una sustancia, que no es sino cannabis más alcohol. La cannabis podía haber sustituido al alcohol, pero el gran problema es que en estos chavales toman el alcohol y la cannabis».

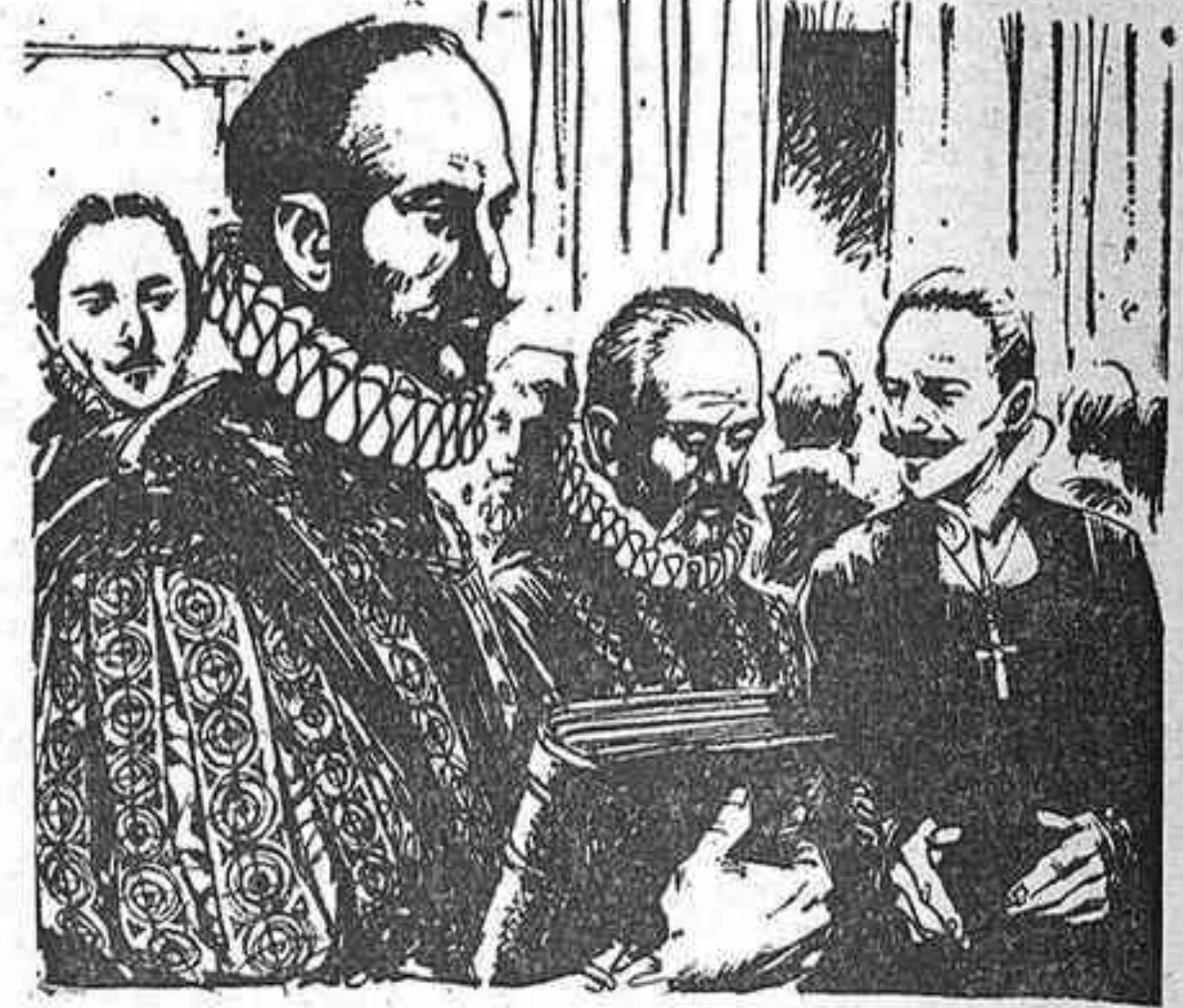
El doctor Freixa ha destacado «que en muchas ocasiones hábitos tóxicos permitidos, como el alcohol y el tabaco, son el introducido al uso de tóxicos no permitidos. El hábito de fumar tabaco es el introducido y capacita técnicamente a fumar marihuana, hachís o lo que sea».

JULIA SAEZ-ANGULO (Fiel - Servicios Especiales Efe)

EL PRINCIPE DE LOS INGENIOS

Miguel de Cervantes

RESUMEN: Cervantes, herido en Lepanto, ve prolongarse su infortunio durante cinco largos años de cautiverio en Argel. Rescatado por los buenos oficios de fray Juan Gil, visita la cárcel en varias ocasiones y, cuando ya triunfa como escritor, se ve mezclado en un turbio asunto de honor. A poco, triunfa arrolladoramente el Quijote.



16.— Cervantes participa en la vida literaria de la Corte sin animosidad ni encono. La experiencia ha dado a su carácter una amable ironía cercana a la compasión, y su escepticismo jamás le fuerza a superar los límites de una serena moderación. A la vida agradece cuanta belleza y gloria le ha podido dar. Ve lo positivo y negativo de las cosas con gran ponderación, y una media tristeza asoma junto a su sonrisa. Tras «La Española Inglesa», novela de escaso interés, prueba fortuna con «El viaje del Parnaso», y el éxito vuelve a favorecerle. Poco después, se publica un falso «Quijote», y estalla el gran escándalo.



17.— Lo firma un tal «Avellaneda», seudónimo a prueba de toda investigación, y Cervantes sufre un arrebatado de cólera, sentimiento raro en él. Acto seguido, y para deshacer equívocos, redacta y publica la segunda parte del auténtico Don Quijote, de éxito similar a la anterior. Muy quebrantado ya en su salud, el Príncipe de los Ingenios se retira a Esquivias, donde escribe numerosos entremeses y comedias, que la posteridad festejará debidamente. «Los trabajos de Persiles y Segismunda», obra de ambicioso formato, cierra su más importante período creativo, y le aboca directamente a su propio viaje «al Parnaso».



18.— Cervantes se inscribe en la Hermandad de los Santos Sacramentos, e intensifica sus prácticas piadosas. Hace crisis la grave enfermedad cardíaca que le aqueja y, viendo próximo su fin, ingresa en el convento de los Trinitarios, donde, revestido con el sayal franciscano, rinde su alma a Dios el 23 de abril de 1616. Don Miguel de Cervantes, máximo exponente de la Literatura española de todos los tiempos, todavía asombra a los lectores contemporáneos por sus incomparables dotes de fantasía y ese humor elegante y tierno sólo al alcance de los elegidos.

Gulón: Juan Ignacio Herrera

Dibujos: Arturo Arnau

FIN

POR TIERRAS MEJICANAS

NUEVO CHICHEN ITZA

- III -

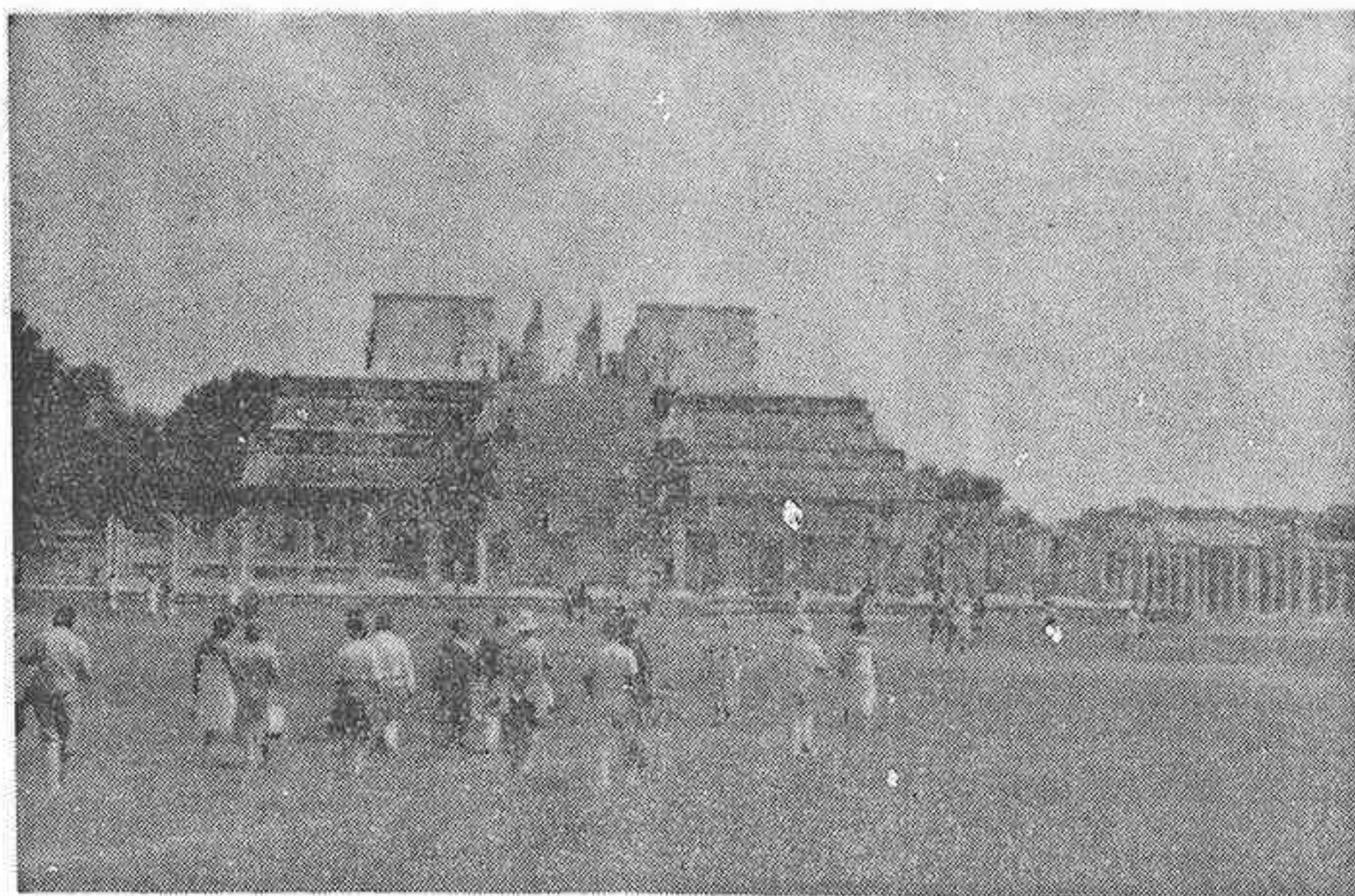
Desde Mérida a Chichén Itzá se extiende una gran llanura cultivada que surca una carretera recta, estracha y de firme deficiente. Al paso encontramos pequeños poblados, como el de Tahmek con su templo franciscano que nos proporciona la emoción del recuerdo, de la evocación de los tiempos en que los españoles aportaban su heroísmo, su religión y su cultura a la conquista de América. En Pistá, pueblo inmediato a Chichén paramos como media hora para preparar la visita a los ruinos. Los vestigios de Chichén Itzá están limpios y bien conservados en una gran plaza despejada. Debí ser la mayor y más bella ciudad, la más potente y rica de Yucatán. En su origen fue, seguramente, una fortaleza adelantada de los primeros tiempos de la emigración, convertida después en metrópoli centro del Nuevo Imperio.

Una de las atracciones de este sitio es que combina 2 y hasta 3 culturas en la misma área. El viejo Chichén es puramente Maya, mientras en el Nuevo se entremezclan las culturas Maya y Tolteca y, en algunos lugares, se encuentran muestras de la cultura Itzá.

Tan sólo contemplar este conglomerado de estructuras medio escondidas en la jungla es un espectáculo digno de contemplarse. Resulta difícil imaginar cómo gentes calificadas de primitivos pudieran realizar tales maravillas arquitectónicas. Estos vestigios de pasadas grandezas agudizan nuestra imaginación.

Mucho tiempo se precisa para poder visitar concienzudamente Chichén Itzá. En una sola, aunque exhaustiva jornada, tan sólo conseguimos una buena toma de contacto.

Comenzamos la visita del Nuevo Chichén Itzá por la pirámide El Castillo dedicada a Kukulkán que es la estructura más impresionante de la zona. Tiene 24 metros de altura y en cada uno de los cuatro lados una escalera de 91 peldaños que suman 364, ma la plataforma superior hacen un total de 365, tantos como días tiene el año. Encima de ella hay un templo Maya que tiene en el interior dos columnas en forma de serpiente estilo



Palacio de los Guerreros y Plaza de las Mil Columnas

Tolteca. Dentro de este edificio hay un templo, mil años más antiguo, con un Chac-Mool pintado de rojo con 73 piezas de jade incrustadas.

De aquí pasamos al recinto denominado el juego de pelota para seguir un orden de izquierda a derecha. Este juego de pelota es el mejor y más grande de los descubiertos. Dos muros paralelos de 95 metros de largo, con una separación entrambos de 70 metros, forman la cancha de juego. Los muros verticales tienen 8 metros de altura, con dos anillos de piedra colocados a 7 metros del suelo. El juego consistía en pasar la pelota por uno de estos aros. Quien ganaba tenía derecho a las joyas, adornos y ropas de los espectadores. La suerte de los vencidos es desconocida, aunque se supone eran decapitados. El juego era un rito religioso. En el lado sur hay un gran vestíbulo que posiblemente fue teatro ceremonial de danza. En el extremo opuesto se levanta un pequeño templo de muros empinados y dos columnas redondas sin adornos que sostie-

nen el techo estilo Maya. La figura de un alto sacerdote, o de un dios preside los juegos. Quizás fuera el juez.

Junto a los Juegos de Pelota existe siempre un templo. A éste le corresponde el del Jaguar, que es una construcción Tolteca, y en cuyo interior hay unas pinturas al fresco que describen la conquista de Chichén Itzá por los Toltecas. Bajo este templo hay otra cámara cubierta de esculturas policromadas de dioses, sacerdotes y serpientes emplumadas.

Visitamos seguidamente una larga plataforma denominada Tzompantli Azteca que significa «plataforma de los calavera». Los relieves alrededor de la base son calaveras humanas. Es ésta una construcción tolteca sin ningún toque de belleza maya.

Enfrente hay otra plataforma cuadrada con una escalera a cada lado siendo las serpientes emplumadas el motivo ornamental. A lo largo de los muros hay vestigios de tigras y águilas sosteniendo corazones humanos entre sus garras. Se sabe que los

guerreros toltecas tenían una Orden Militar de los Tigres y las Águilas.

Pasamos luego al Templo de Venus, detrás del Castillo dedicado a la serpiente emplumada, en línea recta al Cenote Sagrado. En este templo de plataforma cuadrada aparece de nuevo la figura de Kukulkán, en los relieves como el dios de la serpiente emplumada. Era un templo ceremonial de la danza.

A 300 metros está el Cenote Sagrado. Tiene 60 metros de circunferencia y 20 de profundidad. Había otro cenote profano. En el fondo del Cenote Sagrado encontraron los buzos miles de objetos que prueban estaba destinada a sacrificios humanos que fueron incrementados por los Toltecas.

Todo el lado Este de la gran plaza lo ocupa el Templo de los Guerreros que es una gran plataforma Tolteca. En la cumbre hay un gran Chac-Mool con dos serpientes emplumadas (una a cada lado) cuyas cabezas y colas se proyectan fuera del cuerpo que forma las columnas.

GONZALO PUERTO